

# NOUVEAUX PRODUITS 2023



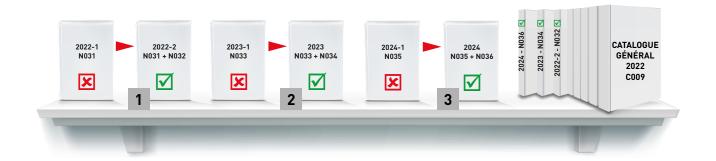




MITSUBISHI MATERIALS

## NOUVEAU SYSTÈME POUR LES CATALOGUES

#### COMMENT ACTUALISER VOTRE CATALOGUE



#### NOTE:

- 1 Le catalogue Nouveautés 2022-1 N031 a été intégré au catalogue Nouveautés 2022-2 N032.
- La brochure des Nouveautés 2023-1 N033 sera intégrée au catalogue Nouveautés 2023 N034.
- La brochure des Nouveautés 2024-1 N035 sera intégrée au catalogue Nouveautés 2024 N036.
- Les catalogues annuels de nouveautés (N032, N034, etc...) trouveront leur place dans la boîte du CATALOGUE GÉNÉRAL existante.
- La brochure des Nouveautés, dont la référence se termine par -1, peut être sortie de la boîte après publication du catalogue annuel des Nouveautés.

### **ÉVOLUTION DU CATALOGUE GÉNÉRAL**



#### NOTE:

☑ Les catalogues Nouveautés annuels (N032, N034, etc...) seront intégrés au futur CATALOGUE GÉNÉRAL.



## NEW

# NOUVEAUX PRODUITS 2023

#### **NOUVEAUX PRODUITS ET EXTENSIONS DE GAMME EN UN SEUL VOLUME**

Mitsubishi Materials met en permanence l'accent sur les besoins spécifiques de ses clients pour mieux répondre aux attentes de l'industrie métallurgique d'aujourd'hui. Ce catalogue contient tous les nouveaux produits et extensions de gamme de la marque DIAEDGE pour le tournage, le fraisage et le perçage.

#### MODERNE, INNOVANT, COMPÉTITIF

**NOTE :** Cette brochure des Nouveautés 2023 (N034) complète le CATALOGUE GÉNÉRAL et le catalogue des Nouveautés 2022-2 (N032).

Il contient les nouveaux produits et les extensions de gamme lancés depuis l'édition des catalogues N032 et C009.

Nous nous réservons le droit d'apporter des modifications à tout article présenté dans ce catalogue, comme par exemple les données techniques, l'élaboration, l'équipement fourni, le matériau et l'apparence. Toutes les dimensions sont exprimées en millimètres. La dernière version du catalogue est disponible sur le site : www.mmc-carbide.com

## SOMMAIRE

#### **OUTILS DE TOURNAGE**

	OUTILS DE TOURNAUL	
<b>NEW</b> 2023	MC6100 Extension de gamme : Plaquettes ISO positives pour une grande gamme d'applications, nuances MC6115 pour l'usinage à haute vitesse et MC6125 polyvalente.	6
NEW 2023 2022-2	GY Porte-outils de décolletage GY monobloc. Plaquette GY 1.2 mm et porte-outil monobloc pour le décolletage. Plaquettes GY de 1.5 mm/2 mm/2.5 mm/3 mm avec des angles d'attaque de 8° et 15°.	26
<b>NEW</b> 2023	MP/MT9000 Plaquettes ISO pour titane et réfractaires. Extension de gamme : Plaquettes négatives rectifiées avec brise-copeaux FS et LS.	46
2022-1	MP/MT9000 Plaquettes de tournage ISO pour titane et réfractaires. MP9025 – Nuance PVD, extension de gamme plaquettes positives à 7° pour les matières ISO-S.	N032
<b>NEW</b> 2023	MS7025 / MS9025 Extension de gamme des plaquettes positives de décolletage.	53
2022-2	MS7025 Nuance PVD pour le décolletage d'acier inoxydable.	N032
2023-1	<b>SÉRIE MC5100</b> Nuances de tournage fonte, optimales pour toutes les applications, de la coupe à haute vitesse à l'usinage au choc.	67
2022-1	BC8220 Nuance CBN polyvalente pour le tournage d'aciers traités et trempés. Nouveau brise-copeaux BR pour un excellent contrôle du copeau en enlèvement de couches cémentées, dures et des profondeurs de passe allant jusqu'à 1 mm.	N032
2022-1	<b>GW</b> Extension de gamme : Porte-outils monobloc et plaquette de 2.39 mm. Différents brise-copeaux à 5° et 8°.	N032

	FRAISES MONOBLOC/A EMBOUT VISSÉ	
<b>NEW</b> 2023	<b>VFR</b> VFR4MB – Fraise hémisphérique 4 dents pour les aciers traités de haute dureté.	82
2022-1	VFR Extension de gamme VFR2XLB — Fraises de finition longues pour moules et matrices.	N032
2023-1	<b>SÉRIE MP</b> MP3C – Fraise à chanfreiner 3 dents, pour une forte productivité et une grande durée de vie.	88

**VQ SERIES** 

2022-2 VQJCS/VQLCS – Nouvelle fraise monobloc avec brise-copeaux, géométrie pas variable.



2022-1 VQN4/6MVRB – Fraises toriques pour les alliages réfractaires à base nickel.

**iMX** 

2022-2 iMX-C6HV-C - Fraise torique avec arrosage central, 6 dents, hélice variable.



#### FRAISES À PLAQUETTES

NEW FMAX

2023 FMAX-MB – Corps à pas large pour pièces de petite taille et applications de faible raideur.

95

NEW WWX

2023 WWX200 – Extension de gamme : brise-copeaux L.

102

2023-1 WWX200 – Un nouveau niveau de polyvalence.

Fraise à surfacer-dresser de haute performance, nouvelles plaquettes de taille 09,

plaquettes trigones réversibles.

WWX400 - Extension des plaquettes à brise-copeaux M.

Grands rayons de plaquette (RE 1.6/2.0) et plaquette de planage.

119

AXD

2023-1 AXD4000 – Corps à visser, pour l'usinage à grande vitesse des alliages d'aluminium.

WSF406W

2022-2 Nouveau brise-copeaux M et Wiper.



2022-1 Plaquette réversible à géométrie positive une faible prise de puissance.

Usinage à haut rendement de la fonte.

AJX

2022-1 Nouveaux corps à alésage et cylindriques en pas extra-fin.

Extension de la gamme grande avance.



### **OUTILS DE PERÇAGE**

NEW DFAS

130

Foret carbure monobloc à fond plat avec trous d'arrosage.

Hautes performances pour une large gamme d'applications.

N032

**DSAS** 

2022-2 Nouvelles dimensions de forets carbure monobloc DSAS avec arrosage interne pour matériaux réfractaires.



MINI DVAS

2022-2 Nouvelle série de forets carbure monobloc TRISTAR.

Rapide, fiable et précis.



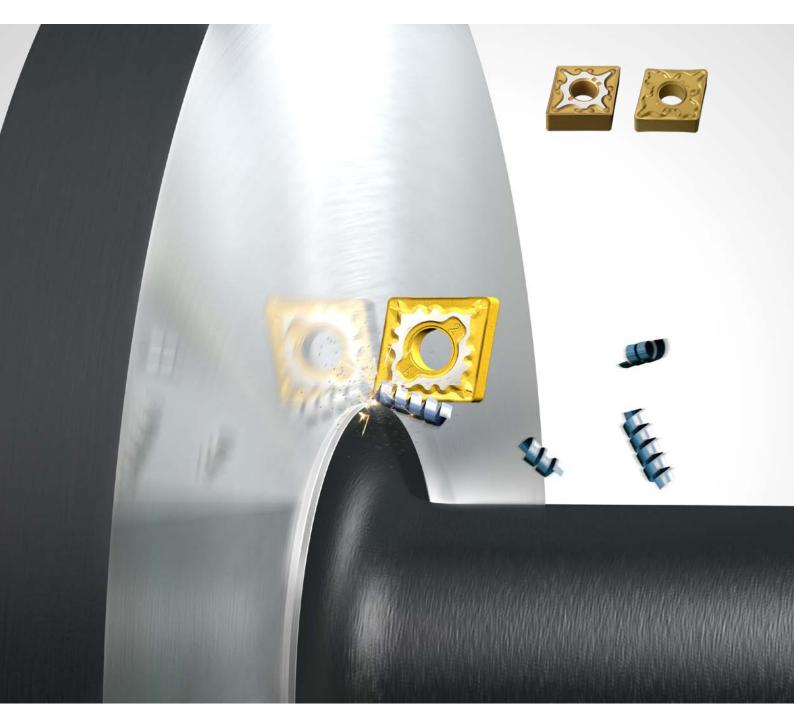
#### MPLUS OUTILS

**VEW** 415SD

2023 Fraise à grande avance pour les alliages de titane.

139

### NUANCES DE TOURNAGE ACIER CVD POUR L'USINAGE À HAUTE VITESSE







#### NUANCES DE TOURNAGE ACIER CVD

Résistance à l'usure et à l'écaillage améliorées par des revêtements de dernière génération.

#### MC6115

P10 - Pour le tournage à grande vitesse

#### MC6125

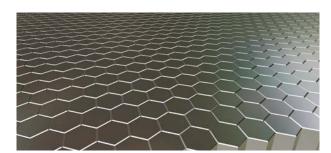
P20 - Nuance polyvalente





#### "SUPER" NANO TEXTURE

La technologie de nano-texturation standard a été grandement améliorée, le revêtement  $Al_2O_3$  Mitsubishi Materials est la nouvelle référence du marché. La durée de vie est augmentée de manière significative grâce à la finesse et à l'orientation des cristaux de revêtement.



Conventionnel A Conventionnel B

#### **ORIENTATION CRISTALLINE**

(Représentation graphique)

Teneur en grains d' $Al_2O_3$  avec la même orientation



Plaquettes CVD conventionnelles

La taille et l'orientation des grains sont inégales.



Nano-revêtement

L'homogénéité de taille et d'orientation des grains est améliorée.



Super nano-revêtement

L'homogénéité de taille et d'orientation des grains est considérablement améliorée.

7

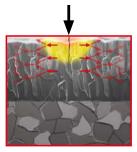
### RÉSISTANCE À L'ÉCAILLAGE

#### RÉSISTANCE À L'ÉCAILLAGE RENFORCÉE

La fissuration provoquée par un usinage interrompu est évitée grâce à la réduction des contraintes de traction dans le revêtement. Dans la série MC6100, les contraintes de traction ont été réduites de 80 % par rapport aux plaquettes CVD conventionnelles.

#### RÉDUCTION DE L'EFFORT DE TRACTION

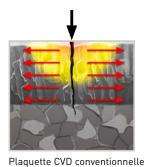
#### Choc pendant l'usinage



Effort de traction réduit

faible que les revêtements CVD conventionnels grâce au traitement de surface. Cela réduit l'intensité des impacts pendant l'usinage et protège la plaquette contre l'écaillage.

Série MC6100



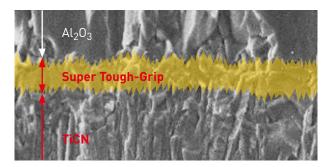
Effort de traction important

Des fissures sont amorcées à la surface de la plaquette par les chocs. Elles se propagent à travers le revêtement vers le substrat en raison de l'important effort de traction dans le revêtement. Cela amène des écaillages de l'arête.

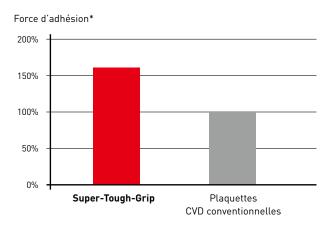
La série MC6100 présente un niveau de contrainte beaucoup plus

### SUPER-TOUGH-GRIP

La couche d'accroche Super Tough-GRIP est composée de cristaux fins qui renforcent l'adhésion entre les couches de revêtement.



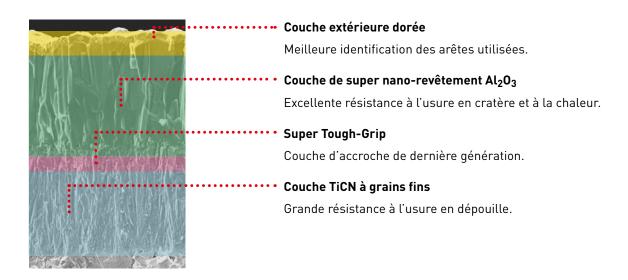
(Représentation graphique)



<sup>\*</sup>La mesure de la force d'adhésion est obtenue par un test de quadrillage.

## MC6115

### DURÉE DE VIE ET PRODUCTIVITÉ AUGMENTÉES PAR UNE AMÉLIORATION SIGNIFICATIVE DE LA RÉSISTANCE À L'USURE ET À LA CHALEUR



### **NOUVELLE COUCHE DE REVÊTEMENT SUPÉRIEURE**

La couche extérieure de MC6115 limite le collage des copeaux, améliorant ainsi la tenue de cote et l'état de surface des pièces. La couleur dorée permet d'identifier facilement les arêtes utilisées.

#### **EXEMPLE D'USINAGE: 20MC5**

#### COMPARAISON DE LA RÉSISTANCE À L'USURE

Matière	20MC5 170HB
Plaquette	CNMG120408-MH
Vc (m/min)	200
f (mm/tr)	0.3
ap (mm)	1.5
Arrosage	Usinage à sec

Résultats

Avec une nuance conventionnelle, le collage dégrade rapidement la plaquette. Ce type d'usure est efficacement évité avec la nuance MC6115.

#### **APRÈS 2 MINUTES D'USINAGE D'ACIER ALLIÉ**



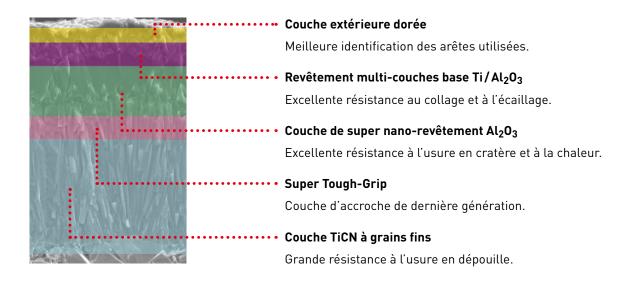




Plaquette CVD conventionnelle

## MC6125

### NUANCE POLYVALENTE POUR L'ACIER - AUGMENTATION DE LA DURÉE DE VIE ET PERFORMANCES STABLES SUR UNE PLUS LARGE GAMME D'APPLICATIONS



#### TRAITEMENT DE SURFACE

MC6125 utilise un nouveau traitement de surface pour une résistance accrue à l'écaillage et au collage. Ce traitement permet l'utilisation de la nuance MC61125 pour une plus vaste gamme d'applications.

#### **EXEMPLE D'USINAGE: XC48**

#### COMPARAISON DE LA RÉSISTANCE À L'USURE

Matière	XC48
Plaquette	CNMG120408-MH
Vc (m/min)	200
f (mm/tr)	0.3
ap (mm)	1.5
Arrosage	Huile soluble
Résultats	Le traitement de surface a permis d'améliorer la stabilité et de prolonger la durée de vie de l'outil.





copeaux a grande profondeur de passe.

faibles profondeurs de coupe.

RR

Les petites encoches améliorent le contrôle des copeaux à de

f (mm/tr)

#### BRISE-COPEAUX POUR LE TOURNAGE DE L'ACIER

PLAQUETTES POSITIVES 5°, 7°

Folérance Caractéristiques Géométrie de coupe **FINITION** Acier carbone Acier allié Pointe PREMIER CHOIX POUR LA FINITION DES ACIERS AU CARBONE, ALLIÉS ET DOUX La protubérance du brise-copeaux au centre du rayon contrôle Flancs les copeaux même à faible profondeur de passe. Bonne résistance à l'écaillage du rayon FP f (mm/tr) Acier carbone. Acier allié **BRISE-COPEAUX ALTERNATIF POUR LA FINITION DES** Pointe ACIERS AU CARBONE, ALLIÉS, DOUX ET INOXYDABLES (mm) Pour les faibles profondeurs de passe et avances. ab La grande acuité d'arête réduite les efforts de coupe et permet Flancs ainsi d'excellentes performances. f (mm/tr) **COUPE LÉGÈRE** Acier carbone Acier allié PREMIER CHOIX POUR LA COUPE LÉGÈRE DES ACIERS AU Pointe CARBONE, ALLIÉS ET DOUX ap (mm) Bonne acuité d'arête grâce au grand angle de coupe. Évite le collage et le matage de surface. La protubérance du Flancs brise-copeaux optimisée assure un contrôle du copeau fiable. LP f (mm/tr) Acier carbone, Acier allié PLAQUETTE RACLEUSE POUR LES ACIERS AU CARBONE, Pointe **ALLIÉS, DOUX ET INOXYDABLES** ap (mm) Par rapport à une plaquette conventionnelle, un bon état de surface est assuré même à forte avance. Flancs Le témoin positif assure une bonne acuité. SW f (mm/tr) **COUPE MOYENNE** Acier carbone, Acier allié PREMIER CHOIX POUR LA COUPE MOYENNE DES ACIERS AU Pointe CARBONE, ALLIÉS ET DOUX [mm] Bon équilibre des résistances à l'usure et à l'écaillage grâce au témoin plat. La grande poche à copeaux réduit les efforts de ap Flancs coupe et les risques de vibrations et de bourrage de copeaux. 0.1 0.2 0.3 0.4 MP même pour des profondeurs de passe importantes. f (mm/tr) Acier carbone, Acier allié BRISE-COPEAUX ALTERNATIF POUR LA COUPE MOYENNE Pointe DES ACIERS AU CARBONE, ALLIÉS, DOUX ET INOXYDABLES Grand angle de coupe pour des performances d'arête ab optimales. Le double brise-copeaux et la forme arrondie sur la Flancs 0.1 0.2 0.3 0.4 face de coupe assurent un excellent contrôle du copeau. ΜV f (mm/tr) Acier carbone, Acier allié PLAQUETTES RACLEUSE POUR LA COUPE MOYENNE DES Pointe ACIERS AU CARBONE, ALLIÉS, DOUX ET INOXYDABLES (mm) La plaquette racleuse permet une avance jusqu'à deux fois supérieure. Flancs 01 02 03 04 La grande poche à copeaux empêche le bourrage. MW f (mm/tr) Acier carbone. Acier allié **BRISE-COPEAUX ALTERNATIF POUR LA COUPE MOYENNE** DES ACIERS AU CARBONE, ALLIÉS, DOUX, INOXYDABLES ET 0.2 mm Flancs ab Équilibre entre résistance et acuité d'arête par la combinaison d'un témoin plat et d'un grand angle de coupe. Standard f (mm/tr) ÉBAUCHE Acier carbone, Acier allié BRISE-COPEAUX D'ÉBAUCHE POUR LES ACIERS AU 28° 0.3 mm CARBONE ET ALLIÉS Le brise-copeaux à grande gorge empêche le bourrage des



#### BRISE-COPEAUX POUR LE TOURNAGE DE L'ACIER

#### **PLAQUETTES POSITIVES 7°**

Caractéristiques

FINITION

BRISE-COPEAUX DE COPIAGE POUR LES ACIERS AU CARBONE ET ALLIÉS
Le contrôle du copeau est assuré par une géométrie de copiage spécifique.

SVX

Caractéristiques

Géométrie de coupe

Acier carbone, Acier allié

Pointe

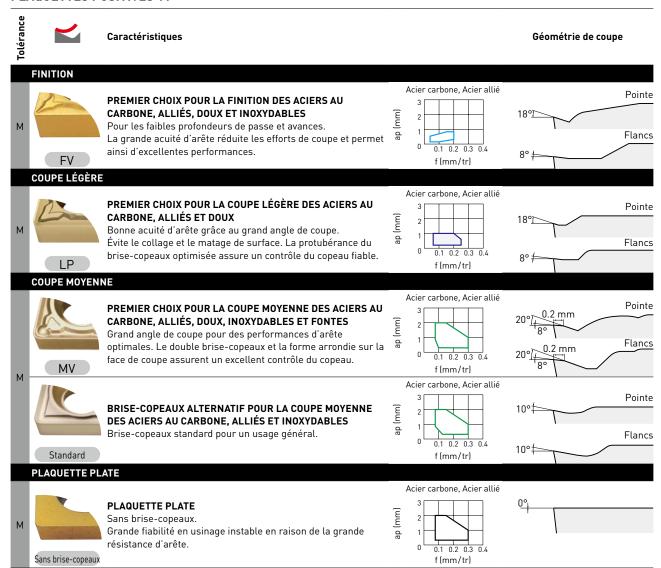
18°

Flancs

8°

Flancs

#### **PLAQUETTES POSITIVES 11°**



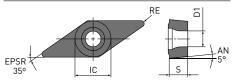


## VBMT, WBMT

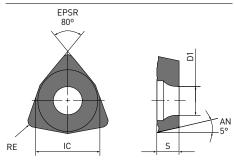
### PLAQUETTES POSITIVES 5° (À TROU)

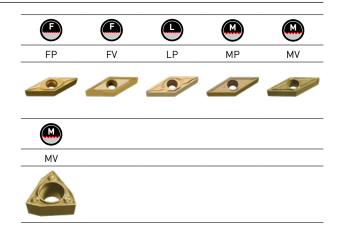
#### Classe M

#### **VBMT**



#### **WBMT**





Référence		MC6115	MC6125	IC	S	RE	D1
VBMT110302-FP	F	•	•	6.35	3.18	0.2	2.9
VBMT110304-FP	F	•	•	6.35	3.18	0.4	2.9
VBMT110308-FP	F	•	*	6.35	3.18	0.8	2.9
VBMT160404-FP	F	•	•	9.525	4.76	0.4	4.4
VBMT160408-FP	F	•	•	9.525	4.76	0.8	4.4
VBMT110304-FV	F		•	6.35	3.18	0.4	2.9
VBMT110308-FV	F		•	6.35	3.18	0.8	2.9
VBMT160404-FV	F		•	9.525	4.76	0.4	4.4
VBMT160408-FV	F		•	9.525	4.76	0.8	4.4
VBMT110304-LP	L	•	•	6.35	3.18	0.4	2.9
VBMT110308-LP	L	•	•	6.35	3.18	0.8	2.9
VBMT160404-LP	L	•	•	9.525	4.76	0.4	4.4
VBMT160408-LP	L	•	•	9.525	4.76	0.8	4.4
VBMT160404-MP	М	•	•	9.525	4.76	0.4	4.4
VBMT160408-MP	М	•	•	9.525	4.76	0.8	4.4
VBMT110304-MV	М		•	6.35	3.18	0.4	2.9
VBMT110308-MV	М		•	6.35	3.18	0.8	2.9
VBMT160404-MV	М		•	9.525	4.76	0.4	4.4
VBMT160408-MV	М		*	9.525	4.76	0.8	4.4
WBMTL30202L-MV	М		*	4.76	2.38	0.2	2.3
WBMTL30202R-MV	М		•	4.76	2.38	0.2	2.3
WBMTL30204L-MV	М		*	4.76	2.38	0.4	2.3
WBMTL30204R-MV	М		*	4.76	2.38	0.4	2.3

(Conditionnement par quantité 10)



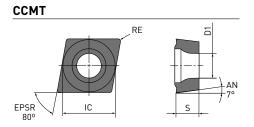
● : Article stocké. ★ : Article stocké au Japon.

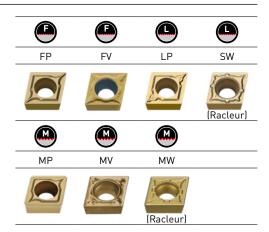


## **CCMT**

### PLAQUETTES POSITIVES 7° (À TROU)

#### Classe M





Référence		MC6115	MC6125	IC	S	RE	D1
CCMT060202-FP	F	•	•	6.35	2.38	0.2	2.8
CCMT060204-FP	F	•	•	6.35	2.38	0.4	2.8
CCMT09T302-FP	F	•	•	9.525	3.97	0.2	4.4
CCMT09T304-FP	F	•	•	9.525	3.97	0.4	4.4
CCMT09T308-FP	F	•	•	9.525	3.97	0.8	4.4
CCMT060202-FV	F		•	6.35	2.38	0.2	2.8
CCMT060204-FV	F		•	6.35	2.38	0.4	2.8
CCMT09T302-FV	F		•	9.525	3.97	0.2	4.4
CCMT09T304-FV	F		•	9.525	3.97	0.4	4.4
CCMT09T308-FV	F		•	9.525	3.97	0.8	4.4
CCMT060202-LP	L		•	6.35	2.38	0.2	2.8
CCMT060204-LP	L	•	•	6.35	2.38	0.4	2.8
CCMT060208-LP	L	•	•	6.35	2.38	0.8	2.8
CCMT09T304-LP	L	•	•	9.525	3.97	0.4	4.4
CCMT09T308-LP	L	•	•	9.525	3.97	0.8	4.4
CCMT060202-SW	L	•	•	6.35	2.38	0.2	2.8
CCMT060204-SW	L	•	•	6.35	2.38	0.4	2.8
CCMT09T302-SW	L	•	•	9.525	3.97	0.2	4.4
CCMT09T304-SW	L	•	•	9.525	3.97	0.4	4.4

(Conditionnement par quantité 10)





#### CCMT -PLAQUETTES POSITIVES 7° (À TROU)

		ıo	10				
Référence		MC6115	MC6125	IC	S	RE	D1
CCMT060202-MP	М	•	•	6.35	2.38	0.2	2.8
CCMT060204-MP	М	•	•	6.35	2.38	0.4	2.8
CCMT060208-MP	М	•	•	6.35	2.38	0.8	2.8
CCMT080302-MP	М	*	*	7.94	3.18	0.2	3.4
CCMT080304-MP	М	•	*	7.94	3.18	0.4	3.4
CCMT080308-MP	М	•	*	7.94	3.18	0.8	3.4
CCMT09T302-MP	М	•	•	9.525	3.97	0.2	4.4
CCMT09T304-MP	М	•	•	9.525	3.97	0.4	4.4
CCMT09T308-MP	М	•	•	9.525	3.97	0.8	4.4
CCMT120404-MP	М	•	•	12.7	4.76	0.4	5.5
CCMT120408-MP	М	•	•	12.7	4.76	0.8	5.5
CCMT120412-MP	М	•	•	12.7	4.76	1.2	5.5
CCMH060202-MV	М		•	6.35	2.38	0.2	2.8
CCMH060204-MV	М		•	6.35	2.38	0.4	2.8
CCMT060204-MW	М	•	•	6.35	2.38	0.4	2.8
CCMT060208-MW	М	•	•	6.35	2.38	0.8	2.8
CCMT09T304-MW	М	•	•	9.525	3.97	0.4	4.4
CCMT09T308-MW	М	•	•	9.525	3.97	0.8	4.4
CCMT120404-MW	М	•	•	12.7	4.76	0.4	5.5
CCMT120408-MW	М	•	•	12.7	4.76	0.8	5.5

(Conditionnement par quantité 10)



● : Article stocké. ★ : Article stocké au Japon.

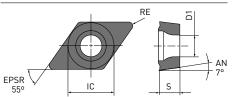


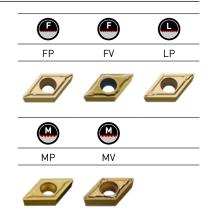
## **DCMT**

### PLAQUETTES POSITIVES 7° (À TROU)

#### Classe M







Référence		MC6115	MC6125	IC	S	RE	D1
DCMT070202-FP	F	•	•	6.35	2.38	0.2	2.8
DCMT070204-FP	F	•	•	6.35	2.38	0.4	2.8
DCMT11T302-FP	F	•	•	9.525	3.97	0.2	4.4
DCMT11T304-FP	F	•	•	9.525	3.97	0.4	4.4
DCMT11T308-FP	F	•	•	9.525	3.97	0.8	4.4
DCMT070202-FV	F	•	•	6.35	2.38	0.2	2.8
DCMT070204-FV	F	•	•	6.35	2.38	0.4	2.8
DCMT070208-FV	F		•	6.35	2.38	0.8	2.8
DCMT11T302-FV	F		•	9.525	3.97	0.2	4.4
DCMT11T304-FV	F	•	•	9.525	3.97	0.4	4.4
DCMT11T308-FV	F	•	•	9.525	3.97	0.8	4.4
DCMT070202-LP	L		•	6.35	2.38	0.2	2.8
DCMT070204-LP	L	•	•	6.35	2.38	0.4	2.8
DCMT070208-LP	L	•	•	6.35	2.38	0.8	2.8
DCMT11T302-LP	L	•	•	9.525	3.97	0.2	4.4
DCMT11T304-LP	L	•	•	9.525	3.97	0.4	4.4
DCMT11T308-LP	L	•	•	9.525	3.97	0.8	4.4
DCMT070202-MP	М	•	•	6.35	2.38	0.2	2.8
DCMT070204-MP	М	•	•	6.35	2.38	0.4	2.8
DCMT070208-MP	М	•	•	6.35	2.38	0.8	2.8
DCMT11T302-MP	М	•	•	9.525	3.97	0.2	4.4
DCMT11T304-MP	М	•	•	9.525	3.97	0.4	4.4
DCMT11T308-MP	М	•	•	9.525	3.97	0.8	4.4
DCMT11T312-MP	М	•	•	9.525	3.97	1.2	4.4
DCMT150404-MP	М	•	•	12.7	4.76	0.4	5.5
DCMT150408-MP	М	•	•	12.7	4.76	0.8	5.5
DCMT150412-MP	М	•	•	12.7	4.76	1.2	5.5
DCMT070202-MV	М	•	•	6.35	2.38	0.2	2.8
DCMT070204-MV	М	•	•	6.35	2.38	0.4	2.8
DCMT070208-MV	М	•	•	6.35	2.38	0.8	2.8
DCMT11T302-MV	М	•	•	9.525	3.97	0.2	4.4
DCMT11T304-MV	М	•	•	9.525	3.97	0.4	4.4
DCMT11T308-MV	М	•	*	9.525	3.97	0.8	4.4

(Conditionnement par quantité 10)



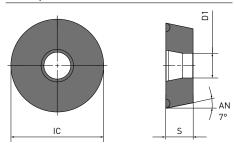


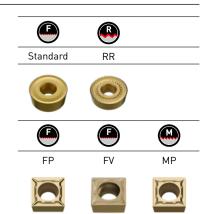
## RCMT, RCMX, SCMT

### PLAQUETTES POSITIVES 7° (À TROU)

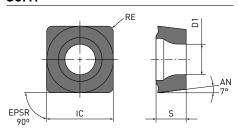
#### Classe M

#### **RCMT, RCMX**





#### **SCMT**



Référence		MC6115	MC6125	IC	S	RE	D1
RCMT0602M0	М	•	•	6	2.38	_	2.8
RCMT0803M0	М	•	•	8	3.18	_	3.4
RCMX1003M0	М	•	•	10	3.18	_	3.6
RCMX1204M0	М	*	•	12	4.76	_	4.2
RCMX1606M0	М	*	•	16	6.35	_	5.2
RCMX2006M0	М	•	•	20	6.35	_	6.5
RCMX1606M0-RR	R	*	•	16	6.35	_	5.2
RCMX2006M0-RR	R	•	*	20	6.35	_	6.5
SCMT09T304-FP	F	•	•	9.525	3.97	0.4	4.4
SCMT09T308-FP	F	•	•	9.525	3.97	0.8	4.4
SCMT09T304-FV	F		•	9.525	3.97	0.4	4.4
SCMT09T304-LP	L	•	•	9.525	3.97	0.4	4.4
SCMT09T308-LP	L	•	•	9.525	3.97	0.8	4.4
SCMT09T304-MP	М	•	•	9.525	3.97	0.4	4.4
SCMT09T308-MP	М	•	•	9.525	3.97	0.8	4.4
SCMT120404-MP	М	•	•	12.7	4.76	0.4	5.5
SCMT120408-MP	М	•	•	12.7	4.76	0.8	5.5
SCMT120412-MP	М	•	*	12.7	4.76	1.2	5.5

(Conditionnement par quantité 10)



● : Article stocké. ★ : Article stocké au Japon.

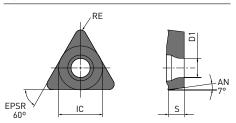


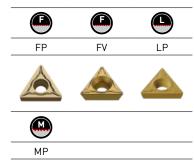
## **TCMT**

### PLAQUETTES POSITIVES 7° (À TROU)

#### Classe M

#### **TCMT**







Référence		MC6115	MC6125	IC	S	RE	D1
TCMT090202-FP	F	•	*	5.56	2.38	0.2	2.5
TCMT090204-FP	F	•	•	5.56	2.38	0.4	2.5
TCMT110202-FP	F	•	*	6.35	2.38	0.2	2.8
TCMT110204-FP	F	•	•	6.35	2.38	0.4	2.8
TCMT16T304-FP	F	•	•	9.525	3.97	0.4	4.4
TCMT110204-FV	F		•	6.35	2.38	0.4	2.8
TCMT16T304-FV	F		•	9.525	3.97	0.4	4.4
TCMT090204-LP	L	•	•	5.56	2.38	0.4	2.5
TCMT090208-LP	L	•	*	5.56	2.38	0.8	2.5
TCMT110204-LP	L	•	•	6.35	2.38	0.4	2.8
TCMT110208-LP	L	•	•	6.35	2.38	0.8	2.8
TCMT16T304-LP	L	•	•	9.525	3.97	0.4	4.4
TCMT16T308-LP	L	•	•	9.525	3.97	0.8	4.4
TCMT090204-MP	М	•	*	5.56	2.38	0.4	2.5
TCMT090208-MP	М	•	*	5.56	2.38	0.8	2.5
TCMT110202-MP	М	•	•	6.35	2.38	0.2	2.8
TCMT110204-MP	М	•	*	6.35	2.38	0.4	2.8
TCMT110208-MP	М	•	*	6.35	2.38	0.8	2.8
TCMT130304-MP	М	•	•	7.94	3.18	0.4	3.4
TCMT16T304-MP	М	•	•	9.525	3.97	0.4	4.4
TCMT16T308-MP	М	•	•	9.525	3.97	0.8	4.4
TCMT16T312-MP	М	•	•	9.525	3.97	1.2	4.4

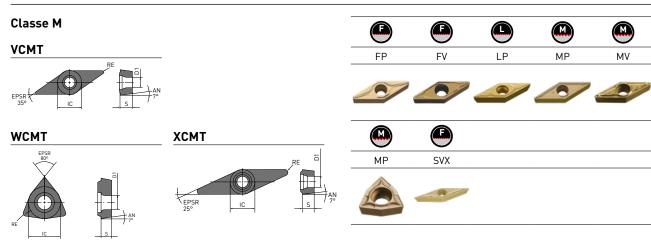
(Conditionnement par quantité 10)





## VCMT, WCMT, XCMT

### PLAQUETTES POSITIVES 7° (À TROU)



Référence		15	115			<b>D</b> -	
Reference		MC6115	MC6125	IC	S	RE	D1
VCMT110302-FP	F	•	•	6.35	3.18	0.2	2.8
VCMT110304-FP	F	•	•	6.35	3.18	0.4	2.8
VCMT160404-FP	F	•	•	9.525	4.76	0.4	4.4
VCMT160408-FP	F	•	•	9.525	4.76	0.8	4.4
VCMT080202-FV	F		•	4.76	2.38	0.2	2.4
VCMT080204-FV	F		•	4.76	2.38	0.4	2.4
VCMT160404-FV	F	•	•	9.525	4.76	0.4	4.4
VCMT160408-FV	F	•	•	9.525	4.76	0.8	4.4
VCMT080202-LP	L		*	4.76	2.38	0.2	2.4
VCMT080204-LP	L		•	4.76	2.38	0.4	2.4
VCMT110304-LP	L	•	•	6.35	3.18	0.4	2.8
VCMT110308-LP	L	•	•	6.35	3.18	0.8	2.8
VCMT160404-LP	L	•	•	9.525	4.76	0.4	4.4
VCMT160408-LP	L	•	•	9.525	4.76	0.8	4.4
VCMT110304-MP	М	•	•	6.35	3.18	0.4	2.8
VCMT160404-MP	М	•	•	9.525	4.76	0.4	4.4
VCMT160408-MP	М	•	•	9.525	4.76	0.8	4.4
VCMT160412-MP	М	•	*	9.525	4.76	1.2	4.4
VCMT080202-MV	М		*	4.76	2.38	0.2	2.4
VCMT080204-MV	М		•	4.76	2.38	0.4	2.4
WCMT020102-MP	М	*	*	3.97	1.59	0.2	2.3
WCMT020104-MP	М	*	*	3.97	1.59	0.4	2.3
WCMT040202-MP	М	*	*	6.35	2.38	0.2	2.8
WCMT040204-MP	М	*	*	6.35	2.38	0.4	2.8
WCMT040208-MP	М		*	6.35	2.38	0.8	2.8
WCMT06T304-MP	М	*	*	9.525	3.97	0.4	4.4
WCMT06T308-MP	М	*	*	9.525	3.97	0.8	4.4
WCMTL30202-MP	М	*	*	4.76	2.38	0.2	2.3
WCMTL30204-MP	М	*	*	4.76	2.38	0.4	2.3
XCMT150304-SVX	F		•	6.35	3.18	0.4	2.8
XCMT150308-SVX	F		•	6.35	3.18	0.8	2.8

(Conditionnement par quantité 10)



● : Article stocké. ★ : Article stocké au Japon.

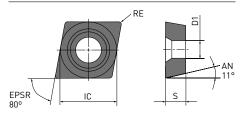


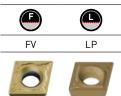
## **CPMH**

### PLAQUETTES POSITIVES 11° (À TROU)

#### Classe M

#### СРМН













Référence		MC6115	MC6125	IC	S	RE	D1
CPMH080202-FV	F		*	7.94	2.38	0.2	3.5
CPMH080204-FV	F		•	7.94	2.38	0.4	3.5
CPMH090302-FV	F		*	9.525	3.18	0.2	4.5
CPMH090304-FV	F		•	9.525	3.18	0.4	4.5
CPMH090308-FV	F		•	9.525	3.18	0.8	4.5
CPMH080202-LP	L		•	7.94	2.38	0.2	3.5
CPMH080204-LP	L		•	7.94	2.38	0.4	3.5
CPMH090302-LP	L		•	9.525	3.18	0.2	4.5
CPMH090304-LP	L		*	9.525	3.18	0.4	4.5
CPMH090308-LP	L		*	9.525	3.18	0.8	4.5
CPMH080204	М	*	•	7.94	2.38	0.4	3.5
CPMH080208	М	*	•	7.94	2.38	0.8	3.5
CPMH090304	М	*	•	9.525	3.18	0.4	4.5
CPMH090308	М	*	•	9.525	3.18	0.8	4.5
CPMH080204-MV	М		•	7.94	2.38	0.4	3.5
CPMH080208-MV	М		•	7.94	2.38	0.8	3.5
CPMH090304-MV	М		•	9.525	3.18	0.4	4.5
CPMH090308-MV	М		•	9.525	3.18	0.8	4.5

(Conditionnement par quantité 10)



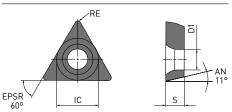


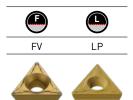
## **TPMH**

### PLAQUETTES POSITIVES 11° (À TROU)

#### Classe M

#### **TPMH**







MV



Référence		MC6115	MC6125	IC	S	RE	D1
TPMH080202-FV	F		*	4.76	2.38	0.2	2.4
TPMH080204-FV	F		*	4.76	2.38	0.4	2.4
TPMH090202-FV	F		*	5.56	2.38	0.2	2.9
TPMH090204-FV	F		•	5.56	2.38	0.4	2.9
TPMH110302-FV	F		*	6.35	3.18	0.2	3.4
TPMH110304-FV	F		•	6.35	3.18	0.4	3.4
TPMH110308-FV	F		•	6.35	3.18	0.8	3.4
TPMH160302-FV	F		•	9.525	3.18	0.2	4.4
TPMH160304-FV	F		*	9.525	3.18	0.4	4.4
TPMH160308-FV	F		•	9.525	3.18	0.8	4.4
TPMH080202-LP	L		•	4.76	2.38	0.2	2.4
TPMH080204-LP	L		•	4.76	2.38	0.4	2.4
TPMH090202-LP	L		*	5.56	2.38	0.2	2.9
TPMH090204-LP	L		•	5.56	2.38	0.4	2.9
TPMH110302-LP	L		*	6.35	3.18	0.2	3.4
TPMH110304-LP	L		•	6.35	3.18	0.4	3.4
TPMH110308-LP	L		*	6.35	3.18	0.8	3.4
TPMH160302-LP	L		*	9.525	3.18	0.2	4.4
TPMH160304-LP	L		*	9.525	3.18	0.4	4.4
TPMH160308-LP	L		*	9.525	3.18	0.8	4.4
TPMH080202-MV	М		•	4.76	2.38	0.2	2.4
TPMH080204-MV	М		•	4.76	2.38	0.4	2.4
TPMH090202-MV	М		•	5.56	2.38	0.2	2.9
TPMH090204-MV	М		•	5.56	2.38	0.4	2.9
TPMH090208-MV	М		•	5.56	2.38	0.8	2.9
TPMH110302-MV	М		•	6.35	3.18	0.2	3.4
TPMH110304-MV	М		•	6.35	3.18	0.4	3.4
TPMH110308-MV	М		•	6.35	3.18	0.8	3.4
TPMH160304-MV	М		•	9.525	3.18	0.4	4.4
TPMH160308-MV	М		*	9.525	3.18	0.8	4.4

(Conditionnement par quantité 10)



● : Article stocké. ★ : Article stocké au Japon.

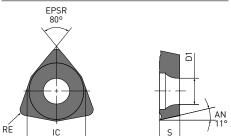


## **WPMT**

### PLAQUETTES POSITIVES 11° (À TROU)

#### Classe M

#### **WPMT**







Référence		MC6115	MC6125	IC	S	RE	D1
WPMT040202-MV	М		•	6.35	2.38	0.2	2.8
WPMT040204-MV	М		*	6.35	2.38	0.4	2.8
WPMT060304-MV	М		*	9.525	3.18	0.4	4.4
WPMT060308-MV	М		•	9.525	3.18	0.8	4.4

(Conditionnement par quantité 10)

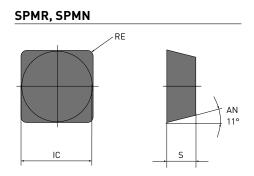




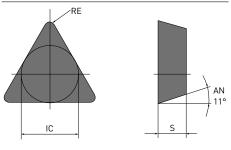
## SPMR, SPMN, TPMR, TPMN

### PLAQUETTES POSITIVES 11° (SANS TROU)

#### Classe M



















Référence		MC6115	MC6125	IC	s	RE	D1
SPMR090304	L	<u> </u>	<u></u> ★	9.525	3.18	0.4	-
SPMR090308	L	•	*	9.525	3.18	0.8	-
SPMR120304	L	•	*	12.7	3.18	0.4	-
SPMR120308	L	•	*	12.7	3.18	0.8	-
SPMN090308	_	*		9.525	3.18	0.8	-
SPMN120304	_	*		12.7	3.18	0.4	-
SPMN120308	_	•		12.7	3.18	0.8	-
SPMN120312	_	•		12.7	3.18	1.2	-
TPMR110304	L	•	*	6.35	3.18	0.4	-
TPMR110308	L	•	*	6.35	3.18	0.8	-
TPMR160304	L	•	*	9.525	3.18	0.4	-
TPMR160308	L	•	*	9.525	3.18	0.8	-
TPMR160312	L	•	*	9.525	3.18	1.2	-
TPMN110304	_	•		6.35	3.18	0.4	-
TPMN110308	_	*		6.35	3.18	0.8	-
TPMN160304	_	•		9.525	3.18	0.4	-
TPMN160308	_	•		9.525	3.18	0.8	-
TPMN160312	_	*		9.525	3.18	1.2	-
TPMN220404		*		12.7	4.76	0.4	-
TPMN220408	_	*		12.7	4.76	0.8	-
TPMN220412	_	*		12.7	4.76	1.2	-

(Conditionnement par quantité 10)



23



### CONDITIONS DE COUPE RECOMMANDÉES

#### PLAQUETTES POSITIVES 5° ET 7° (TOURNAGE EXTERNE)

Matière	Dureté	Conditions		Nuance		Vc	f	ар
		C	F	MC6115	FP	295-570	0.04-0.20	0.20-0.90
		•	F	MC6115	FV	295-570	0.04-0.20	0.20-0.90
		C	L	MC6115	LP	295-570	0.06-0.25	0.20-1.00
		•	L	MC6115	SW	295-570	0.06-0.24	0.20-1.50
		•	М	MC6115	MP	245-475	0.08-0.30	0.30-2.00
		•	М	MC6115	MV	245-475	0.08-0.30	0.30-2.00
		C	М	MC6115	MW	245-475	0.10-0.35	0.80-2.50
Acier doux	≤180HB	*	F	MC6125	FP	320-505	0.04-0.20	0.20-0.90
		*	F	MC6125	FV	320-505	0.04-0.20	0.20-0.90
		*	L	MC6125	LP	320-505	0.06-0.25	0.20-1.00
		*	L	MC6125	SV	320-505	0.06-0.25	0.20-1.00
		*	L	MC6125	SW	320-505	0.06-0.24	0.20-1.50
		*	М	MC6125	MP	270-420	0.08-0.30	0.30-2.00
		*	М	MC6125	MV	270-420	0.08-0.30	0.30-2.00
		*	М	MC6125	MW	270-420	0.10-0.35	0.80-2.50
		C	F	MC6115	FP	220-420	0.04-0.20	0.20-0.90
		C	F	MC6115	FV	220-420	0.04-0.20	0.20-0.90
		•	L	MC6115	LP	220-420	0.06-0.25	0.20-1.00
		C	L	MC6115	SW	220-420	0.06-0.24	0.20-1.50
		•	М	MC6125	MP	200-310	0.08-0.30	0.30-2.00
		C	М	MC6115	MP	180-350	0.08-0.30	0.30-2.00
		•	М	MC6125	MV	200-310	0.08-0.30	0.30-2.00
		C	М	MC6115	MV	180-350	0.08-0.30	0.30-2.00
Aciers carbone et alliés	180-280HB	•	М	MC6115	MW	180-350	0.10-0.35	0.80-2.50
		*	F	MC6125	FP	240-370	0.04-0.20	0.20-0.90
		*	F	MC6125	FV	240-370	0.04-0.20	0.20-0.90
		*	L	MC6125	LP	240-370	0.06-0.25	0.20-1.00
		*	L	MC6125	SV	240-370	0.06-0.25	0.20-1.00
		*	L	MC6125	SW	240-370	0.06-0.24	0.20-1.50
		*	М	MC6125	MP	200-310	0.08-0.30	0.30-2.00
		*	М	MC6125	MV	200-310	0.08-0.30	0.30-2.00
		*	М	MC6125	MW	200-310	0.10-0.35	0.80-2.50
		C	F	MC6115	FP	155-295	0.04-0.20	0.20-0.90
		•	F	MC6115	FV	155-295	0.04-0.20	0.20-0.90
		C	L	MC6115	LP	155-295	0.06-0.25	0.20-1.00
		•	М	MC6115	MP	130-245	0.08-0.30	0.30-2.00
A	000	C	М	MC6115	MV	130-245	0.08-0.30	0.30-2.00
Aciers carbone et alliés	280-350HB	*	F	MC6125	FP	170-265	0.04-0.20	0.20-0.90
		#	F	MC6125	FV	170-265	0.04-0.20	0.20-0.90
		*	L	MC6125	LP	170-265	0.06-0.25	0.20-1.00
		#	М	MC6125	MP	140-220	0.08-0.30	0.30-2.00
		*	М	MC6125	MV	140-220	0.08-0.30	0.30-2.00



### CONDITIONS DE COUPE RECOMMANDÉES

#### **PLAQUETTES POSITIVES 11° (TOURNAGE EXTERNE)**

Matière	Dureté	Conditions		Nuance	~	Vc	f	ар
		C	F	MC6125	FV	320-505	0.04-0.20	0.20-0.90
		•	L	MC6125	LP	320-505	0.06-0.25	0.20-1.00
		C	L	MC6115	R-Std	245-475	0.08-0.30	0.30-2.00
		•	М	MC6125	MV	270-420	0.08-0.30	0.30-2.00
Acier doux	≤180HB	C	М	MC6115	MV	245-475	0.08-0.30	0.30-2.00
Aciel doux	€180HB	•	М	MC6125	R-Std	270-420	0.08-0.30	0.30-2.00
		*	L	MC6125	LP	320-505	0.06-0.25	0.20-1.00
		*	L	MC6125	R-Std	270-420	0.08-0.30	0.30-2.00
		*	М	MC6125	MV	270-420	0.08-0.30	0.30-2.00
		*	М	MC6125	R-Std	270-420	0.08-0.30	0.30-2.00
P		C	F	MC6125	FV	240-370	0.04-0.20	0.20-0.90
		C	L	MC6125	LP	240-370	0.06-0.25	0.20-1.00
		C	L	MC6115	R-Std	180-350	0.08-0.30	0.30-2.00
		C	L	MC6125	R-Std	200-310	0.08-0.30	0.30-2.00
		C	М	MC6125	MV	200-310	0.08-0.30	0.30-2.00
Aciers carbone et alliés	180-280HB	C	М	MC6115	R-Std	180-350	0.08-0.30	0.30-2.00
		C	М	MC6125	R-Std	200-310	0.08-0.30	0.30-2.00
		*	L	MC6125	LP	240-370	0.06-0.25	0.20-1.00
		*	L	MC6125	R-Std	200-310	0.08-0.30	0.30-2.00
		*	М	MC6125	MV	200-310	0.08-0.30	0.30-2.00
		*	М	MC6125	R-Std	200-310	0.08-0.30	0.30-2.00

Les conditions de coupe recommandées pour les plaquettes positives 5°/7°/11° sont fournies uniquement à titre indicatif.
Vérifiez les conditions de coupe pour chaque opération d'alésage car les conditions de coupe en l'usinage intérieur varient en fonction du porte-à-faux.



2. Veuillez utiliser le code QR ci-contre pour les conditions de coupe de la plaquette de copiage XCMT.

## GRAND CHOIX DE PORTE-OUTILS ET PLAQUETTES POUR DIVERSES APPLICATIONS D'USINAGE DE GORGE





En savoir plus...
B140
www.mhg-mediastore.net



### **GRAND CHOIX DE PLAQUETTES**

#### **TRONÇONNAGE**



Brise-copeaux GU (Pour l'acier mou)



Brise-copeaux GS (Avances faibles)



Brise-copeaux GM (Avances moyennes)



Brise-copeaux R/L05-GM (Avances moyennes)



Brise-copeaux R08-GS (Avances faibles)



Brise-copeaux R15-GS (Avances faibles)



Brise-Copeaux GL (Pour alliages d'aluminium)

#### **GORGE**



Brise-copeaux GU (Pour l'acier mou)



Brise-copeaux GS (Avances faibles)



Brise-copeaux GM (Avances moyennes)



GFGS (Pour matières traitées et trempées)



Brise-Copeaux GL (Pour alliages d'aluminium)

#### **GORGES MULTI-DIRECTIONNELLES**



Brise-copeaux MF



Brise-copeaux MS (Avances faibles)



Brise-copeaux MM (Avances moyennes)

#### COPIAGE/PIQUAGE





Brise-copeaux BM (Avances moyennes)

Brise-copeaux	RT9010	RT9020	VP10RT	VP20RT	MY5015	NX2525	BC8110	MP9015	MP9025
Brise-copeaux GU			✓	✓		✓			
Brise-copeaux GS	✓	✓	✓	✓		✓			
Brise-copeaux GM			✓	✓	✓	✓		✓	✓
Brise-Copeaux GL	✓								
Brise-copeaux MF	✓		✓	✓		✓			
Brise-copeaux MS			✓	✓	✓	✓			
Brise-copeaux MM			✓	✓	✓	✓		✓	✓
Brise-copeaux BM			✓	✓	✓	✓		✓	✓
Ébauche de plaquette	✓	✓				✓			
Sans Brise-copeaux (PCBN)							✓		

## GRAND CHOIX DE PORTE-OUTILS ET PLAQUETTES DISPONIBLES POUR DIVERSES APPLICATIONS D'USINAGE DE GORGE

#### **EXTERIEUR • PORTE-OUTILS FRONTAUX**

Porte-outils monobloc et à cartouche



Différentes profondeurs de gorge sont possibles avec un seul outil utilisant différents cartouches. Différentes tailles de gorges frontales avec une large gamme de cartouches.



#### **BARRES POUR GORGES INTERNES**

Grand choix de porte-outils disponibles, à partir d'un diamètre minimum de Ø25 mm.

Séries courtes en standard catalogue.

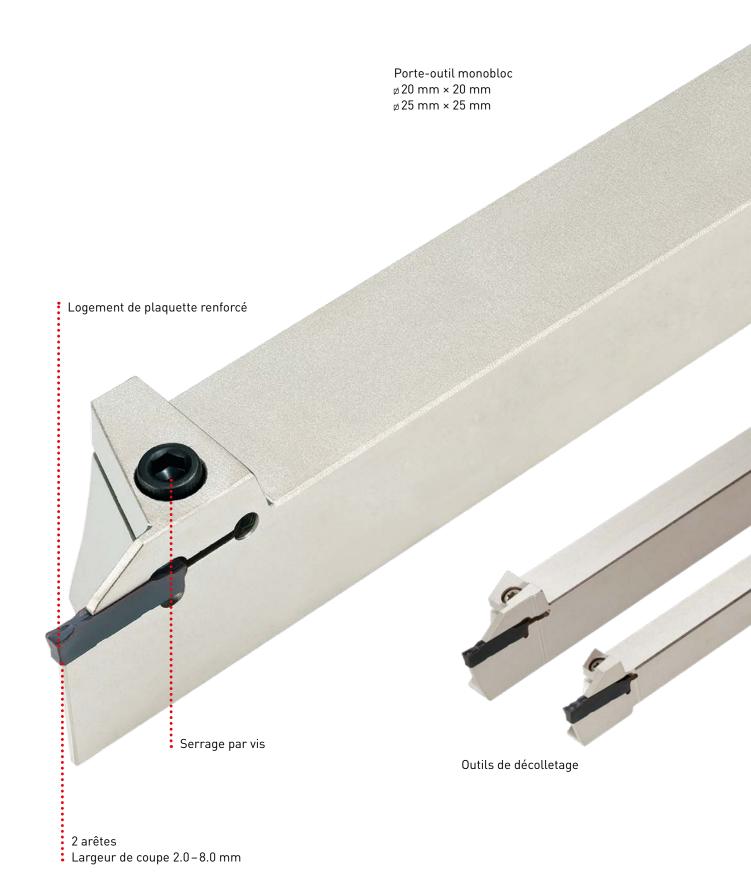




Alésage mini Ø40, Ø50, Ø60 et Ø70



### OUTILS MONOBLOC POUR GORGES EXTERNES

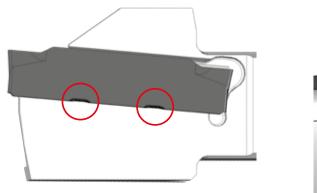


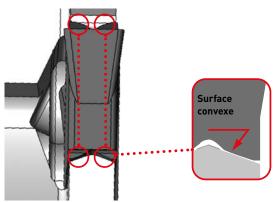
## LE SERRAGE DE PLAQUETTE RENFORCÉ ASSURE LA FIABILITÉ EN DÉCOLLETAGE

#### **GRANDE RAIDEUR DE BRIDAGE**

Les clavettes bloquent la plaquette dans sa position.

Le contact convexe assure une grande précision de positionnement.



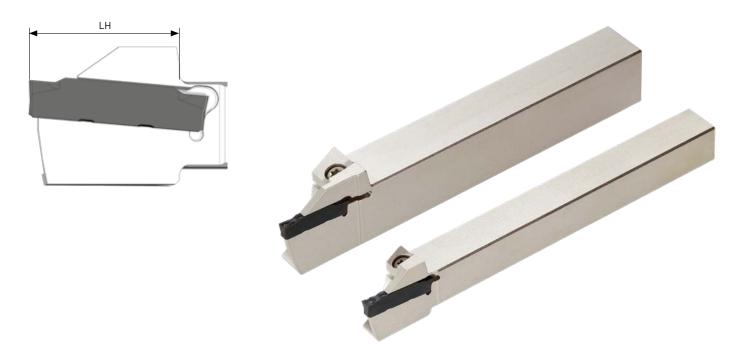


### **OUTILS MONOBLOC POUR LE DÉCOLLETAGE**

Les porte-outils de grande raideur suppriment les vibrations et assurent une bonne tenue de cote.

#### LONGUEUR DE SORTIE ADAPTÉE AUX TOURS DE DÉCOLLETAGE

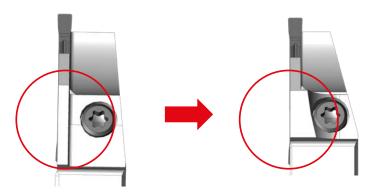
Les longueurs de sortie sont adaptées aux diamètres de pièces maximaux des tours de décolletage.



### CARACTÉRISTIQUES DES OUTILS DE DÉCOLLETAGE

#### **BRIDE RENFORCÉE**

La grande raideur de la bride renforcée supprime les vibrations.



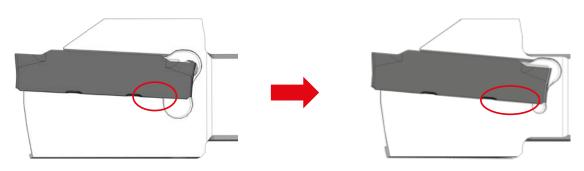
#### **BASE RENFORCÉE**

Le déflexion due aux efforts de coupe est largement réduite.



#### SURFACE D'ASSISE AUGMENTÉE

L'augmentation de la surface d'appui de la plaquette participe à la raideur d'outil



#### **EXTENSION DE GAMME PLAQUETTES**

#### BRISE-COPEAUX POUR FAIBLES EFFORTS DE COUPE / FAIBLES AVANCES

#### Plaquette GS à 8° et 15°

La précision de dressage est améliorée, le téton central est réduit, un bon état de surface est assuré.

#### PERFORMANCES D'USINAGE

#### Tronçonnage d'inox 304

Tronçonnage complet



Brise-Copeaux GS



Téton central Ø0.49 mm, Rz 9 μm

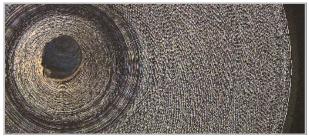


Conventionnel A



Téton central Ø0.58 mm, Rz 43 µm





Conventionnel B

1	60	w	3	1	48	
0	2		3	ez	9	
0 40 50	60 7	0 80	90	100	110 1	20

Téton central Ø1.42 mm, Rz 15 μm

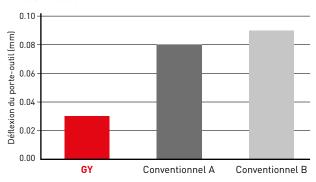
Matière	Inox 304 Ø16mm	
Outil	CW = 2 mm Inclinaison 15°	
Vc (m/min)	100	
fz (mm/tr)	0.03	
Arrosage	Huile soluble	

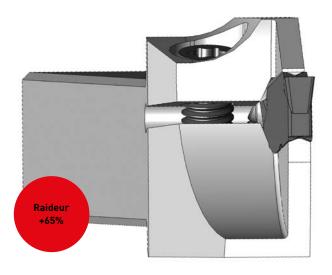
### PERFORMANCES EN DÉCOLLETAGE

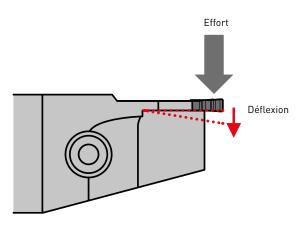
#### **COMPARATIF DE LA DÉFLEXION D'OUTIL**

La grande raideur d'outil réduit les vibrations, ce qui améliore l'état de surface obtenu. La taille du téton central est également réduite.

#### Raideur d'outil







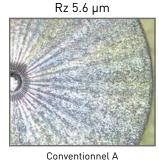
### PERFORMANCES EN DÉCOLLETAGE

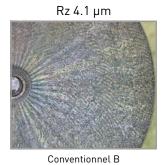
#### COMPARATIF DE L'ÉTAT DE SURFACE EN TRONÇONNAGE (INOX 304)

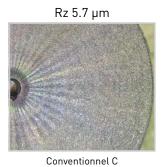
Le porte-outil de grande raideur réduit les vibrations et la déflexion d'outil, ce qui améliore grandement l'état de surface.

#### Visuel de l'état de surface

Rz 1.8 μm







Matière	Inox 304 Ø25 mm
Outil	CW = 2 mm RE = 0.2 mm 16 x 16
Vc (m/min)	120
fz (mm/tr)	0.10
Arrosage	Huile soluble

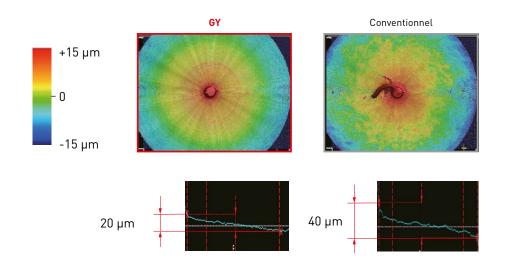


### PERFORMANCES EN DÉCOLLETAGE

#### **COMPARATIF DE PRÉCISION DE DRESSAGE (INOX 304)**

#### Visuel du défaut de forme

Écart de hauteur





Matière	Inox 304 Ø25 mm
Outil	CW = 2 mm RE = 0.2 mm 16 x 16
Vc (m/min)	120
fz (mm/tr)	0.10
Arrosage	Huile soluble

Référence	RT9010	RT9020	VP10RT	VP20RT	MY5015	NX2525	BC8110	MP9015	MP9025	Dimension de l'assise	cw	Tolérance	RE R/L	CDX	L	Géométrie
GORGE / TRONÇONN	AGE															
GY2M0200D020N-GU			•	•		•				D	2.00	±0.03	0.2	19.7	20.70	Brise-copeaux GU
GY2M0239E020N-GU			•	•		•				Е	2.39	±0.03	0.2	19.8	20.70	(Pour l'acier mou)
GY2M0250E020N-GU			•	•		•				Е	2.50	±0.03	0.2	19.5	20.70	
GY2M0300F030N-GU			•	•		•				F	3.00	±0.03	0.3	19.3	20.70	-
GY2M0318F030N-GU			•	•		•				F	3.18	±0.03	0.3	19.3	20.70	REL
GY2M0400G030N-GU			•	•		•				G	4.00	±0.04	0.3	24.2	25.65	
GY2M0475H040N-GU			•	•		•				Н	4.75	±0.04	0.4	24.2	25.65	REŔ
GY2M0500H040N-GU			•	•		•				Н	5.00	±0.04	0.4	24.2	25.65	CDX
GY2M0600J040N-GU			•	•		•				J	6.00	±0.04	0.4	24.2	25.65	
GY2M0635J040N-GU			•	•		•				J	6.35	±0.04	0.4	24.2	25.65	<u></u>
GY2M0120B010N-GS			•	•						В	1.20	±0.03	0.1	12.2	14.70	Brise-copeaux GS
GY2M0150C010N-GS		П	•	•						С	1.50	±0.03	0.1	13.4	14.70	(Avances faibles)
GY2M0200D020N-GS			•	•		•				D	2.00	±0.03	0.2	18.7	20.70	
GY2M0239E020N-GS		Г	•	•		•				E	2.39	±0.03	0.2	18.5	20.70	
GY2M0250E020N-GS			•	•		•				Е	2.50	±0.03	0.2	18.5	20.70	
GY2M0300F020N-GS			•	•		•				F	3.00	±0.03	0.2	18.5	20.70	-
GY2M0318F020N-GS			•	•		•				F	3.18	±0.03	0.2	18.5	20.70	
GY2M0400G020N-GS			•	•		•				G	4.00	±0.04	0.2	23.9	25.65	REL
GY2M0475H030N-GS	П		•	•		•				Н	4.75	±0.04	0.3	23.9	25.65	
GY2M0500H030N-GS			•	•		•				Н	5.00	±0.04	0.3	24.0	25.65	RER
GY2M0600J030N-GS	П		•	•		•				J	6.00	±0.04	0.3	24.1	25.65	CDX
GY2M0635J030N-GS			•	•		•				J	6.35	±0.04	0.3	24.1	25.65	
GY2M0800K030N-GS			•	•						K	8.00	±0.04	0.3	29.1	30.50	
GY1M0200D020N-GM			•	•		•		•	•	D	2.00	±0.03	0.2	_	20.70	Brise-copeaux GM
GY1M0250E020N-GM			•	•		*		•	•	Е	2.50	±0.03	0.2	-	20.70	(Avances moyennes)
GY1M0300F030N-GM			•	•		•		•	•	F	3.00	±0.03	0.3	-	20.70	-
GY1M0400G030N-GM			•	•		•		•	•	G	4.00	±0.04	0.3	-	25.65	REL±0.05
GY1M0500H040N-GM			•	•		•		•	•	Н	5.00	±0.04	0.4	_	25.65	8
																RER±0.05
																-7° L
GY2M0150C020N-GM			•	•		•		•	•	С	1.50	±0.03	0.2	13.9	14.70	Brise-copeaux GM
GY2M0200D020N-GM			•	•	•	•		•	•	D	2.00	±0.03	0.2	19.4	20.70	[Avances moyennes]
GY2M0239E020N-GM			•	•	•	•		•	•	E	2.39	±0.03	0.2	19.4	20.70	
GY2M0250E020N-GM			•	•	•	•		•	•	Е	2.50	±0.03	0.2	19.4	20.70	
GY2M0300F030N-GM			•	•	•	•		•	•	F	3.00	±0.03	0.3	19.4	20.70	_
GY2M0318F030N-GM			•	•	•	•		•	•	F	3.18	±0.03	0.3	19.4	20.70	REL
GY2M0400G030N-GM			•	•	•	•		•	•	G	4.00	±0.04	0.3	24.4	25.65	3 0 0
GY2M0475H040N-GM			•	•	•	•		•	•	Н	4.75	±0.04	0.4	24.3	25.65	RER
GY2M0500H040N-GM			•	•	•	•		•	•	Н	5.00	±0.04	0.4	24.3	25.65	
GY2M0600J040N-GM			•	•	•	•		•	•	J	6.00	±0.04	0.4	24.3	25.65	CDX
GY2M0635J040N-GM			•	•	•	•		•	•	J	6.35	±0.04	0.4	24.3	25.65	
GY2M0800K050N-GM			•	•	•			•	•	K	8.00	±0.04	0.5	29.3	30.50	_ <u> </u>



Référence	RT9010	RT9020	VP10RT	VP20RT	MY5015	NX2525	BC8110	MP9015	MP9025	Dimension de l'assise	cw	Tolérance	RE R/L	CDX	L	Géométrie
GORGE / TRONÇONNA	\GE															
GY2G0200D005N-GL	•									D	2.00	±0.02	0.05	19.5	21.05	Brise-Copeaux GL
GY2G0250E005N-GL	•									E	2.50	±0.02	0.05	19.1	21.05	(Pour alliages d'aluminium)
GY2G0300F005N-GL	•									F	3.00	±0.02	0.05	18.9	21.05	REL
																CDX
TRONÇONNAGE											2.00	.0.02	0.2		20.00	Brise-copeaux R/L05-GM
GY1M0200D020R05-GM			•	_						D	2.00	±0.03	0.2	_	20.80	- Di ise-copeaux IV Loo-oivi
GY1M0200D020L05-GM			*	_						D	2.00	±0.03	0.2	-	20.80	PSIRL 5°
GY1M0300F030R05-GM			-	•						F	3.00	±0.03	0.3	_	20.85	<u> </u>
GY1M0300F030L05-GM			•	•						F	3.00	±0.03	0.3	-	20.85	RER±0.05
																L
0.0014000000000000000000000000000000000			_	_							0.00	0.00		10.5	00.00	Plaquette vue à gauche.
GY2M0200D020R05-GM			•	_							2.00	±0.03	0.2	19.5	20.80	Brise-copeaux R/L05-GM
GY2M0200D020L05-GM			•	•						D	2.00	±0.03	0.2	19.5	20.80	
GY2M0250E020R05-GM			_	•						E	2.50	±0.03	0.2	19.5	20.825	- REL
GY2M0250E020L05-GM			•	_					_	E	2.50	±0.03	0.2	19.5	20.825	8
GY2M0300F030R05-GM			•	•						F	3.00	±0.03	0.3	19.5	20.85	PSRIRR 5°
GY2M0300F030L05-GM			•	•						F	3.00	±0.03	0.3	19.5	20.85	CDX
GY2M0400G030R05-GM			•	•						G	4.00	±0.04	0.3	24.5	25.85	
GY2M0400G030L05-GM			•	•						G	4.00	±0.04	0.3	24.5	25.85	
GY2M0500H040R05-GM			•	_						H	5.00	±0.04	0.4	24.5	25.95	
GY2M0500H040L05-GM			•	•						H	5.00	±0.04	0.4	24.5	25.95	Plaquette représentée à droite.
GY2M0120B010R05-GS			*	*						В	1.20	±0.03	0.1	12.22	14.70	Brise-copeaux R/L05-GS  (Avances faibles)  RER  PSIRR 5°  CDX
GY2G0150C010R08-GS			•	•						С	1.50	±0.02	0.1	13.17	15.20	Brise-copeaux R08-GS
GY2G0200D020R08-GS			•	•						D	2.00	±0.03	0.2	18.85	21.30	(Avances faibles)
GY2G0250E020R08-GS			•	•						Е	2.50	±0.03	0.2	19.04	21.50	S D TO THE STATE OF THE STATE O
GY2G0300F020R08-GS			•	•				_		F	3.00	±0.03	0.2	18.62	21.50	REE PSIRR 8°
GY2G0150C003R15-GS				•						С	1.50	±0.02	0.03	13.17	15.20	L±0.1  Brise-copeaux R15-GS
GY2G0150C003R15-GS			•	_						C	1.50	±0.02	0.03	13.17	15.20	(Avances faibles)
										D	2.00		0.1			1
GY2G0200D003R15-GS			•	_								±0.03		18.85	21.30	REL
GY2G0200D010R15-GS			•	_						D	2.00	±0.03	0.1	18.85	21.30	RER PSIRR 15°
GY2G0250E003R15-GS				•						E	2.50	±0.03	0.03	19.04		RER   PSIRR 15°
GY2G0250E020R15-GS			•	•						E	2.50	±0.03	0.2	19.04	21.50	
GY2G0300F003R15-GS			•	$\overline{}$						F	3.00	±0.03	0.03	10 /0	21.50	



● : Article stocké. ★ : Article stocké au Japon.

Référence	RT9010	RT9020	VP10RT	VP20RT	MY5015	NX2525	BC8110	MP9025	Dimension de l'assise	cw	Tolérance	RE R/L	CDX	L	LE	Géométrie
GORGE										0.00				00.50	0.5	(D 11)
GY1G0200D020N-GFGS						_	•			2.00	±0.03	0.2		20.70	2.7	Pour matières traitées et
GY1G0239E020N-GFGS	_	_				_	•		E	2.39	±0.03	0.2		20.70	2.7	trempées)
GY1G0250E020N-GFGS	_						•			2.50	±0.03	0.2		20.70	2.7	Le
GY1G0300F020N-GFGS	_	_				_	•			3.00	±0.03	0.2		20.70	2.7	REL TE
GY1G0318F020N-GFGS							•			3.18	±0.03	0.2		20.70	2.7	RER
GY1G0400G020N-GFGS							•		G 	4.00	±0.03	0.2		25.65	2.7	ANL 7° ANR 7°
GY1G0475H020N-GFGS							•		H	4.75	±0.03	0.2	_	25.65	2.7	
GY1G0500H020N-GFGS							•		H 	5.00	±0.03	0.2	_	25.65	2.7	- AN 7°
GY1G0600J020N-GFGS							•		J	6.00	±0.03	0.2	_	25.65	2.7	. L .
GORGES MULTI-DIRE		UNI	NEL		•					0.00	0.00	0.0	40.5	04.05		Deira construction
GY2G0200D020N-MF	•		•	•		•				2.00	±0.02	0.2	19.5	21.05	_	Brise-copeaux MF (Finition)
GY2G0224D015N-MF*1	•		•	•		•				2.24	±0.02	0.15	19.8	21.05	_	(i inition)
GY2G0239E020N-MF	*			*		*			E	2.39	±0.02	0.2	19.2	21.05	_	
GY2G0250E020N-MF	•			•		•			E	2.50	±0.02	0.2	19.4	21.05	_	
GY2G0274E020N-MF*1	•		_	•		•			E	2.74	±0.02	0.2	19.7	21.05	_	
GY2G0300F020N-MF	•		•	•		•			F	3.00	±0.02	0.2	19.5	21.05	_	T 951
GY2G0300F040N-MF	•		•	•		•				3.00	±0.02	0.4	19.3	21.05	_	REL
GY2G0318F020N-MF	*			*		*				3.18	±0.02	0.2	19.5	21.05		<b>8</b>
GY2G0318F040N-MF	*		*	*		*				3.18	±0.02	0.4	19.3	21.05		ŘEŘ
GY2G0324F020N-MF*1	•		•	•		•			F	3.24	±0.02	0.2	19.5	21.05		CDX
GY2G0400G020N-MF	•		•	•		•			G	4.00	±0.02	0.2	24.9	25.95		
GY2G0400G040N-MF	•		-	•		•			G	4.00	±0.02	0.4	24.7	25.95		<u>                                     </u>
GY2G0400G080N-MF	•		_	•		•		_	G	4.00	±0.02	0.8	24.3	25.95	_	
GY2G0424G020N-MF*1	•	_	_	•		•			G	4.24	±0.02	0.2	24.9	25.95	_	
GY2G0475H020N-MF	*	_		*		*			H	4.75	±0.02	0.2	24.4	25.95		
GY2G0475H040N-MF	*			*		*			H	4.75	±0.02	0.4	24.2	25.95		
GY2G0475H080N-MF	*	_	*	*		*			H	4.75	±0.02	0.8	23.8	25.95	_	
GY2G0500H020N-MF	•	_	•	•		•			H	5.00	±0.02	0.2	24.4	25.95	_	
GY2G0500H040N-MF	•	_	•	•		•			H	5.00	±0.02	0.4	24.2	25.95		
GY2G0500H080N-MF	•	_	-	•		•			H	5.00	±0.02	0.8	23.8	25.95	_	
GY2G0524H020N-MF*1	•	_	_	•		•			H .	5.24	±0.02	0.2	24.4	25.95		
GY2G0600J020N-MF	•	_		•		•				6.00	±0.02	0.2	24.4	25.95	_	
GY2G0600J040N-MF	•		_	•		•				6.00	±0.02	0.4	24.2	25.95		
GY2G0600J080N-MF	•	_		•		•				6.00	±0.02	0.8	23.8	25.95	_	
GY2G0631J020N-MF*1	•	_		•		•				6.31	±0.02	0.2	24.4	25.95	_	
GY2G0635J020N-MF	*			*		*			J	6.35	±0.02	0.2	24.4	25.95	_	
GY2G0635J040N-MF	*			*		*				6.35	±0.02	0.4	24.2	25.95	_	
GY2G0635J080N-MF	*			*		*				6.35	±0.02	0.8	23.8	25.95	_	Price concern MC
GY2M0200D020N-MS				•	_	_			D	2.00	±0.03	0.2	19.1	20.70	_	Brise-copeaux MS (Avances faibles)
GY2M0250E020N-MS			•	•		•			E	2.50	±0.03	0.2	19.1	20.70	_	- (, wantes labites)
GY2M0300F020N-MS			•	•	•	_			F	3.00	±0.03	0.2	19.2	20.70	_	
GY2M0300F040N-MS			•	•	•	-			F	3.00	±0.03	0.4	18.9	20.70	_	
GY2M0400G020N-MS			•	•	•	•			G	4.00	±0.04	0.2	24.2	25.65	_	REL
GY2M0400G040N-MS			•	•	•	•			G	4.00	±0.04	0.4	23.9	25.65	_	8 0 0
GY2M0500H040N-MS			•	•	_	•			H	5.00	±0.04	0.4	23.9	25.65	_	RER
GY2M0500H080N-MS			•	•	•	_			<u> </u>	5.00	±0.04	0.8	23.5	25.65	_	CDX
GY2M0600J040N-MS			•	•	_	•				6.00	±0.04	0.4	23.9	25.65	_	M
GY2M0600J080N-MS			•	•	_	•				6.00	±0.04	0.8	23.5	25.65	_	
GY2M0800K080N-MS			•	•	•				K	8.00	±0.04	0.8	28.5	30.50	_	<del> </del>

Largeur de gorge type circlip.



Référence	RT9010	_	VP10RT	VP20RT	MY5015	NX2525	BC8110	MP9015	MP9025	Dimension de l'assise	cw	Tolérance	RE R/L	CDX	L	Géométrie
GY2M0200D020N-MM	CTI	ONN			5					D	2.00	±0.03	0.2	19.1	20.70	Brise-copeaux MM
GY2M0250E020N-MM			•		_	•		_		E	2.50	±0.03	0.2	19.1	20.70	(Avances moyennes)
GY2M0300F020N-MM			•	_	-	•		•	•	F	3.00	±0.03	0.2	19.1	20.70	
GY2M0300F040N-MM			-	-	-	•		-	•	F	3.00	±0.03	0.4	18.9	20.70	
GY2M0300F080N-MM			•		•	•		•		F	3.00	±0.03	0.8	18.5	20.70	
GY2M0400G020N-MM			•	•	•	•		•	•	 G	4.00	±0.04	0.2	24.1	25.65	
GY2M0400G040N-MM			•		•	•		•		G	4.00	±0.04	0.4	23.9	25.65	
GY2M0400G080N-MM			-	-	-			-	•		4.00	±0.04	0.8	23.5	25.65	. REL
GY2M0500H040N-MM	_		-	-	-	-		-	-	Н	5.00	±0.04	0.4	23.9	25.65	
GY2M0500H080N-MM	_		-	-	-	•		•	-	-'' H	5.00	±0.04	0.4	23.5	25.65	RER
GY2M0500H080N-MM			-	-	•	-		•		J	6.00	±0.04	0.6	23.9	25.65	ALIX
GY2M0600J080N-MM			-	_	-	_		_	•		6.00	±0.04	0.4	23.5	25.65	- CDX
GY2M0800J080N-MM				_	-	-		-	-	 K	8.00	±0.04	0.8	28.5	30.50	
GY2M0800K080N-MM			•	•	•			•		 K	8.00	±0.04	1.2	28.1	30.50	
POUR LE COPIAGE / P	וחו	IAG	_	j				Ĭ		1/	0.00	±0.04	1.4	20.1	30.30	<del></del>
GY2M0200D100N-BM	ret.	7.0								D	2.00	±0.03	1.00	19.5	20.90	Brise-copeaux BM
GY2M0250E125N-BM	_		-		-				-	E	2.50	±0.03	1.25	19.3	20.70	Thise copedax bivi
GY2M0300F150N-BM		-	-			•		•		F	3.00	±0.03	1.50	19.0	20.90	
GY2M0300F150N-BM			-							F	3.18	±0.03	1.59	18.9	20.90	
GY2M0400G200N-BM	_		-	-	-	•		-	-	G G	4.00	±0.03	2.00	23.4	25.80	
GY2M0400G200N-BM	_		-	-	-	_		_	-	<u> </u>		±0.04	2.00	22.9	25.80	RE
	_		-	-	-	_		_	-		4.75					
GY2M0500H250N-BM			•	-	•	•		•	-	H	5.00	±0.04	2.50	22.8	25.80	CDX
GY2M0600J300N-BM			•	-	_	•		•	-	J	6.00	±0.04	3.00	22.5	25.90	
GY2M0635J318N-BM			•	•	•	•		•	•	J	6.35	±0.04	3.18	22.3	25.90	
GY2M0800K400N-BM			•	_	_			_	_	K	8.00	±0.04	4.00	26.5	30.80	
ÉBAUCHES	_					_					0.00	. 0. 10	0.0		01.05	Consider conserve
GY2B0220D020N	-	•				•				D	2.20	±0.10	0.2	_	21.05	Sans brise-copeaux
GY2B0250D020N	•	•				•				D	2.55	±0.10	0.2	_	21.28	-
GY2B0270E020N	•	•				•	_			E	2.70	±0.10	0.2	_	21.05	
GY2B0300E020N	•	•				•				E	3.05	±0.10	0.2		21.28	
GY2B0340F020N	•	•				•	_			F	3.40	±0.10	0.2	_	21.05	
GY2B0360F020N	•	•				•				F	3.65	±0.10	0.2		21.28	O.T. 1' A
GY2B0420G020N	_	•				•				G	4.20	±0.10	0.2		26.00	2 Type d'arête
GY2B0460G020N	_	•				•				G	4.65	±0.10	0.2		26.18	. DEI
GY2B0520H020N	_	•				•				H	5.20	±0.10	0.2		26.00	REL
GY2B0560H020N	_	•				•				Н	5.65	±0.10	0.2		26.18	*2
GY2B0655J020N	_	•				•				J	6.55	±0.10	0.2	_	26.00	RER
GY2B0680J020N	•	•				•				J	6.85	±0.10	0.2		26.18	
GY2B0880K020N	•	•				•				K	8.85	±0.10	0.2	_	30.88	- L -
GY1B0220D020N	•	•				•				D	2.20	±0.10	0.2		21.07	1 Type d'arête
GY1B0270E020N	•	•				•				Е	2.70	±0.10	0.2	_	21.10	REL
GY1B0340F020N	•	•				•				F	3.40	±0.10	0.2		21.00	8
GY1B0420G020N	•	•				•				G	4.20	±0.10	0.2	_	25.86	RER
GY1B0520H020N	•	•				•				Н	5.20	±0.10	0.2	_	25.90	
GY1B0655J020N	•	•				•				J	6.55	±0.10	0.2	_	25.90	L_

<sup>\*2</sup> Plaquette brutes pour affûtage par le client.



● : Article stocké. ★ : Article stocké au Japon.

### PLAQUETTES POUR LE DÉCOLLETAGE

### **SÉLECTION DE LA PLAQUETTE**

Dimension de l'assise	Référence de plaquette
В	GYOO0120BOOOO-(voir brise-copeaux ci-dessous)
С	GYOO150COOO-(voir brise-copeaux ci-dessous)
D	GY\\0224D\\00-(voir brise-copeaux ci-dessous)
E	GY\\0239/0250/0274E\\00000\0000-(voir brise-copeaux ci-dessous)
F	GYOO300/0318/0324FOOOO-(voir brise-copeaux ci-dessous)

### Plaquettes multidirectionnelles

ion		MF	MS	MM	ВМ
Dimension de l'assise	cw	(Plaquette rectifiée)	(Avances faibles)	(avances moyennes)	(Copiage)
을 음					Plaquette ronde
D	2.00	•	•	•	•
	2.24	•			
	2.39	•			
E	2.50	•	•	•	•
	2.74	•			
	3.00				•
	RE 0.2	•	•	•	
	RE 0.4	•	•	•	
F	RE 0.8			•	
Г	3.18				•
	RE 0.2	•			
	RE 0.4	•			
	3.24	•			

### Plaquettes de tronçonnage

Dimension de l'assise	cw	05-GS (Avances faibles)	08-GS (Avances faibles)	15-GS (Avances faibles)	05-GM (avances moyennes) R/L
В	1.20	*			
С	1.50		•	•	
D	2.00		•	•	
E	2.39		•	•	•
E	2.50				
F	3.00		•	•	•
Г	3.18		•	•	•

#### Sélection de l'angle d'attaque

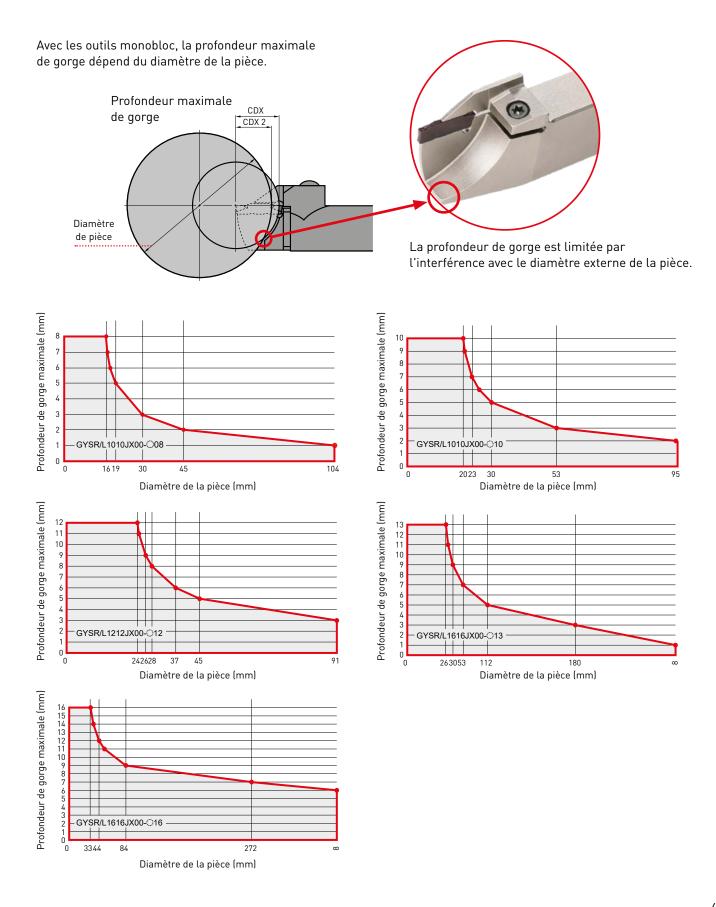
ion		GU	GS	GM	GL	GFGS
iensi l'assi	CW	(aciers doux)	(Avances faibles)	(avances moyennes)	(aluminium)	(aciers traités)
e Bi		Neutre	Neutre	Neutre	Neutre	Neutre
В	1.20		•			
С	1.50		•	•		
D	2.00	•	•	•	•	•
_	2.39	•	•	•		•
_	2.50	•	•	•	•	•
_	3.00	•	•	•	•	•
F	3.18	•	•	•		•

### **SÉLECTION DE L'ANGLE D'ATTAQUE**

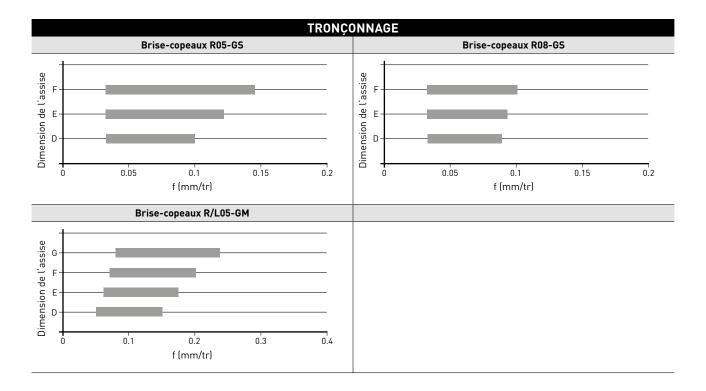
#### Première recommandation



### DIAMÈTRES DE GORGE AVEC LES OUTILS MONOBLOC

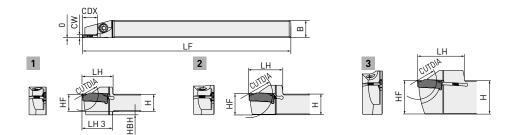


### AVANCES EN TRONÇONNAGE



Price concessor	DCIDD	Sama		f (mı	m/tr)	
Brise-copeaux	PSIPR	Sens	Dimension de l'assise D	Dimension de l'assise E	Dimension de l'assise F	Dimension de l'assise G
R05-GS	5°	R	0.03-0.10	0.03-0.12	0.03-0.14	_
R08-GS	8°	R	0.03-0.08	0.03-0.09	0.03-0.10	_
R05-GM	5°	R/L	0.05-0.15	0.06-0.17	0.07-0.20	0.08-0.23

### PORTE-OUTILS DE DÉCOLLETAGE



Outil représenté à droite.



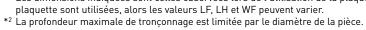
Référence	Dimension de l'assise	cw	CDX*2	CUTDIA	Sens	Stock	н	В	LF	LH	LH3	HF*1	нвн	Fig.
GYSR1010JX00-B08					R	•	10	10	120	17.5	17.5	10	2	1
GYSL1010JX00-B08			8	16	L	•	10	10	120	17.5	17.5	10	2	1
GYSR1212JX00-B08			0	10	R	•	12	12	120	19.5	_	12	_	2
GYSL1212JX00-B08					L	•	12	12	120	19.5	_	12	_	2
GYSR1212JX00-B12	В	1.20	12	27	R	•	12	12	120	19.5	19.5	12	2	1
GYSL1212JX00-B12	В	1.20	12	24	L	•	12	12	120	19.5	19.5	12	2	1
GYSR1616JX00-B08				1./	R	•	16	16	120	25.0	_	16	_	2
GYSL1616JX00-B08			8	16 -	L	•	16	16	120	25.0	_	16	_	2
GYSR1616JX00-B13			10	0./	R	•	16	16	120	25.0	_	16	_	2
GYSL1616JX00-B13			13	26	L	•	16	16	120	25.0	_	16	_	2
W GYSR1010JX00-C08					R	•	10	10	120	17.5	17.5	10	2	1
W GYSL1010JX00-C08			8	٠	L	•	10	10	120	17.5	17.5	10	2	1
W GYSR1212JX00-C08				16	R	•	12	12	120	19.5	_	12	_	2
W GYSL1212JX00-C08					L	•	12	12	120	19.5	_	12	_	2
W GYSR1212JX00-C12	•	4.50	10	0.4	R	•	12	12	120	19.5	19.5	12	2	1
W GYSL1212JX00-C12	С	1.50	12	24	L	•	12	12	120	19.5	19.5	12	2	1
W GYSR1616JX00-C13					R	•	16	16	120	25.0	_	16	_	2
W GYSL1616JX00-C13			10	-	L	•	16	16	120	25.0	_	16	_	2
W GYSR2012JX00-C13			13	26	R	*	20	12	120	28.0	_	20	_	3
W GYSL2012JX00-C13					L	*	20	12	120	28.0	_	20	_	3
W GYSR1010JX00-D10			10	20	R	*	10	10	120	17.5	17.5	10	2	1
W GYSL1010JX00-D10			10	20	L	*	10	10	120	17.5	17.5	10	2	1
W GYSR1212JX00-D12			10	0.4	R	•	12	12	120	19.5	19.5	12	2	1
W GYSL1212JX00-D12	5	0.00	12	24	L	•	12	12	120	19.5	19.5	12	2	1
W GYSR1616JX00-D13	D	2.00	10	2/	R	•	16	16	120	25	_	16	_	2
W GYSL1616JX00-D13			13	26	L	•	16	16	120	25	_	16	_	2
W GYSR1616JX00-D16			4.4	00	R	*	16	16	120	28	_	16	_	2
W GYSL1616JX00-D16			16	32 -	L	•	16	16	120	28	_	16	_	2

● : Article stocké. ★ : Article stocké au Japon.

### PORTE-OUTILS DE DÉCOLLETAGE

Référence	Dimension de l'assise	cw	CDX*2	CUTDIA	Sens	Stock	н	В	LF	LH	LH3	HF*1	нвн	Fig.
NEW GYSR1915K00-D17					R	*	19.05	15.875	125	28	_	19.05	_	3
NEW GYSL1915K00-D17					L	*	19.05	15.875	125	28	_	19.05	_	3
NEW GYSR2012JX00-D17					R	*	20	12	120	28	_	20	_	3
NEW GYSL2012JX00-D17	D	2.24	17	34	L	*	20	12	120	28	_	20	_	3
NEW GYSR2020K00-D17	D	2.24	17		R	*	20	20	125	35	_	20	_	2
NEW GYSL2020K00-D17					L	*	20	20	125	35	_	20	_	2
NEW GYSR2525M00-D17					R	*	25	25	150	40	_	25	_	2
NEW GYSL2525M00-D17					L	*	25	25	150	40	_	25	_	2
NEW GYSR1010JX00-E10			10	20 -	R	*	10	10	120	17.5	17.5	10	2	1
NEW GYSL1010JX00-E10			10	20	L	*	10	10	120	17.5	17.5	10	2	11
NEW GYSR1212JX00-E12			12	24	R	*	12	12	120	19.5	19.5	12	2	1
NEW GYSL1212JX00-E12		2.39	12	24	L	*	12	12	120	19.5	19.5	12	2	1
NEW GYSR1616JX00-E13			13	26	R	*	16	16	120	25	_	16	_	2
NEW GYSL1616JX00-E13			13	20	L	*	16	16	120	25	_	16	_	2
NEW GYSR1616JX00-E16			16	32	R	*	16	16	120	28	_	16	_	2
NEW GYSL1616JX00-E16	Е	2.50	16	32	L	*	16	16	120	28	_	16	_	2
NEW GYSR1915K00-E17	_	2.30	17	34	R	*	19.05	15.875	125	28	_	19.05	_	3
NEW GYSL1915K00-E17					L	*	19.05	15.875	125	28	_	19.05	_	3
NEW GYSR2012JX00-E17					R	*	20	12	120	28	_	20	_	3
NEW GYSL2012JX00-E17					L	*	20	12	120	28	_	20	_	3
NEW GYSR2020K00-E17		2.74	17	34	R	*	20	20	125	35	_	20	_	2
NEW GYSL2020K00-E17					L	*	20	20	125	35	_	20	_	2
NEW GYSR2525M00-E17					R	*	25	25	150	40	_	25	_	2
NEW GYSL2525M00-E17					L	*	25	25	150	40	_	25	_	2
NEW GYSR1212JX00-F12			12	24 -	R	*	12	12	120	19.5	19.5	12	2	1
NEW GYSL1212JX00-F12		3.00	12	24	L	•	12	12	120	19.5	19.5	12	2	1
NEW GYSR1616JX00-F13		3.00	13	26 -	R	*	16	16	120	25	_	16	_	2
NEW GYSL1616JX00-F13			13	20	L	*	16	16	120	25	_	16	_	2
NEW GYSR1616JX00-F16	F	3.18	16	32 -	R	•	16	16	120	28	_	16	_	2
NEW GYSL1616JX00-F16		3.10	10	32	L	*	16	16	120	28	_	16	_	2
NEW GYSR1915K00-F17					R	*	19.05	15.875	125	28	_	19.05	_	3
NEW GYSL1915K00-F17		3.24	17	34	L	*	19.05	15.875	125	28	_	19.05	_	3
NEW GYSR2012JX00-F17		3.24	17	34	R	*	20	12	120	28	_	20	_	3
NEW GYSL2012JX00-F17					L	*	20	12	120	28	_	20	_	3

<sup>\*1</sup> Les dimensions indiquées sont celles observées lors de l'utilisation de la plaquette calibre. Si d'autres géométries de plaquette sont utilisées, alors les valeurs LE LH et WE peuvent varier





# OUTILS DE DÉCOLLETAGE GY

### CONDITIONS DE COUPE RECOMMANDÉES

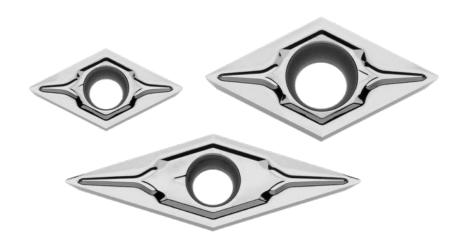
### VITESSES DE COUPE (GORGE EXTERNE ET TRONÇONNAGE)

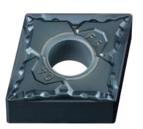
	Matière	Dureté	Nuance	Vc
			VP20RT	155 (100–220)
	Acier doux	<160HB	VP10RT	170 (110–230)
			NX2525	150 ( 90–210)
			VP20RT	120 ( 80–180)
		160-280HB	VP10RT	140 ( 90–190)
Р		16U-28UHB	MY5015	180 (110–250)
	Acier au carbone		NX2525	120 ( 70–170)
	Acier allié		VP20RT	100 ( 60–140)
		000110	VP10RT	110 ( 70–150)
		≥280HB	MY5015	150 ( 90–210)
			NX2525	95 ( 55–135)
		OFFILE	VP20RT	100 ( 60–140)
М	Acier inoxydable	≤270HB	VP10RT	110 ( 70–150)
		Résistance	VP20RT	120 ( 80–180)
	Fonte grise	à la traction	VP10RT	140 ( 90–190)
U		≤300MPa	MY5015	120 (140–300)
K		Résistance	VP20RT	100 ( 60–140)
	Fonte ductile	à la traction	VP10RT	110 ( 70–150)
		<800MPa	MY5015	150 ( 90–210)
	Alliage d'aluminium (A6061, 7075)	Si<5 %	RT9010	250 (200–500)
N	Alliage d'aluminium (AC4B)	5 %≼Si≼10 %	RT9010	250 (200–500)
	Alliage d'aluminium (ADC12, A390)	Si>10 %	RT9010	150 (100–200)
			MP9015	70 ( 40–100)
			MP9025	60 ( 30- 90)
S	Alliage réfractaire Alliage titane	_	VP20RT	45 ( 30- 60)
	Action Control		VP10RT	55 ( 40- 70)
			RT9010	55 ( 40- 70)
Н	Acier traité	≽50HRC	BC8110	100 ( 80–120)

Pour les VP10RT, VP20RT, MP9015, MP9025 et MY5015, l'usinage avec arrosage est recommandé.

# MP/MT9000

### PLAQUETTES DE TOURNAGE ISO POUR LE TOURNAGE DE TITANE ET RÉFRACTAIRES













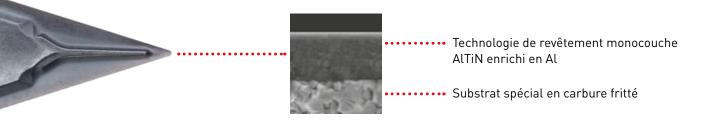






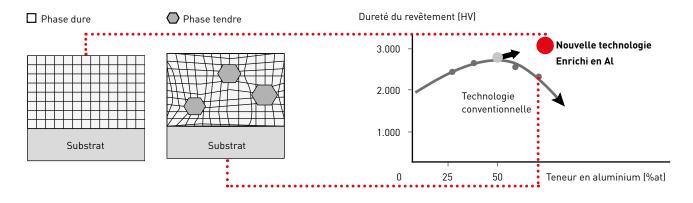
# MP9005/MP9015/MP9025

### NUANCE REVÊTUE PVD



#### TENEUR ÉLEVÉE EN ALUMINIUM ET COMPARAISON AVEC LES REVÊTEMENTS CONVENTIONNELS

La nouvelle technologie de revêtement monocouche AlTiN enrichi aluminiumen offre une stabilisation face aux matériaux de haute dureté et permet d'améliorer fortement la résistance à l'usure et au collage.

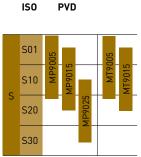


# MT9005/MT9015

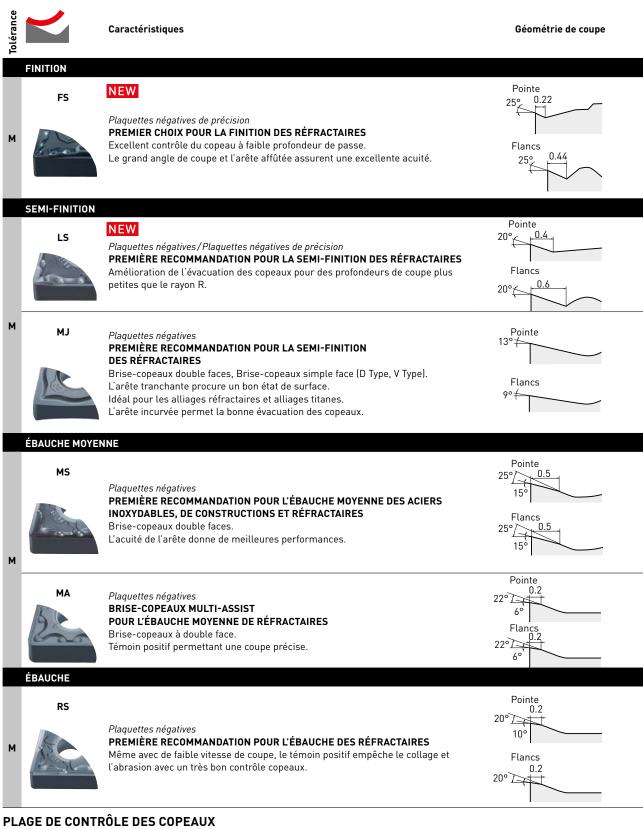
### NUANCES DE CARBURE NON REVÊTU

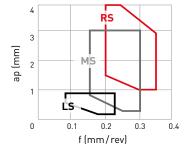


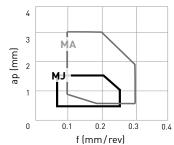
IS	0	Nuance	Concept	Application		ŀ
	S05	MP9005/ MT9005	Nuance résistante à l'usure	Alliage réfractaire Ébauche moyenne – Finition		9
S		MP9015	Premier choix pour un usage général	Alliage réfractaire Ébauche – semi-finition	_	9
3	S15	MP9025	Nuance resistant à l'écaillage, pour conditions instables	Alliages réfractaires Coupe interrompue, ébauche	5	9
		MT9015	Nouvelle nuance polie à arête de coupe tranchante assurant une excellente résistance à l'usure et à l'écaillage	Alliage de titane Coupe générale		9

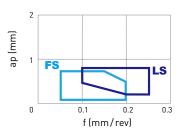


### SYSTÈME DE BRISE-COPEAUX - PLAQUETTES NÉGATIVES / PLAQUETTES NÉGATIVES DE PRÉCISION











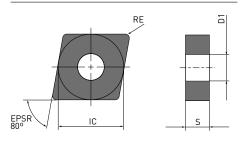
# CNGG, DNGG

### PLAQUETTES NÉGATIVES (AVEC TROU)



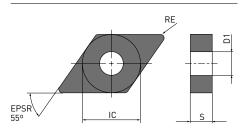
### Classe G

### CNGG



# APPLICATION DU BRISE-COPEAUX LS FS

### DNGG



Référence		MP9005	MP9015	MP9025	MT9015	IC	S	RE	D1
CNGG1204V5-FS	F	•	•		*	12.7	4.76	0.05	5.16
CNGG120401-FS	F	•	•	•	*	12.7	4.76	0.1	5.16
CNGG120402-FS	F	•	•	•	*	12.7	4.76	0.2	5.16
CNGG120404-FS	F	•	•	•	*	12.7	4.76	0.4	5.16
CNGG120408-FS	F	•	•	•	*	12.7	4.76	0.8	5.16
CNGG120402-LS	L	•	•	•	*	12.7	4.76	0.2	5.16
CNGG120404-LS	L	•	•	•	*	12.7	4.76	0.4	5.16
CNGG120408-LS	L	•	•	•	*	12.7	4.76	0.8	5.16
DNGG150402-FS	F	•	•	•	*	12.7	4.76	0.2	5.16
DNGG150404-FS	F	•	•	•	*	12.7	4.76	0.4	5.16
DNGG150408-FS	F	•	•	•	*	12.7	4.76	0.8	5.16
DNGG150604-FS	F	•	•	•	*	12.7	6.35	0.4	5.16
DNGG150608-FS	F	•	•	•	*	12.7	6.35	0.8	5.16
DNGG150402-LS	L	•	•	•	*	12.7	4.76	0.2	5.16
DNGG150404-LS	L	•	•	•	*	12.7	4.76	0.4	5.16
DNGG150408-LS	L	•	•	•	*	12.7	4.76	0.8	5.16
DNGG150604-LS	L	•	•	•	*	12.7	6.35	0.4	5.16
DNGG150608-LS	L	•	•	•	*	12.7	6.35	0.8	5.16

51 (Vc)

49

★ : Article stocké au Japon.



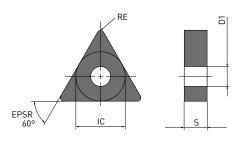
# TNGG, VNGG

### PLAQUETTES NÉGATIVES (AVEC TROU)

S

### Classe G

### **TNGG**



### IDENTIFICATION DU BRISE-COPEAUX

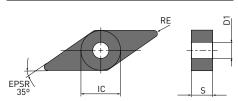
APPLICATION





LS FS

### **VNGG**



Référence		MP9005	MP9015	MP9025	MT9015	IC	S	RE	D1
TNGG160402-FS	F	•	•	•	*	9.525	4.76	0.2	3.81
TNGG160404-FS	F	•	•	•	*	9.525	4.76	0.4	3.81
TNGG160408-FS	F	•	•	•	*	9.525	4.76	0.8	3.81
TNGG160402-LS	L	•	•	•	*	9.525	4.76	0.2	3.81
TNGG160404-LS	L	•	•	•	*	9.525	4.76	0.4	3.81
TNGG160408-LS	L	•	•	•	*	9.525	4.76	0.8	3.81
VNGG1604V5-FS	F	•	•		*	9.525	4.76	0.05	3.81
VNGG160401-FS	F	•	•	•	*	9.525	4.76	0.1	3.81
VNGG160402-FS	F	•	•	•	*	9.525	4.76	0.2	3.81
VNGG160404-FS	F	•	•	•	*	9.525	4.76	0.4	3.81
VNGG160408-FS	F	•	•	•	*	9.525	4.76	0.8	3.81
VNGG160402-LS	L	•	•	•	*	9.525	4.76	0.2	3.81
VNGG160404-LS	L	•	•	•	*	9.525	4.76	0.4	3.81
VNGG160408-LS	L	•	•	•	*	9.525	4.76	0.8	3.81



# MP/MT9000

### **CONDITIONS DE COUPE RECOMMANDÉES**

#### **PLAQUETTES NÉGATIVES**

	Matière	Conditions		~	Nuance	Vc	f	ар
			L	LS	MP9005	125 – 175	0.10 - 0.25	0.2-0.8
		•	М	MS	MP9005	115 – 160	0.10 - 0.25	0.5-4.0
			R	RS	MP9015	105 – 150	0.20 - 0.35	1.0-4.0
			L	LS	MP9015	120 – 165	0.10 - 0.25	0.2-0.8
М	Inox à durcissement structural (PH) (17-4 PH)	C	М	MS	MP9015	110 – 150	0.10 - 0.25	0.5-4.0
	(17-4 1 11)		R	RS	MP9015	100 – 140	0.20 - 0.35	1.0-4.0
			L	LS	MP9025	80- 95	0.10 - 0.25	0.2-0.8
		*	М	MS	MP9025	75- 90	0.16 - 0.50	0.5-4.0
			R	RS	MP9025	70- 85	0.20 - 0.35	1.0-4.0
			L	LS	MT9015	40- 85	0.10 - 0.25	0.2-0.8
		•	М	MS	MT9015	40- 80	0.10 - 0.25	0.5 – 4.0
	Alliage de titane (TA6V)		R	RS	MT9015	35 - 75	0.20 - 0.35	1.0 – 4.0
	Attiage de titalie (TA6V)	<b>c</b>	L	LS	MT9015	40- 85	0.10 - 0.25	0.2-0.8
			М	MS	MT9015	40- 80	0.10 - 0.25	0.5-4.0
			R	RS	MT9015	35 - 75	0.20 - 0.35	1.0 – 4.0
			L	LS	MP9005	30 – 110	0.10 - 0.25	0.2-0.8
S		•	М	MS	MP9005	30 – 100	0.10 - 0.25	0.5 – 4.0
	Alliage réfractaire base nickel		R	RS	MP9015	20 - 75	0.20 - 0.35	1.0 – 4.0
	(Inconel <sup>®</sup> 718, Hastelloy <sup>®</sup> ,		L	LS	MP9015	25- 85	0.10 - 0.25	0.2-0.8
	WASPALOY <sup>®</sup> )	C	М	MS	MP9015	25- 80	0.10 - 0.25	0.5 – 4.0
	Alliage base cobalt		R	RS	MP9015	20 - 75	0.20 - 0.35	1.0 – 4.0
	(Tribaloy <sup>®</sup> , Stellite <sup>®</sup> )		L	LS	MP9025	20- 30	0.10 - 0.25	0.2-0.8
		*	М	MS	MP9025	20- 30	0.10 - 0.25	0.5 – 4.0
			R	RS	MP9025	20 - 30	0.20 - 0.35	1.0 – 4.0

- 1. En cas de conditions de coupe instables, voir page 48 pour les brise-copeaux et nuances recommandées.
- 2. En alésage, ajuster les conditions de coupe en fonction du porte-à-faux.
- 3. Pour l'usinage des inox à durcissement structural, les nuances MC7015, MC7025 et MP7035 sont également recommandées.

### NEW

### **PLAQUETTES NÉGATIVES DE PRÉCISION**

	Matière	Conditions			Nuance	Vc	f	ар
			F	FS	MT9015	45 – 95	0.05 - 0.20	0.1 – 0.7
		•	L	LS	MT9015	40 - 85	0.10 - 0.25	0.2 - 0.8
	Alliage de titane (TA6V)		F	FS	MT9015	45 – 95	0.05 - 0.20	0.1 – 0.7
		C	L	LS	MT9015	40 - 85	0.10 - 0.25	0.2 - 0.8
		*	F	FS	MT9015	45 – 95	0.05 - 0.20	0.1 – 0.7
S			L	LS	MT9015	40 - 85	0.10 - 0.25	0.2 - 0.8
3	//	•	F	FS	MP9005	60 – 120	0.05 - 0.20	0.1 – 0.7
	Alliage réfractaire base nickel (Inconel <sup>®</sup> 718, Hastelloy <sup>®</sup> ,		L	LS	MP9005	55 – 110	0.10 - 0.25	0.2 - 0.8
	WASPALOY®)		F	FS	MP9015	45 - 95	0.05 - 0.20	0.1 – 0.7
		•	L	LS	MP9015	40 - 85	0.10 - 0.25	0.2 - 0.8
	Alliage base cobalt (Tribaloy <sup>®</sup> , Stellite <sup>®</sup> )	*	F	FS	MP9025	35 - 50	0.05 - 0.20	0.1 – 0.7
	(Illuator , Stettite )		Ĺ	LS	MP9025	30 - 45	0.10 - 0.25	0.2 - 0.8

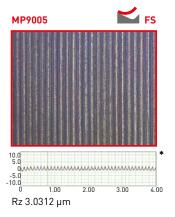


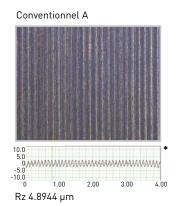
### PERFORMANCES D'USINAGE

### **COMPARATIF DE L'ÉTAT DE SURFACE (INCONEL® 718)**

La grande acuité d'arête et le bon contrôle du copeau assurent d'excellents états de surface.

Matière	Inconel <sup>®</sup> 718
Plaquette	CNGG120404
Vc (m/min)	50
f (mm/tr)	0.1
ap (mm)	0.2
Arrosage	Huile soluble





Conventionnel B

10.0
5.0
-5.0
-10.0
0 1.00 2.00 3.00 4.00
Rz 4.2160 μm

Matière Inconel® 718

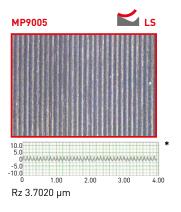
Plaquette CNGG120404

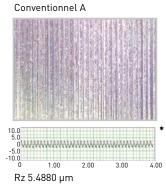
Vc (m/min) 50

f (mm/tr) 0.1

ap (mm) 0.5

Arrosage Huile soluble





Conventionnel B

<sup>\*</sup> Relevés de rugosimétrie Échelle verticale: x 2.000.00 Échelle horizontale: x 50.00

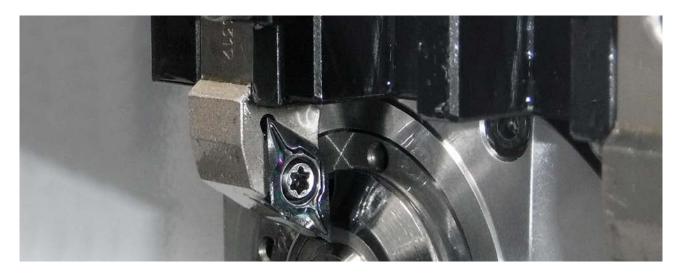
NUANCES MS – NUANCES À REVÊTEMENT PVD POUR LE DÉCOLLETAGE







### LE DÉVELOPPEMENT DU DÉCOLLETAGE



Les premières pièces décolletées étaient des pièces d'horlogerie. Ce type de fabrication s'est rapidement étendu à l'usinage de pièces électriques pour les appareils ménagers, les imprimantes ainsi que de pièces automobiles telles que les capteurs et les composant électriques. La grande précision des tours automatiques s'est également prêtée à l'usinage de pièces essentielles pour la vie quotidienne. Comme des implants médicaux, des composants de robots ou des pièces simples mais fondamentales comme des composants de robinetterie. Le développement du décolletage ne se montre cependant pas que dans l'élargissement des domaines d'application, mais également dans la variété des matières usinées ainsi que dans l'augmentation de la précision, de la productivité et de la qualité d'usinage.

#### CES ÉVOLUTIONS ONT RENDU NÉCESSAIRES DE NOUVELLES SOLUTIONS POUR

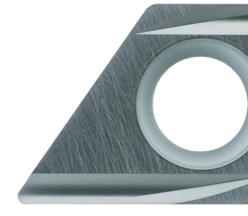
- Des formes de plus en plus complexes,
- Des matériaux de plus en plus difficiles à usiner,
- Des tolérances dimensionnelles de plus en plus serrées.



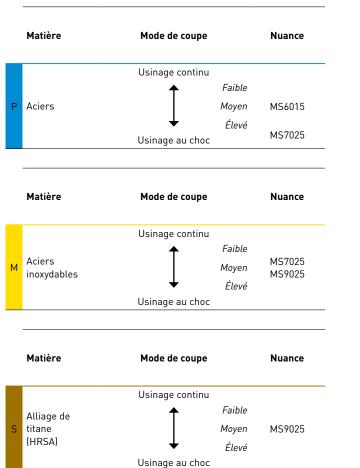
MITSUBISHI MATERIALS S'ENGAGE À DÉVELOPPER DES PRODUITS NOUVEAUX ET À COMMERCIALISER DES OUTILS INNOVANTS POUR ACCOMPAGNER L'INTRODUCTION DE NOUVELLES TECHNOLOGIES DE MACHINE ET L'UTILISATION DE MATIÈRES DE PLUS EN PLUS DIFFICILES À USINER PAR :

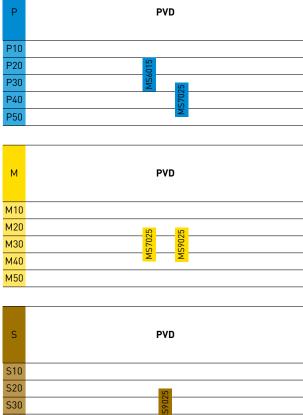
- Le développement de nouveaux revêtements adaptés aux matières usinées et aux spécificités du décolletage.
- L'amélioration de la résistance à l'usure, à l'écaillage et au collage.
- L'augmentation de la précision grâce à des géométries de coupe innovantes.



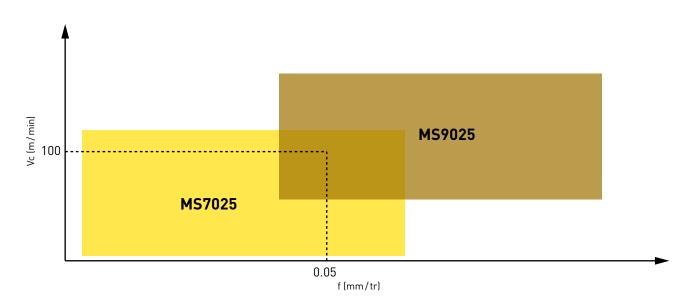


### **CLASSIFICATION DES NUANCES**





#### PLAGES D'APPLICATION POUR L'USINAGE D'INOX



S40

S50

### LES NUANCES IDÉALES POUR LE DÉCOLLETAGE

Rayon de plaquette en tolérance négative.

 Référence
 DCGT11T302 M R-SN
 02M R 0.2 mm (R 0.15 – R 0.20 mm)

 04M R 0.4 mm (R 0.35 – R 0.40 mm)
 04M R 0.4 mm (R 0.35 – R 0.40 mm)

#### **NOUVEAUX BRISE-COPEAUX DE COPIAGE**



#### Arête de coupe incurvée

L'arête de coupe incurvée réduit les efforts de coupe et permet un bon enroulement des copeaux. Elle permet également entrée dans la pièce et réduit les vibrations.

#### Grande hauteur du brise-copeaux

La grande hauteur du brise-copeaux assure la fragmentation des copeaux et évite les rayures sur la pièce.

### Brise-copeaux LS-P

Plaquettes positives polyvalentes



Résistance au collage et glissement du copeau grandement améliorés.

#### Grande poche

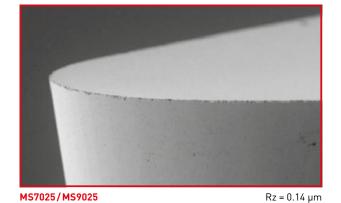
La grande poche améliore l'évacuation des copeaux lors de profondeurs importantes et empêche le bourrage de copeaux.

### Arête de coupe droite

L'arête de coupe droite améliore grandement la résistance à l'écaillage à grande profondeur de passe.

#### ARÊTE DE COUPE DE TRÈS HAUTE QUALITÉ

Tenue de cote améliorée, bavures réduites.



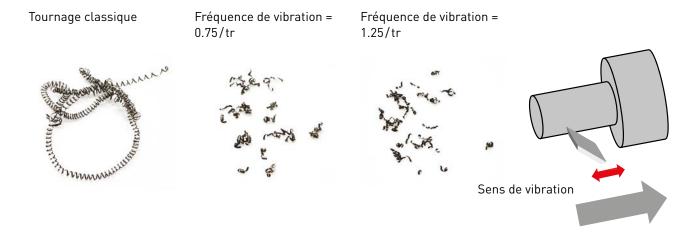


Conventionnel  $Rz = 0.61 \mu m$ 

### MS9025

### **NOUVELLE TECHNOLOGIE: TOURNAGE VIBRATOIRE**

L'utilisation d'une nouvelle technologie d'usinage pour faire vibrer délibérément l'outil par rapport au sens d'avance est un moyen efficace de contrôler les copeaux. Cela permet de fiabiliser les process d'usinage et de réduire les arrêts de machine.



#### Défis de l'usinage vibratoire :

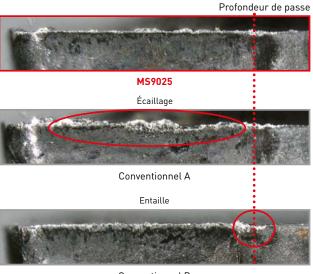
Par rapport à l'usinage classique, le risque d'écaillage est plus élevé en raison de la contrainte supplémentaire exercée sur l'arête de coupe et de l'écrouissage de la pièce.

#### **AVANTAGES DU MS9025 EN USINAGE VIBRATOIRE**

- 1. Excellente résistance à l'écaillage grâce au substrat tenace
- 2. Suppression de l'usure en entaille lors de l'usinage de réfractaires grâce à la taille optimisée des grains de carbure, ce qui augmente la conductivité thermique et réduit le température de l'arête de coupe.

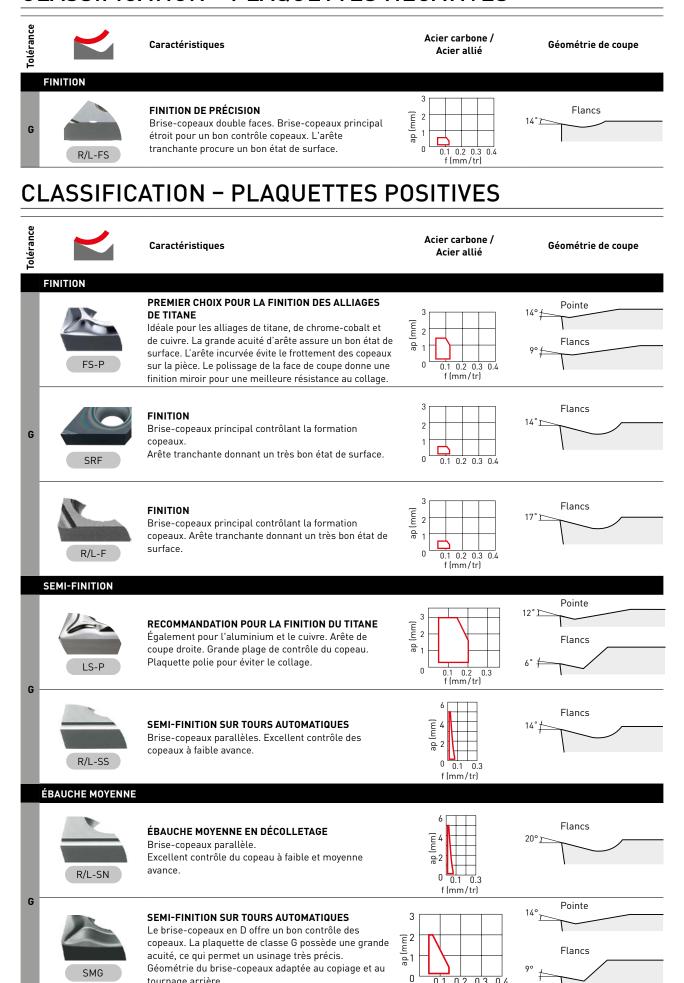
#### Usure après 500 pièces (15 m d'usinage)

Matière	DIN X5CrNi18-10 (1.4301)
Plaquette	DCGT11T302M
Vc (m/min)	100
f (mm/tr)	0.08
ap (mm)	1.0
Fréquence de vibrations	1.25/tr
Mode de coupe	Chariotage Usinage continu Huile entière



Conventionnel B

### **CLASSIFICATION - PLAQUETTES NÉGATIVES**



f (mm/tr)

tournage arrière.



### PLAQUETTES POSITIVES 5° À TROU





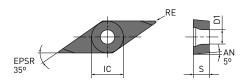




Classe G

**VBGT** 





Référence		MS6015	MS7025	MS9025	IC	S	RE	D1
VBGT110301M-FS-P	F			•	6.35	3.18	0.1	2.9
VBGT110302M-FS-P	F			•	6.35	3.18	0.2	2.9
VBGT110304M-FS-P	F			•	6.35	3.18	0.4	2.9
VBGT160401M-FS-P	F			•	9.525	4.76	0.1	4.4
VBGT160402M-FS-P	F			•	9.525	4.76	0.2	4.4
VBGT160404M-FS-P	F			•	9.525	4.76	0.4	4.4
VBGT160408M-FS-P	F			•	9.525	4.76	0.8	4.4



### PLAQUETTES POSITIVES 7° À TROU

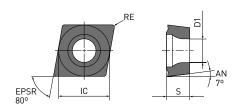






Classe G

CCGH/CCGT





Référence		MS6015	MS7025	MS9025	IC	S	RE*	D1
NEW CCGT0602V5M-LS-P	L			•	6.35	2.38	0.05	2.8
CCGT060201M-LS-P	L	•	•	•	6.35	2.38	0.1	2.8
CCGT060202M-LS-P	L	•	•	•	6.35	2.38	0.2	2.8
CCGT09T301M-LS-P	L	•	•	•	9.525	3.97	0.1	4.4
CCGT09T302M-LS-P	L	•	•	•	9.525	3.97	0.2	4.4
CCGT09T304M-LS-P	L	•	•	•	9.525	3.97	0.4	4.4
CCGT060201MR-SS	L	•			6.35	2.38	0.1	2.8
CCGT060201ML-SS	L	•			6.35	2.38	0.1	2.8
CCGT060202MR-SS	L	•			6.35	2.38	0.2	2.8
CCGT060202ML-SS	L	•			6.35	2.38	0.2	2.8
CCGT09T301MR-SS	L	•			9.525	3.97	0.1	4.4
CCGT09T301ML-SS	L	•			9.525	3.97	0.1	4.4
CCGT09T302MR-SS	L	•			9.525	3.97	0.2	4.4
CCGT09T302ML-SS	L	•			9.525	3.97	0.2	4.4
CCGT09T304MR-SS	L	•			9.525	3.97	0.4	4.4
CCGT09T304ML-SS	L	•			9.525	3.97	0.4	4.4
CCGT060201MR-SN	М	•	•	•	6.35	2.38	0.1	2.8
CCGT060201ML-SN	М	•			6.35	2.38	0.1	2.8
CCGT060202MR-SN	М	•	•	•	6.35	2.38	0.2	2.8
CCGT060202ML-SN	М	•			6.35	2.38	0.2	2.8
CCGT09T301MR-SN	М	•	•	•	9.525	3.97	0.1	4.4
CCGT09T301ML-SN	М	•			9.525	3.97	0.1	4.4
CCGT09T302MR-SN	М	•	•	•	9.525	3.97	0.2	4.4
CCGT09T302ML-SN	М	•			9.525	3.97	0.2	4.4
CCGT09T304MR-SN	М	•	•	•	9.525	3.97	0.4	4.4
CCGT09T304ML-SN	М	•			9.525	3.97	0.4	4.4
CCGT060201M-SMG	М	•			6.35	2.38	0.1	2.8
CCGT060202M-SMG	М	•			6.35	2.38	0.2	2.8
CCGT060204M-SMG	М	•			6.35	2.38	0.4	2.8
CCGT09T301M-SMG	М	•			9.525	3.97	0.1	4.4
CCGT09T302M-SMG	М	•			9.525	3.97	0.2	4.4
CCGT09T304M-SMG	М	•			9.525	3.97	0.4	4.4

Valeur nominale (maximale).



### PLAQUETTES POSITIVES 7° À TROU







Classe G

**DCGT** 











R/L-SS



Référence		15		52	IC	s	RE*	D1
Reference		MS6015	MS7025	MS9025	ic	5	KE	וט
DCGT070201M-FS-P	F		•	•	6.35	2.38	0.1	2.8
DCGT070202M-FS-P	F		•	•	6.35	2.38	0.2	2.8
DCGT070204M-FS-P	F		•	•	6.35	2.38	0.4	2.8
DCGT11T301M-FS-P	F		•	•	9.525	3.97	0.1	4.4
DCGT11T302M-FS-P	F		•	•	9.525	3.97	0.2	4.4
DCGT11T304M-FS-P	F		•	•	9.525	3.97	0.4	4.4
DCGT11T301MR-SRF	F		•	•	9.525	3.97	0.1	4.4
DCGT11T302MR-SRF	F		•	•	9.525	3.97	0.2	4.4
DCGT11T304MR-SRF	F		•	•	9.525	3.97	0.4	4.4
DCGT0702V5M-LS-P	L			•	6.35	2.38	0.05	2.8
DCGT070201M-LS-P	L	•	•	•	6.35	2.38	0.1	2.8
DCGT070202M-LS-P	L	•	•	•	6.35	2.38	0.2	2.8
DCGT070204M-LS-P	L	•	•	•	6.35	2.38	0.4	2.8
DCGT11T301M-LS-P	L	•	•	•	9.525	3.97	0.1	4.4
DCGT11T302M-LS-P	L	•	•	•	9.525	3.97	0.2	4.4
DCGT11T304M-LS-P	L	•	•	•	9.525	3.97	0.4	4.4
DCGT070201MR-SS	L	•			6.35	2.38	0.1	2.8
DCGT070201ML-SS	L	•			6.35	2.38	0.1	2.8
DCGT070202MR-SS	L	•			6.35	2.38	0.2	2.8
DCGT070202ML-SS	L	•			6.35	2.38	0.2	2.8
DCGT11T301MR-SS	L	•			9.525	3.97	0.1	4.4
DCGT11T301ML-SS	L	•			9.525	3.97	0.1	4.4
DCGT11T302MR-SS	L	•			9.525	3.97	0.2	4.4
DCGT11T302ML-SS	L	•			9.525	3.97	0.2	4.4

Valeur nominale (maximale).

DCGT11T304MR-SS

DCGT11T304ML-SS



4.4

4.4

0.4

0.4

● : Article stocké. ★ : Article stocké au Japon.

9.525

9.525

3.97

3.97

### PLAQUETTES POSITIVES 7° À TROU







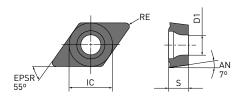
Classe G

**DCGT** 









	Référence		MS6015	NEW MS7025	NEW MS9025	IC	S	RE*	D1
	DCGT070201MR-SN	М	•	•	•	6.35	2.38	0.1	2.8
NEW	DCGT070201ML-SN	М	•	*	*	6.35	2.38	0.1	2.8
	DCGT070202MR-SN	М	•	•	•	6.35	2.38	0.2	2.8
NEW	DCGT070202ML-SN	М	•	*	*	6.35	2.38	0.2	2.8
	DCGT070204MR-SN	М		•	•	6.35	2.38	0.4	2.8
	DCGT11T301MR-SN	М	•	•	•	9.525	3.97	0.1	4.4
NEW	DCGT11T301ML-SN	М	•	*	*	9.525	3.97	0.1	4.4
	DCGT11T302MR-SN	М	•	•	•	9.525	3.97	0.2	4.4
NEW	DCGT11T302ML-SN	М	•	*	*	9.525	3.97	0.2	4.4
	DCGT11T304MR-SN	М	•	•	•	9.525	3.97	0.4	4.4
NEW	DCGT11T304ML-SN	М	•	*	*	9.525	3.97	0.4	4.4
	DCGT070201M-SMG	М	•			6.35	2.38	0.1	2.8
	DCGT070202M-SMG	М	•			6.35	2.38	0.2	2.8
	DCGT070204M-SMG	М	•			6.35	2.38	0.4	2.8
	DCGT11T301M-SMG	М	•			9.525	3.97	0.1	4.4
	DCGT11T302M-SMG	М	•			9.525	3.97	0.2	4.4
	DCGT11T304M-SMG	М	•			9.525	3.97	0.4	4.4

Valeur nominale (maximale).



### PLAQUETTES POSITIVES 7° À TROU







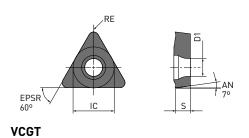


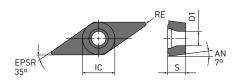
**TCGT** 











	Référence		MS6015	MS7025	NEW MS9025	IC	S	RE*	D1
	TCGT060101MR-F	F	•			3.97	1.59	0.1	2.3
	TCGT060101ML-F	F	•			3.97	1.59	0.1	2.3
	TCGT060102MR-F	F	•			3.97	1.59	0.2	2.3
	TCGT060102ML-F	F	•			3.97	1.59	0.2	2.3
	TCGT060104MR-F	F	•			3.97	1.59	0.4	2.3
	TCGT060104ML-F	F	•			3.97	1.59	0.4	2.3
NEW	VCGT110301M-FS-P	F			•	6.35	3.18	0.1	2.8
NEW	VCGT110302M-FS-P	F			•	6.35	3.18	0.2	2.8
NEW	VCGT110304M-FS-P	F			•	6.35	3.18	0.4	2.8
NEW	VCGT110301M-LS-P	L		•	•	6.35	3.18	0.1	2.8
NEW	VCGT110302M-LS-P	L		•	•	6.35	3.18	0.2	2.8
NEW	VCGT110304M-LS-P	L		•	•	6.35	3.18	0.4	2.8
NEW	VCGT130301M-LS-P	L			•	7.94	3.18	0.1	3.4
NEW	VCGT130302M-LS-P	L			•	7.94	3.18	0.2	3.4
NEW	VCGT130304M-LS-P	L			•	7.94	3.18	0.4	3.4

<sup>\*1</sup> Valeur nominale (maximale).



63

● : Article stocké. ★ : Article stocké au Japon.



### PLAQUETTES POSITIVES 11° À TROU





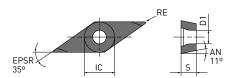




Classe G

**VPGT** 





Référence		MS6015	MS7025	MS9025	IC	s	RE	D1
VPGT080201M-FS-P	F			•	4.76	2.38	0.1	2.42
VPGT080202M-FS-P	F			•	4.76	2.38	0.2	2.42
VPGT110301M-FS-P	F			•	6.35	3.18	0.1	2.85
VPGT110302M-FS-P	F			•	6.35	3.18	0.2	2.85



### CONDITIONS DE COUPE RECOMMANDÉES

Fer pur Acier allié    F		Matière	Dureté	Conditions		Nuance	~	Vc	f	ар
Fer pur Acier allié  C L MS6015 R/L-SS 150 [ 50 - 250] 0.01 - 0.15 0.3 - 3.0   C M MS6015 R/L-SN 150 [ 50 - 250] 0.01 - 0.15 0.2 - 1.0   C M MS6015 R/L-SN 150 [ 50 - 250] 0.01 - 0.15 0.1 - 0.5   C M MS6015 SMG 150 [ 50 - 250] 0.01 - 0.15 0.1 - 0.5   C M MS6015 SMG 150 [ 50 - 250] 0.01 - 0.15 0.1 - 2.0   C M MS6015 SMG 150 [ 50 - 250] 0.01 - 0.15 0.1 - 2.0   C F FS-P MS7025 200 [ 100 - 300] 0.01 - 0.06 0.2 - 0.7   C F R/L-F MS6015 200 [ 150 - 250] 0.01 - 0.15 0.1 - 0.5   C F R-SRF MS7025 200 [ 100 - 300] 0.01 - 0.06 0.1 - 0.5   C F R-SRF MS7025 200 [ 100 - 300] 0.01 - 0.06 0.1 - 0.5   C L LS-P MS6015 200 [ 150 - 250] 0.01 - 0.15 0.1 - 0.5   C L R/L-SN MS6015 200 [ 150 - 250] 0.01 - 0.15 0.2 - 1.0   C M R/L-SN MS6015 200 [ 150 - 250] 0.01 - 0.15 0.1 - 0.5   C M R/L-SN MS6015 200 [ 150 - 250] 0.01 - 0.15 0.1 - 0.5   C M R/L-SN MS7025 200 [ 100 - 300] 0.01 - 0.06 0.1 - 0.5   C M R/L-SN MS7025 200 [ 100 - 300] 0.01 -					F	MS6015	FS		0.01 - 0.15	0.2 – 0.7
Acier allié  L MS6015 R/L-SS 150 ( 50 - 250) 0.01 - 0.15 0.2 - 1.0  M MS6015 R/L-SN 150 ( 50 - 250) 0.01 - 0.15 0.1 - 0.5  M MS6015 SMG 150 ( 50 - 250) 0.01 - 0.15 0.1 - 2.0  F FS MS6015 200 (150 - 250) 0.01 - 0.15 0.2 - 0.7  F FS-P MS7025 200 (100 - 300) 0.01 - 0.16 0.2 - 0.7  F R/L-F MS6015 200 (150 - 250) 0.01 - 0.15 0.1 - 0.5  F R-SRF MS7025 200 (100 - 300) 0.01 - 0.06 0.1 - 0.5  F R-SRF MS7025 200 (100 - 300) 0.01 - 0.06 0.1 - 0.5  L LS-P MS6015 200 (150 - 250) 0.01 - 0.15 0.1 - 0.5  L LS-P MS7025 200 (100 - 300) 0.01 - 0.06 0.1 - 0.5  L LS-P MS6015 200 (150 - 250) 0.01 - 0.15 0.2 - 1.0  M R/L-SN MS6015 200 (150 - 250) 0.01 - 0.15 0.2 - 1.0  M R/L-SN MS6015 200 (150 - 250) 0.01 - 0.15 0.1 - 0.5					F	MS6015	R/L-F		0.01 – 0.15	0.1 – 0.5
Per doux magnétique         M         MS6015         R/L-SN         150 (50 - 250)         0.01 - 0.15         0.1 - 0.5           E         M         MS6015         SMG         150 (50 - 250)         0.01 - 0.15         0.1 - 2.0           F         F         FS         MS6015         200 (150 - 250)         0.01 - 0.15         0.2 - 0.7           F         FS-P         MS7025         200 (100 - 300)         0.01 - 0.06         0.2 - 0.7           F         R/L-F         MS6015         200 (150 - 250)         0.01 - 0.15         0.1 - 0.5           F         R-SRF         MS7025         200 (100 - 300)         0.01 - 0.06         0.1 - 0.5           E         L         LS-P         MS6015         200 (150 - 250)         0.01 - 0.15         0.1 - 0.5           E         L         LS-P         MS7025         200 (100 - 300)         0.01 - 0.15         0.2 - 1.0           E         L         R/L-SS         MS6015         200 (150 - 250)         0.01 - 0.15         0.2 - 1.0           E         M         R/L-SN         MS6015         200 (150 - 250)         0.01 - 0.15         0.1 - 0.5           E         M         R/L-SN         MS7025         200 (100 - 300)         0.01 - 0.15		•	_	C	L	MS6015	LS-P			0.3 – 3.0
Per doux magnétique				<u> </u>	L	MS6015	R/L-SS		0.01 – 0.15	0.2 – 1.0
F FS MS6015 200 (150 - 250) 0.01 - 0.15 0.2 - 0.7  F FS-P MS7025 200 (100 - 300) 0.01 - 0.06 0.2 - 0.7  F R/L-F MS6015 200 (150 - 250) 0.01 - 0.15 0.1 - 0.5  F R-SRF MS7025 200 (100 - 300) 0.01 - 0.06 0.1 - 0.5  F R-SRF MS7025 200 (100 - 300) 0.01 - 0.06 0.1 - 0.5  L LS-P MS6015 200 (150 - 250) 0.01 - 0.15 0.1 - 0.5  L LS-P MS7025 200 (100 - 300) 0.01 - 0.06 0.1 - 0.5  L R/L-SS MS6015 200 (150 - 250) 0.01 - 0.15 0.2 - 1.0  M R/L-SN MS6015 200 (150 - 250) 0.01 - 0.15 0.1 - 0.5				•	М	MS6015	R/L-SN	150 ( 50 – 250)	0.01 – 0.15	0.1 – 0.5
P Fer doux magnétique - F FS-P MS7025 200 (100 - 300) 0.01 - 0.06 0.2 - 0.7  F R/L-F MS6015 200 (150 - 250) 0.01 - 0.15 0.1 - 0.5  F R-SRF MS7025 200 (100 - 300) 0.01 - 0.06 0.1 - 0.5  L LS-P MS6015 200 (150 - 250) 0.01 - 0.15 0.1 - 0.5  L LS-P MS7025 200 (100 - 300) 0.01 - 0.06 0.1 - 0.5  L LS-P MS7025 200 (100 - 300) 0.01 - 0.06 0.1 - 0.5  L R/L-SS MS6015 200 (150 - 250) 0.01 - 0.15 0.2 - 1.0  M R/L-SN MS6015 200 (150 - 250) 0.01 - 0.15 0.1 - 0.5  M R/L-SN MS7025 200 (100 - 300) 0.01 - 0.06 0.1 - 0.5				•	М	MS6015	SMG	150 ( 50 – 250)	0.01 – 0.15	0.1 – 2.0
Per doux magnétique Per do				•	F	FS	MS6015	200 (150 – 250)		0.2 - 0.7
P Fer doux magnétique					F	FS-P	MS7025	200 (100 – 300)	0.01 – 0.06	0.2 - 0.7
P Fer doux magnétique -				•	F	R/L-F	MS6015		0.01 – 0.15	0.1 – 0.5
Fer doux magnétique  L LS-P MS7025 200 (100 - 300) 0.01 - 0.06 0.1 - 0.5  L R/L-SS MS6015 200 (150 - 250) 0.01 - 0.15 0.2 - 1.0  M R/L-SN MS6015 200 (150 - 250) 0.01 - 0.15 0.1 - 0.5  M R/L-SN MS7025 200 (100 - 300) 0.01 - 0.06 0.1 - 0.5		l		•	F	R-SRF	MS7025	200 (100 – 300)	0.01 – 0.06	0.1 – 0.5
L LS-P MS7025 200 (100 - 300) 0.01 - 0.06 0.1 - 0.5  L R/L-SS MS6015 200 (150 - 250) 0.01 - 0.15 0.2 - 1.0  M R/L-SN MS6015 200 (150 - 250) 0.01 - 0.15 0.1 - 0.5  M R/L-SN MS7025 200 (100 - 300) 0.01 - 0.06 0.1 - 0.5	Р	Fer doux magnétique	_	•	L	LS-P	MS6015	200 (150 – 250)	0.01 – 0.15	0.1 – 0.5
M R/L-SN MS6015 200 (150 - 250) 0.01 - 0.15 0.1 - 0.5 M R/L-SN MS7025 200 (100 - 300) 0.01 - 0.06 0.1 - 0.5		Ter adax magnetique		<u> </u>	L	LS-P	MS7025	200 (100 – 300)	0.01 – 0.06	0.1 – 0.5
M R/L-SN MS7025 200 (100 – 300) 0.01 – 0.06 0.1 – 0.5				•	L	R/L-SS	MS6015	200 (150 – 250)	0.01 – 0.15	0.2 – 1.0
				<u> </u>	М	R/L-SN	MS6015	200 (150 – 250)	0.01 – 0.15	0.1 – 0.5
				•	М	R/L-SN	MS7025	200 (100 – 300)		0.1 – 0.5
<b>C</b> M SMG MS6015 200 (150 − 250) 0.01 − 0.15 0.1 − 2.0				•	М	SMG	MS6015	200 (150 – 250)	0.01 – 0.15	0.1 – 2.0
F MS6015 FS 100 ( 50 – 150) 0.01 – 0.15 0.2 – 0.7		Aciers carbone et alliés		•	F	MS6015	FS	100 ( 50 – 150)	0.01 – 0.15	0.2 - 0.7
F MS6015 R/L-F 100 ( 50 – 150) 0.01 – 0.15 0.1 – 0.5					F	MS6015	R/L-F	100 ( 50 – 150)	0.01 – 0.15	0.1 – 0.5
Aciers carbone et alliés 180–280HB			190_290UR	C	L	MS6015	LS-P	100 ( 50 – 150)	0.01 – 0.15	0.3 – 3.0
L MS6015 R/L-SS 100 ( 50 - 150) 0.01 - 0.15 0.2 - 1.0			100-200115	<u> </u>	L	MS6015	R/L-SS	100 ( 50 – 150)	0.01 – 0.15	0.2 – 1.0
M MS6015 R/L-SN 100 ( 50 – 150) 0.01 – 0.15 0.1 – 0.5				C	М	MS6015	R/L-SN	100 ( 50 – 150)	0.01 – 0.15	0.1 – 0.5
<b>C</b> M MS6015 SMG 100 ( 50 − 150) 0.01 − 0.15 0.1 − 2.0				C	М	MS6015	SMG	100 ( 50 – 150)	0.01 – 0.15	0.1 – 2.0
F MS7025 FS 60 ( 40 – 100) 0.01 – 0.08 0.2 – 0.7		Acier inoxydable austénitique	-	•	F	MS7025	FS	60 ( 40 – 100)	0.01 – 0.08	0.2 - 0.7
F MS9025 FS-P 100 ( 60 – 150) 0.04 – 0.15 0.2 – 0.7					F	MS9025	FS-P	100 ( 60 – 150)	0.04 – 0.15	0.2 - 0.7
F MS7025 R/L-F 60 ( 40 – 100) 0.01 – 0.08 0.1 – 0.5				•	F	MS7025	R/L-F	60 ( 40 – 100)	0.01 – 0.08	0.1 – 0.5
Acion inext deble austénitique F MS9025 R-SRF 100 ( 60 – 150) 0.04 – 0.15 0.1 – 0.5				<u> </u>	F	MS9025	R-SRF	100 ( 60 – 150)	0.04 – 0.15	0.1 – 0.5
L MS7025 LS-P 60 ( 40 – 100) 0.01 – 0.08 0.3 – 3.0				C	L	MS7025	LS-P	60 ( 40 – 100)	0.01 – 0.08	0.3 – 3.0
L MS9025 LS-P 100 ( 60 – 150) 0.05 – 0.15 0.3 – 3.0				C	L	MS9025	LS-P	100 ( 60 – 150)	0.05 – 0.15	0.3 – 3.0
C M MS7025 R-SN 60 ( 40 – 100) 0.01 – 0.08 0.1 – 5.0				C	М	MS7025	R-SN	60 ( 40 – 100)	0.01 – 0.08	0.1 – 5.0
M MS9025 R-SN 100 ( 60 – 150) 0.05 – 0.15 0.1 – 5.0				•	М	MS9025	R-SN	100 ( 60 – 150)	0.05 - 0.15	0.1 – 5.0
F MS7025 FS-P 60 ( 40 – 100) 0.01 – 0.08 0.2 – 0.7	_	Acier inoxydable ferritique ou martensitique		•	F	MS7025	FS-P	60 ( 40 – 100)	0.01 - 0.08	0.2 - 0.7
Acier inoxydable F MS7025 R-SRF 60 ( 40 - 100) 0.01 - 0.08 0.1 - 0.5				C	C F MS7025 R-SRF 60	60 ( 40 – 100)	0.01 - 0.08	0.1 – 0.5		
ferritique ou martensitique			_	C	L	MS7025	LS-P	60 ( 40 – 100)	0.01 - 0.08	0.3 – 3.0
L MS7025 R-SN 60 ( 40 – 100) 0.01 – 0.08 0.1 – 5.0				C	L	MS7025	R-SN	60 ( 40 – 100)	0.01 - 0.08	0.1 – 5.0
F MS7025 FS-P 80 ( 40 - 160) 0.02 - 0.08 0.2 - 1.8		Aciers inoxydables martensitiques (Z100CD17, Z33C13, etc.)		•	F	MS7025	FS-P	80 ( 40 – 160)	0.02 - 0.08	0.2 – 1.8
F MS9025 FS-P 100 ( 50 - 180) 0.04 - 0.12 0.2 - 1.8				•	F MS9025	FS-P	100 ( 50 – 180)	0.04 - 0.12	0.2 – 1.8	
F MS7025 R-SRF 80 ( 40 – 160) 0.03 – 0.08 0.1 – 0.5			Dureté 230HBW	C	F	MS7025	R-SRF	80 ( 40 – 160)	0.03 - 0.08	0.1 – 0.5
1 Nuroto				C	F	MS9025	R-SRF	100 ( 50 – 180)	0.05 - 0.12	0.1 – 0.5
' XIIHBW - I MC702E ICD 00 ( /0 1/0) 0.00 0.10 0.0 0.0				C	L	MS7025	LS-P	80 ( 40 – 160)	0.02 - 0.10	0.3 - 3.0
L MS9025 LS-P 100 ( 50 - 180) 0.04 - 0.15 0.3 - 3.0				<u></u>	L	MS9025	LS-P	100 ( 50 – 180)	0.04 - 0.15	0.3 - 3.0
M MS7025 R-SN 80 ( 40 – 160) 0.01 – 0.10 0.1 – 5.0				<u>C</u>	М	MS7025	R-SN	80 ( 40 – 160)	0.01 - 0.10	0.1 – 5.0
M MS9025 R-SN 100 ( 50 – 180) 0.01 – 0.10 0.1 – 5.0				C	М	MS9025	R-SN	100 ( 50 – 180)	0.01 – 0.10	0.1 – 5.0

### CONDITIONS DE COUPE RECOMMANDÉES

	Matière	Dureté	Conditions		Nuance	~	Vc	f	ар
		al <450HB		F	MS7025	FS-P	60 ( 40 – 80)	0.01 – 0.10	0.1 – 1.4
			•	F	MS9025	FS-P	70 ( 50 – 100)	0.03 - 0.15	0.1 - 1.4
			C	F	MS7025	R-SRF	60 ( 40 - 80)	0.01 - 0.10	0.1 – 0.5
М	Inox à durcissement structural (PH)		C	F	MS9025	R-SRF	70 ( 50 – 100)	0.03 - 0.15	0.1 – 0.5
IVI	(17-4PH, 15-5PH etc.)		C	L	MS7025	LS-P	60 ( 40 – 80)	0.04 - 0.10	0.2 – 3.0
			C	L	MS9025	LS-P	70 ( 50 – 100)	0.04 - 0.15	0.2 – 3.0
			C	М	MS7025	R-SN	60 ( 40 – 80)	0.03 - 0.10	0.3 – 3.0
			C	М	MS9025	R-SN	70 ( 50 – 100)	0.04 – 0.15	0.2 – 3.0
				F	MS9025	FS-P	80 ( 40 – 140)	0.04 - 0.12	0.2 – 1.4
ς	Inox réfractaires		C	F	MS9025	R-SRF	80 ( 40 – 140)	0.05 – 0.12	0.1 – 0.5
5	[Z10CAS24, etc.]	_	C	L	MS9025	LS-P	80 ( 40 – 140)	0.04 - 0.15	0.3 – 3.0
			C	М	MS9025	R-SN	80 ( 40 – 140)	0.01 – 0.10	0.1 – 5.0

NUANCES DE TOURNAGE FONTE À REVÊTEMENT CVD POUR TOUTES APPLICATIONS DE L'USINAGE À GRANDE VITESSE À LA COUPE AU CHOC







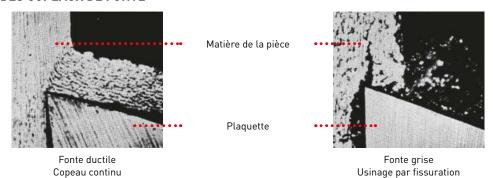
### NUANCES DE TOURNAGE FONTE À REVÊTEMENT CVD

#### **UNE GAMME DE NUANCES OPTIMALE POUR TOUTES LES APPLICATIONS**

La fabrication par fonderie permet d'obtenir des pièces de géométrie complexe.

Les différentes familles de fontes sollicitent les outils de manières très différentes et créent différentes formes d'usure. Une des difficultés dans l'usinage de pièces moulées peut consister dans la présence de zones de coupe au choc et de zones de coupe continue dans la même opération. Pour répondre à ces défis, Mitsubishi Materials a créé une série de nuances capables d'usiner avec succès tous les types de matériaux en fonte et de géométries de composants.

### **FORMATION DES COPEAUX DE FONTE**



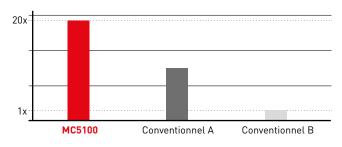
#### "SUPER" NANO TEXTURE

La technologie de nano-texturation standard a été grandement améliorée, le revêtement  $Al_2O_3$  Mitsubishi Materials est la nouvelle référence du marché. La durée de vie est augmentée de manière significative grâce à la finesse et à l'orientation des cristaux de revêtement.



**ORIENTATION CRISTALLINE** 

(Représentation graphique)



Teneur en grains d'Al<sub>2</sub>O<sub>3</sub> avec la même orientation



Super nano-revêtement

Name and the same at

Nano-revêtement



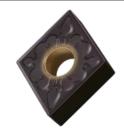
Plaquettes CVD conventionnelles

L'homogénéité de taille et d'orientation des grains est considérablement améliorée.

L'homogénéité de taille et d'orientation des grains est améliorée.

La taille et l'orientation des grains sont inégales.

### NUANCES DE TOURNAGE FONTE À REVÊTEMENT CVD



### MC5105

#### POUR LA COUPE À HAUTE VITESSE DE LA FONTE GRISE

Excellente résistance à l'usure en tournage de fonte grise à des vitesses de coupe jusqu'à 1000 m / min.



### MC5115

### PREMIÈRE PRÉCONISATION POUR LA FONTE DUCTILE

Empêche l'arrachement du revêtement pour éviter une usure prématurée. Excellente résistance à l'usure et à la l'écaillage en usinage de fonte ductile.



### MC5125

#### POUR LE TOURNAGE LOURD ET LA COUPE AU CHOC DE FONTE DUCTILE

Nuance tenace à grande résistance à l'écaillage, pour le tournage lourd ou au choc de la fonte ductile.

### COUCHES TOUGH-GRIP ET SUB-GRIP POUR L'USINAGE DE LA FONTE DUCTILE

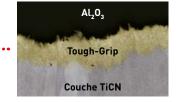
La force d'adhésion supplémentaire entre les couches de revêtement (augmentée de 30%) évite l'écaillage lors de l'usinage de fonte ductile.

Adhésion du revêtement augmentée de 30%!



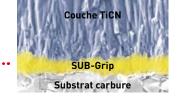
#### TOUGH-GRIP

Le dépot de la couche d'accroche est contrôlé à l'échelle nanométrique, ce qui permet à la couche Tough-Grip d'atteindre des niveaux d'adhésion extrêmement élevés et d'éviter ainsi tout arrachement du revêtement.



### SUB-GRIP

En augmentant l'adhésion entre le substrat carbure et le revêtement, on obtient une nuance qui résiste à l'écaillage même en cas d'usinage au choc.



#### LE MOT DU DÉVELOPPEUR

Étant donné que la fonte grise peut être usinée à des vitesses élevées (500 - 1000 m/min), il est important de rendre la couche de revêtement en  $Al_2O_3$  aussi résistante que possible afin d'assurer la résistance à l'usure. L'accent a été mis sur l'orientation des cristaux et l'amélioration de la couche d'accroche. Le revêtement a également été modifié pour améliorer la résistance aux chocs malgré l'utilisation d'un substrat carbure plus dur que celui des conventionnels.

La fonte ductile est généralement usinée à des vitesses plus faibles (100 – 300 m/min), nous avons donc retravaillé la couche de TiCN qui présente une grande dureté.

En ce qui concerne les performances en coupe interrompue, il était difficile d'identifier la cause de l'écaillage des arêtes, mais les analyses d'usure ont révélé que la délamination du revêtement en était à l'origine. Une couche d'accroche avec le substrat carbure a donc été introduite.

La série MC5100 comporte donc 3 nuances pour répondre de façon optimale à chaque type de tournage de fonte. Ces nuances deviendront un outil indispensable pour les clients qui usinent des fontes.

 $<sup>{}^*\</sup>mathsf{Par}$  rapport aux nuances conventionnelles Mitsubishi Materials.

### MC5105

#### POUR L'USINAGE À HAUTE VITESSE DE LA FONTE GRISE

Carbure de haute dureté pour une résistance à l'usure exceptionnelle.



····· Couche isolante épaisse.

••••• Couche d'accroche adaptée à la coupe à grande vitesse.

••••• Substrat carbure de haute dureté.



#### PREMIÈRE PRÉCONISATION POUR LA FONTE DUCTILE

Excellent équilibre entre et résistance aux chocs et à l'usure.



•••••• Couche  $Al_2O_3$  avec une excellente résistance à l'usure.

······ Couche d'accroche adaptée à la fonte ductile.

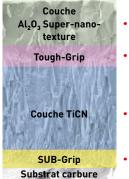
······ Couche TiCN épaisse pour résister à la dureté de la fonte ductile.

••••••• Nouvelle couche d'accroche avec une résistance à l'écaillage augmentée.

### MC5125

#### POUR LE TOURNAGE LOURD OU AU CHOC DE FONTE DUCTILE

Nuance tenace résistant aux chocs et à l'écaillage.

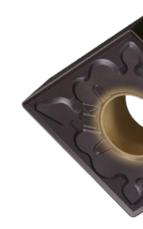


••••• Couche  $Al_2O_3$  avec une excellente résistance à l'usure.

······ Couche d'accroche adaptée à la fonte ductile.

······ Couche TiCN résistant aux chocs en coupe lourde ou interrompue.

••••••• Nouvelle couche d'accroche avec une résistance à l'écaillage augmentée.



### SÉLECTION DE LA NUANCE

#### **FONTE GRISE**

MC5105 est la première préconisation pour l'usinage à grande vitesse de la fonte grise. Sélectionnez un brise-copeaux approprié pour optimiser la durée de vie de l'outil et réduire l'usure. MC5115 est préconisé pour les vitesses de 100-300 m / min et pour des conditions de coupe instables.

#### COUPE À HAUTE VITESSE 300-1000 M / MIN

MC5105

**→** 

Renforcez le brise-copeaux.

En cas d'écaillage

VITESSE DE COUPE 100-300 M / MIN

MC5115

**→** 

Augmentez l'acuité du brise-copeaux.

En cas d'usure

#### **FONTE DUCTILE**

MC5115 est la première préconisation pour la fonte ductile, y compris la fonte ductile traitée. Afin d'éviter la l'écaillage et l'usure, sélectionnez un brise-copeaux approprié. MC5125 est préconisé pour l'usinage au choc, les applications instables et le tournage lourd.

#### PREMIÈRE PRÉCONISATION

MC5115



Renforcez le brise-copeaux.





En cas de l'écaillage

### **TOURNAGE LOURD, TOURNAGE AU CHOC**

MC5125

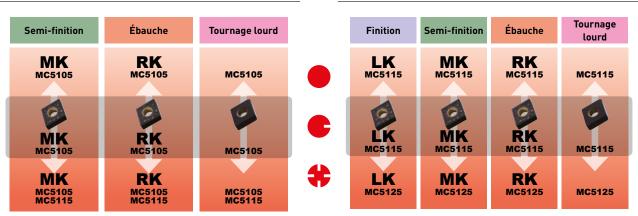


Augmentez l'acuité du brise-copeaux.

En cas d'usure

#### **FONTE GRISE**

### **FONTE DUCTILE**



# SÉRIE MC5100

# SYSTÈME BRISE-COPEAUX POUR LA FONTE

La gamme complète des nouveaux brise-copeaux a été appliquée avec les nouvelles nuances. Chaque brise-copeaux est parfaitement adapté à sa plage d'application.

#### SÉLECTION DU BRISE-COPEAUX EN FONCTION DE L'APPLICATION

#### Coupe continue, pièces sans croûte, finition

#### Acuité d'arête

## **PLAQUETTES NÉGATIVES**



# Brise-copeaux LK

Le témoin positif offre une coupe vive et et réduit les efforts de coupe.







#### Brise-copeaux MA

Témoin positif pour une bonne acuité.







#### Brise-copeaux MK

Équilibre optimal entre acuité et résistance d'arête pour une utilisation polyvalente.







#### **Brise-copeaux RK**

Témoin large pour une grande résistance d'arête, pour l'usinage interrompu et l'enlèvement de croûtes.







#### Brise-copeaux GK

Brise-copeaux d'ébauche polyvalent Le témoin plat assure la résistance de l'arête de coupe.







#### Sans brise-copeaux

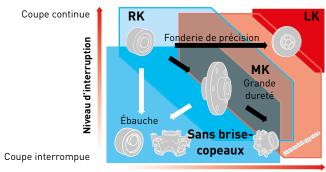
Plaquette plate pour une haute résistance d'arête.





Coupe au choc, présence de croûtes, ébauche, tournage lourd

## **CARTE D'APPLICATION POUR LA FONTE**



Forte raideur

Raideur de pièce

Faible raideur

# CNMG, CNMA

# PLAQUETTES NÉGATIVES (À TROU)



Classe M

Référence	(L) (M) (R) (R) (R) (R) (R) (R) (R) (R) (R) (R	MC5105	MC5115	MC5125	IC	s	RE	D1	~	Géométrie
CNMG120404-LK	L		•	*	12.7	4.76	0.4	5.16		
CNMG120408-LK	L		•	*	12.7	4.76	0.8	5.16		
CNMG120412-LK	L		•	*	12.7	4.76	1.2	5.16	ACIS	
CNMG120404-MA	M		•	•	12.7	4.76	0.4	5.16		
CNMG120408-MA	М		•	•	12.7	4.76	0.8	5.16		
CNMG120412-MA	М		•	•	12.7	4.76	1.2	5.16	500	
CNMG120416-MA	М		•	*	12.7	4.76	1.6	5.16		
CNMG160608-MA	М		•	•	15.875	6.35	0.8	6.35		
CNMG160612-MA	М		•	•	15.875	6.35	1.2	6.35		
CNMG160616-MA	М		•	*	15.875	6.35	1.6	6.35		
CNMG120404-MK	М	•	•	•	12.7	4.76	0.4	5.16		
CNMG120408-MK	М	•	•	•	12.7	4.76	0.8	5.16		
CNMG120412-MK	М	•	•	•	12.7	4.76	1.2	5.16		
CNMG120416-MK	М	*	•	•	12.7	4.76	1.6	5.16		
CNMG160608-MK	М	*	•	*	15.875	6.35	0.8	6.35		
CNMG160612-MK	М	•	•	•	15.875	6.35	1.2	6.35		
CNMG160616-MK	М	•	•	*	15.875	6.35	1.6	6.35		
CNMG190612-MK	М	*			19.05	6.35	1.2	7.93		DE
CNMG190616-MK	М	*			19.05	6.35	1.6	7.93	•	RE
CNMG120404-GK	М		•	•	12.7	4.76	0.4	5.16		
CNMG120408-GK	М		•	•	12.7	4.76	0.8	5.16		
CNMG120412-GK	М		•	•	12.7	4.76	1.2	5.16		1
CNMG120416-GK	М		•	*	12.7	4.76	1.6	5.16		s s
CNMG160612-GK	М		•	*	15.875	6.35	1.2	6.35		80°
CNMG160616-GK	М		•	*	15.875	6.35	1.6	6.35	-	
CNMG120408-RK	R	•	•	•	12.7	4.76	0.8	5.16		•
CNMG120412-RK	R	•	•	•	12.7	4.76	1.2	5.16	-	
CNMG120416-RK	R	•	•	•	12.7	4.76	1.6	5.16		
CNMG160608-RK	R	*	•	*	15.875	6.35	0.8	6.35		
CNMG160612-RK	R	•	•	•	15.875	6.35	1.2	6.35	112000	
CNMG160616-RK	R	•	•	•	15.875	6.35	1.6	6.35		
CNMG190612-RK	R	*			19.05	6.35	1.2	7.93		
CNMG190616-RK	R	*			19.05	6.35	1.6	7.93		
CNMA120404	R	•	•	•	12.7	4.76	0.4	5.16		
CNMA120408	R	•	•	•	12.7	4.76	0.8	5.16		
CNMA120412	R	•	•	•	12.7	4.76	1.2	5.16		
CNMA120416	R	•	•	•	12.7	4.76	1.6	5.16		
CNMA160612	R	•	•	•	15.875	6.35	1.2	6.35		
CNMA160616	R	•	•	•	15.875	6.35	1.6	6.35		
CNMA190612	R	•			19.05	6.35	1.2	7.93		
CNMA190616	R	•			19.05	6.35	1.6	7.93		
CNMA190624	R	•			19.05	6.35	2.4	7.93		

(Conditionnement par quantité 10)



● : Article stocké. ★ : Article stocké au Japon.

# DNMG, DNMA

# PLAQUETTES NÉGATIVES (À TROU)



#### Classe M

Référence		MC5105	MC5115	MC5125	IC	s	RE	<b>D</b> 1	Géométrie
DNMG110408-LK	L		•	*	9.525	4.76	0.8	3.81	
DNMG150404-LK	L		•	*	12.7	4.76	0.4	5.16	
DNMG150408-LK	L		•	*	12.7	4.76	0.8	5.16	
DNMG150412-LK	L		*	*	12.7	4.76	1.2	5.16	
DNMG150604-LK	L		•	*	12.7	6.35	0.4	5.16	
DNMG150608-LK	L		•	*	12.7	6.35	0.8	5.16	
DNMG150612-LK	L		•	*	12.7	6.35	1.2	5.16	
DNMG150404-MA	М		•	*	12.7	4.76	0.4	5.16	_
DNMG150408-MA	М		•	•	12.7	4.76	0.8	5.16	
DNMG150412-MA	М		*	*	12.7	4.76	1.2	5.16	
DNMG150604-MA	М		•	*	12.7	6.35	0.4	5.16	
DNMG150608-MA	М		•	•	12.7	6.35	0.8	5.16	
DNMG150612-MA	М		•	•	12.7	6.35	1.2	5.16	 _
DNMG110408-MK	М	*	•	•	9.525	4.76	0.8	3.81	
DNMG150404-MK	М	•	•	*	12.7	4.76	0.4	5.16	
DNMG150408-MK	М	•	•	•	12.7	4.76	0.8	5.16	RE
DNMG150412-MK	М	•	•	*	12.7	4.76	1.2	5.16	
DNMG150604-MK	М	•	•	•	12.7	6.35	0.4	5.16	
DNMG150608-MK	М	•	•	•	12.7	6.35	0.8	5.16	1
DNMG150612-MK	М	•	•	•	12.7	6.35	1.2	5.16	550   10   5
DNMG150404-GK	М		•	*	12.7	4.76	0.4	5.16	,
DNMG150408-GK	М		•	*	12.7	4.76	0.8	5.16	
DNMG150412-GK	М		•	*	12.7	4.76	1.2	5.16	
DNMG150604-GK	М		•	*	12.7	6.35	0.4	5.16	
DNMG150608-GK	М		•	•	12.7	6.35	0.8	5.16	
DNMG150612-GK	М		•	*	12.7	6.35	1.2	5.16	_
DNMG150408-RK	R	•	•	*	12.7	4.76	0.8	5.16	
DNMG150412-RK	R	•	•	*	12.7	4.76	1.2	5.16	
DNMG150608-RK	R	•	•	•	12.7	6.35	0.8	5.16	
DNMG150612-RK	R	•	•	•	12.7	6.35	1.2	5.16	_
DNMA150404	R	•	•	*	12.7	4.76	0.4	5.16	
DNMA150408	R	•	•	*	12.7	4.76	0.8	5.16	
DNMA150412	R	•	•	*	12.7	4.76	1.2	5.16	
DNMA150604	R	•	•	*	12.7	6.35	0.4	5.16	
DNMA150608	R	•	•	•	12.7	6.35	0.8	5.16	
DNMA150612	R	•	•	•	12.7	6.35	1.2	5.16	

(Conditionnement par quantité 10)



# SNMG, SNMA

# PLAQUETTES NÉGATIVES (À TROU)



#### Classe M

Otasse M										
Référence	<b>P</b>	MC5105	MC5115	MC5125	IC	S	RE	D1		Géométrie
SNMG120408-LK	L		•	*	12.7	4.76	0.8	5.16	NO.01	
SNMG120412-LK	L		•	*	12.7	4.76	1.2	5.16		
									Line	
SNMG120404-MA	М		•	*	12.7	4.76	0.4	5.16		
SNMG120408-MA	М		•	*	12.7	4.76	0.8	5.16		
SNMG120412-MA	М		•	*	12.7	4.76	1.2	5.16	9	
SNMG120416-MA	М		•	*	12.7	4.76	1.6	5.16	Contract States	
SNMG150612-MA	М		•	•	15.875	6.35	1.2	6.35		
SNMG120408-MK	М	•	•	*	12.7	4.76	0.8	5.16		
SNMG120412-MK	М	•	•	*	12.7	4.76	1.2	5.16		
SNMG120416-MK	М	*	•	*	12.7	4.76	1.6	5.16	Dung.	
SNMG150612-MK	М	*	•	*	15.875	6.35	1.2	6.35		
SNMG150616-MK	М	*	•	*	15.875	6.35	1.6	6.35		
SNMG190612-MK	М	*			19.05	6.35	1.2	7.93		DE.
SNMG190616-MK	М	*			19.05	6.35	1.6	7.93		RE
SNMG120404-GK	М		•	*	12.7	4.76	0.4	5.16		
SNMG120408-GK	М		•	•	12.7	4.76	0.8	5.16		5
SNMG120412-GK	М		•	•	12.7	4.76	1.2	5.16		
SNMG120416-GK	М		•	*	12.7	4.76	1.6	5.16		
SNMG150612-GK	М		•	*	15.875	6.35	1.2	6.35		IC S
SNMG120408-RK	R	•	•	*	12.7	4.76	0.8	5.16		
SNMG120412-RK	R	•	•	•	12.7	4.76	1.2	5.16		
SNMG120416-RK	R	•	•	*	12.7	4.76	1.6	5.16	5	
SNMG150612-RK	R	*	•	*	15.875	6.35	1.2	6.35		
SNMG150616-RK	R	*	•	*	15.875	6.35	1.6	6.35	2000	
SNMG190612-RK	R	*			19.05	6.35	1.2	7.93		
SNMG190616-RK	R	*			19.05	6.35	1.6	7.93	•	
SNMA090308	R	*	*	*	9.525	3.18	0.8	3.81		
SNMA120408	R	•	•	*	12.7	4.76	0.8	5.16		
SNMA120412	R	•	•	•	12.7	4.76	1.2	5.16		
SNMA120416	R	•	•	•	12.7	4.76	1.6	5.16		
SNMA150612	R	•	•	*	15.875	6.35	1.2	6.35		
SNMA150616	R	•	•	•	15.875	6.35	1.6	6.35		
SNMA190612	R	•			19.05	6.35	1.2	7.93		
SNMA190616	R	•			19.05	6.35	1.6	7.93		

(Conditionnement par quantité 10)



● : Article stocké. ★ : Article stocké au Japon.

# TNMG, TNMA

# PLAQUETTES NÉGATIVES (À TROU)



Classe M

Référence	<b>(L) (M) (R)</b>	MC5105	MC5115	MC5125	IC	S	RE	<b>D</b> 1		Géométrie	
TNMG160404-LK	L		•	*	9.525	4.76	0.4	3.81	<b>A</b>		
TNMG160408-LK	L		•	*	9.525	4.76	0.8	3.81			
TNMG160412-LK	L		•	*	9.525	4.76	1.2	3.81	7.000		
TNMG160404-MA	М		•	*	9.525	4.76	0.4	3.81			
TNMG160408-MA	М		•	•	9.525	4.76	0.8	3.81			
TNMG160412-MA	М		•	•	9.525	4.76	1.2	3.81			
TNMG160416-MA	М		•	*	9.525	4.76	1.6	3.81			
TNMG220408-MA	М		*	*	12.7	4.76	0.8	5.16			
TNMG220412-MA	М		*	*	12.7	4.76	1.2	5.16			
TNMG220416-MA	М		•	•	12.7	4.76	1.6	5.16			
TNMG160404-MK	М	•	•	*	9.525	4.76	0.4	3.81			
TNMG160408-MK	М	•	•	•	9.525	4.76	0.8	3.81			
TNMG160412-MK	М	•	•	*	9.525	4.76	1.2	3.81			
TNMG220408-MK	М	*	•	*	12.7	4.76	0.8	5.16			
TNMG220412-MK	М	*	*	*	12.7	4.76	1.2	5.16		ı <b>∡</b> RE	
TNMG220416-MK	М	*	*	*	12.7	4.76	1.6	5.16			
TNMG160404-GK	М		•	*	9.525	4.76	0.4	3.81			
TNMG160408-GK	М		•	•	9.525	4.76	0.8	3.81			
TNMG160412-GK	М		•	*	9.525	4.76	1.2	3.81			
TNMG160416-GK	М		•	*	9.525	4.76	1.6	3.81	A DA		
TNMG220408-GK	М		•	*	12.7	4.76	0.8	5.16		IC S	
TNMG220412-GK	М		*	*	12.7	4.76	1.2	5.16			
TNMG160408-RK	R	•	•	•	9.525	4.76	0.8	3.81			
TNMG160412-RK	R	•	•	•	9.525	4.76	1.2	3.81			
TNMG160416-RK	R	•	•	*	9.525	4.76	1.6	3.81			
TNMG220408-RK	R	•	•	*	12.7	4.76	0.8	5.16			
TNMG220412-RK	R	•	•	*	12.7	4.76	1.2	5.16			
TNMG220416-RK	R	•	•	*	12.7	4.76	1.6	5.16			
TNMA160404	R	•	•	*	9.525	4.76	0.4	3.81			
TNMA160408	R	•	•	•	9.525	4.76	0.8	3.81	_		
TNMA160412	R	•	•	•	9.525	4.76	1.2	3.81			
TNMA160416	R	•	•	•	9.525	4.76	1.6	3.81			
TNMA160420	R	*	*	*	9.525	4.76	2.0	3.81			
TNMA220408	R	•	•	*	12.7	4.76	0.8	5.16			
TNMA220412	R	•	•	*	12.7	4.76	1.2	5.16			
TNMA220416	R	•	•	•	12.7	4.76	1.6	5.16			

(Conditionnement par quantité 10)



# VNMG, WNMG, WNMA

# PLAQUETTES NÉGATIVES (À TROU)



Classe M

Référence	(L) (M) (R)	MC5105	MC5115	MC5125	IC	s	RE	<b>D</b> 1	~	Géométrie
VNMG160404-LK	L		•	*	9.525	4.76	0.4	3.81		
VNMG160408-LK	L		•	*	9.525	4.76	0.8	3.81		
VNMG160404-MA	М		•	*	9.525	4.76	0.4	3.81	100	
VNMG160408-MA	М		•	*	9.525	4.76	0.8	3.81		
VNMG160404-MK	М	•	•	*	9.525	4.76	0.4	3.81		. "RE
VNMG160408-MK	М	•	•	•	9.525	4.76	0.8	3.81	0	
VNMG160412-MK	М	•	•	•	9.525	4.76	1.2	3.81		
VNMG160404-GK	М		•	*	9.525	4.76	0.4	3.81		35° IC S
VNMG160408-GK	М		•	*	9.525	4.76	0.8	3.81		
VNMG160412-GK	М		•	*	9.525	4.76	1.2	3.81		
VNMA160404	R	*	•	*	9.525	4.76	0.4	3.81		
VNMA160408	R	*	•	•	9.525	4.76	0.8	3.81	0	
VNMA160412	R	*	•	*	9.525	4.76	1.2	3.81		
WNMG080404-LK	L		•	*	12.7	4.76	0.4	5.16	_	
WNMG080408-LK	L		•	*	12.7	4.76	0.8	5.16		
WNMG080412-LK	L		•	*	12.7	4.76	1.2	5.16		
WNMG060408-MA	М		•	•	9.525	4.76	0.8	3.81		
WNMG060412-MA	М		•	*	9.525	4.76	1.2	3.81		
WNMG080404-MA	М		•	*	12.7	4.76	0.4	5.16		
WNMG080408-MA	М		•	•	12.7	4.76	0.8	5.16		
WNMG080412-MA	М		•	•	12.7	4.76	1.2	5.16		
WNMG080416-MA	М		•	*	12.7	4.76	1.6	5.16	-	
WNMG080404-MK	М	•	•	*	12.7	4.76	0.4	5.16		
WNMG080408-MK	М	•	•	•	12.7	4.76	0.8	5.16		80°
WNMG080412-MK	М	•	•	•	12.7	4.76	1.2	5.16		
WNMG080416-MK	М	*	•	*	12.7	4.76	1.6	5.16		
WNMG060404-GK	М		*	•	9.525	4.76	0.4	3.81		
WNMG060408-GK	М		•	*	9.525	4.76	0.8	3.81		
WNMG080404-GK	М		•	*	12.7	4.76	0.4	5.16		
WNMG080408-GK	М		•	•	12.7	4.76	0.8	5.16		RÉ IC S
WNMG080412-GK	М		•	•	12.7	4.76	1.2	5.16		
WNMG080416-GK	М		•	*	12.7	4.76	1.6	5.16	-	
WNMG080408-RK	R	•	•	•	12.7	4.76	0.8	5.16		
WNMG080412-RK	R	•	•	•	12.7	4.76	1.2	5.16		
WNMG080416-RK	R	•	•	•	12.7	4.76	1.6	5.16		
WNMA060408	R	*	•	*	9.525	4.76	0.8	3.81		
WNMA060412	R	*	•	*	9.525	4.76	1.2	3.81		
WNMA080404	R	•	•	*	12.7	4.76	0.4	5.16		
WNMA080408	R	•	•	•	12.7	4.76	0.8	5.16		
WNMA080412	R	•	•	•	12.7	4.76	1.2	5.16		
WNMA080416	R	•	•	*	12.7	4.76	1.6	5.16		

(Conditionnement par quantité 10)



● : Article stocké. ★ : Article stocké au Japon.

# CNMN, SNMN, TNMN

# PLAQUETTES NÉGATIVES (SANS TROU)



#### Classe M

Référence	(L) (M) (R)	MC5105	MC5115	MC5125	IC	S	RE	<b>D</b> 1	Géométrie
CNMN120408	R	*	•	*	12.7	4.76	0.8	R	RE يو
CNMN120412	R	*	•	*	12.7	4.76	1.2	R	
CNMN120416	R	*	•	*	12.7	4.76	1.6	R	800
SNMN120408	R	*	•	*	12.7	4.76	0.8	R	RE
SNMN120412	R	*	•	•	12.7	4.76	1.2	R	
SNMN120416	R	*	*	*	12.7	4.76	1.6	R	
SNMN120420	R	*	•	*	12.7	4.76	2.0	R	IC S
TNMN160408	R	*	•	*	9.525	4.76	0.8	R	<sub>▶</sub> RE
TNMN160412	R	*	•	*	9.525	4.76	1.2	R	
TNMN160416	R	*	*	•	9.525	4.76	1.6	R	
TNMN160420	R	*	•	*	9.525	4.76	2.0	R	

# CCMT, DCMT

# PLAQUETTES POSITIVES 7° (À TROU)

Référence	(L) (M) (R)	MC5105	MC5115	MC5125	IC	s	RE	<b>D</b> 1	~	Géométrie
CCMT060204-MK	М		•	•	6.35	2.38	0.4	2.8		DE
CCMT060208-MK	М		•	*	6.35	2.38	0.8	2.8		RE 5
CCMT09T304-MK	М		•	•	9.525	3.97	0.4	4.4		
CCMT09T308-MK	М		•	•	9.525	3.97	0.8	4.4		
CCMT120404-MK	М		•	*	12.7	4.76	0.4	5.5		IC S 7°
CCMT120408-MK	М		•	•	12.7	4.76	0.8	5.5		80°
CCMT120412-MK	М		•	*	12.7	4.76	1.2	5.5		,
DCMT070204-MK	М		•	*	6.35	2.38	0.4	2.8		
DCMT070208-MK	М		•	*	6.35	2.38	8.0	2.8		RE 5
DCMT11T304-MK	М		•	•	9.525	3.97	0.4	4.4		
DCMT11T308-MK	М		•	•	9.525	3.97	0.8	4.4		70
DCMT150404-MK	М		•	*	12.7	4.76	0.4	5.5		55° S S
DCMT150408-MK	М		•	*	12.7	4.76	8.0	5.5		

(Conditionnement par quantité 10)



78

# SÉRIE MC5100

# CONDITIONS DE COUPE RECOMMANDÉES

## **PLAQUETTES NÉGATIVES**

Matière	Dureté	Conditions d'usinage	Nuance	Vc
		•	MC5105	230–700
	<350MPa	•	MC5105	210-640
	<350MPa	*	MC5105	195–605
Fonte grise		*	MC5115	190–350
K		•	MC5115	195–365
N .	< 450MPa	•	MC5115	180–330
		*	MC5125	95–190
		•	MC5115	175–325
Fonte ductile	< 800MPa	•	MC5115	160–295
		*	MC5125	85–170

Application		f	ар
Finition	LK	0.10-0.50	0.50-2.50
Semi-finition	MK	0.20-0.55	0.50-4.00
Semi-finition	MA	0.20-0.50	0.30-4.00
Ébauche	GK	0.25-0.60	1.50–5.00
Ébauche	RK	0.20-0.60	1.50-6.00
Fonte grise	-	0.20-0.60	2.50-6.00

## **PLAQUETTES POSITIVES 7°**

Matière	Dureté	Conditions d'usinage	Nuance	Vc
		•	MC5115	170-320
	< 450MPa	•	MC5115	130–250
K Fonte ductile		*	MC5125	60–130
ronte ductite		•	MC5115	125–240
	< 800MPa	•	MC5115	105–200
		*	MC5125	55–115

Application	Brise-copeaux	f	ар
Semi-finiton / alésage	MK	0.08-0.30	0.30-2.00

# **EXEMPLES D'APPLICATION**

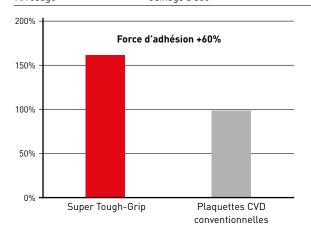
# MC5105

## RÉSISTANCE À L'USURE EN USINAGE DE FT30 À UNE VITESSE DE COUPE DE 1000 M / MIN

#### Adhésion du revêtement:

Mesure d'adhésion par test de rayure qui enregistre la force nécessaire pour arracher les couches de revêtement.

Matière	Ft30
Plaquette	CNMA120412
Vc (m / min)	1.000
f (mm / tr)	0.3
ap (mm)	2.0
Arrosage	Usinage à sec







Après 4 min d'usinage



MC5105

Conventionnel A

Image finale

Après 18 min

Conventionnel B

Après 23 min

Après 23 min



MC5105

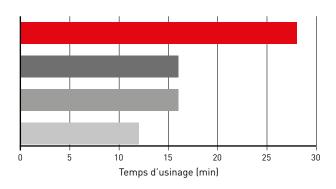
Conventionnel A

Conventionnel B

# MC5115

## RÉSISTANCE À L'USURE EN COUPE CONTINUE DE FGS700

Matière	FGS700
Outil	CNMA120412
Vc (m / min)	250
f (mm / tr)	0.3
ap (mm)	2.0
Arrosage	Huile soluble

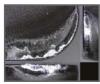


Après 16 min d'usinage



MC5115

Après 12 min d'usinage







Conventionnel A

Conventionnel B

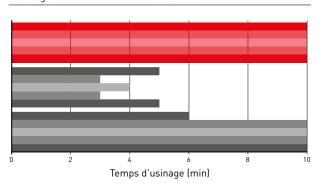
Conventionnel C

# **EXEMPLES D'APPLICATION**

# MC5125

## RÉSISTANCE À L'ÉCAILLAGE APRÈS 10 PASSES DE COUPE INTERROMPUE DE FGS700

Matière	FGS700
Plaquette	CNMA120412
Vc (m / min)	250
f (mm / tr)	0.3
ap (mm)	2.0
Arrosage	Huile soluble







# **VFR**

# NOUVELLE GÉNÉRATION DE FRAISES POUR L'USINAGE DES ACIERS TRAITÉS





En savoir plus...

B231

www.mhg-mediastore.net



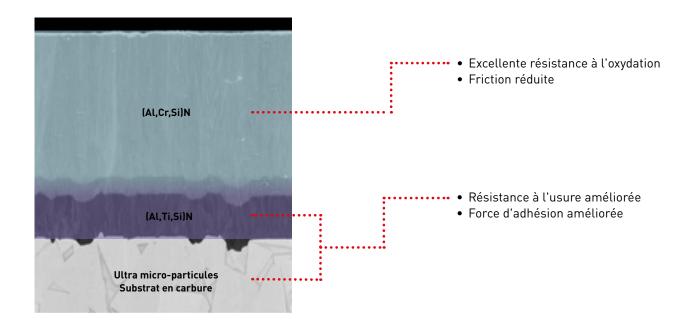
# **VFR**



# FRAISES POUR L'USINAGE DES ACIERS TRAITÉS

## **NOUVELLE TECHNOLOGIE DE REVÊTEMENT**

Le nouveau revêtement PVD multicouches AlCrSiN offre une meilleure résistance à l'oxydation, un meilleur glissement, une résistance à l'usure supérieure et une meilleure adhésion au substrat. Idéal pour le fraisage de matières extrêmement dures jusqu'à 70 HRC.





# POUR UNE PLUS GRANDE PRODUCTIVITÉ EN FINITION

#### TEMPS D'USINAGE RÉDUITS TOUT EN OBTENANT D'EXCELLENTS ÉTATS DE SURFACE

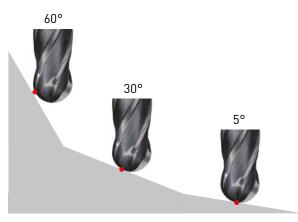


## CONCEPTION DE LA FRAISE HÉMISPHÉRIQUE À 4 DENTS

Les 4 dents s'étendent du centre outil à la périphérie. Le nombre de dents indépendant de l'angle d'inclinaison permet d'obtenir de fortes vitesses d'avance indépendamment de l'inclinaison et évite de modifier les conditions de coupe sur une même opération.



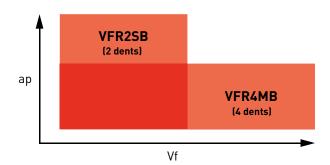
#### **ANGLE D'INCLINAISON**



#### **CHOIX DU NOMBRE DE DENTS**

Les fraise à 2 dents ont généralement une poche à copeaux plus grande et sont mieux adaptées à l'ébauches et aux profondeurs de passe plus élevées qui produisent un plus grand volume de copeaux.

Les fraises à 4 dents permettent d'augmenter la productivité et de réduire l'usure dans les opérations de finition à des faibles profondeurs de passe. La géométrie à 4 dents est préconisée pour les matières de très haute dureté usinées à des profondeurs de passe réduites.





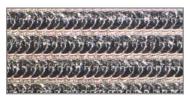
# PERFORMANCES D'USINAGE

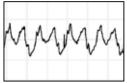
## COMPARAISON D'ÉTAT DE SURFACE - USINAGE HSS 6-5-3 (62 HRC)

Un outil à 4 dents permet d'atteindre une plus grande productivité qu'un outil à 2 dents. Lorsqu'il est utilisé à la même vitesse d'avance table qu'une fraise 2 dents, l'état de surface est amélioré.









R4MB Ra: 0.27 / Rz: 1.01

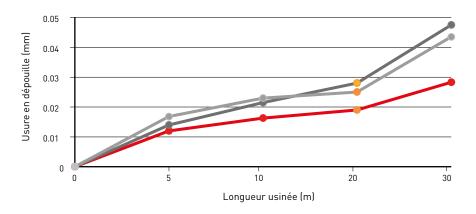
Produit conventionnel à 2 dents

Ra: 0.32 / Rz: 1.62

Matière	HSS 6-5-3 (62 HRC)
Outil	VFR4MBR0400 / DC=8 mm
n (tr/min)	12000
f (mm/min)	3600
ap (mm)	0.2
ae (mm)	0.8
Porte-à-faux (mm)	20
A	Soufflage d'air
Arrosage	Fraisage en avalant

## COMPARAISON DE LA RÉSISTANCE À L'USURE - USINAGE PMHS 7-7-7-11 (69 HRC)

Les fraises IMPACT MIRACLE REVOLUTION démontrent une excellente résistance à l'usure même en l'usinage de matériaux de très grande dureté.



Matière	PMHS 7-7-7-11 (69 HRC)
Outil	VFR4MBR0100 / DC=2mm
n (tr/min)	16000
f (mm/min)	1200
ap (mm)	0.06
ae (mm)	0.2
Porte-à-faux (mm)	17
A	Soufflage d'air
Arrosage	Fraisage en avalant
Machine	CU vertical

VFR4MB

Usure après 20 m d'usinage



Conventionnel A

Conventionnel B







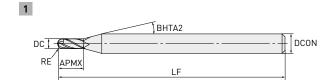




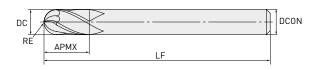
# FRAISE HÉMISPHÉRIQUE, LONGUEUR DE COUPE MOYENNE, 4 DENTS

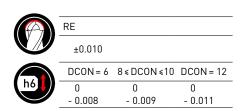
Н





2





• Géométrie à 4 dents sur l'ensemble de la fraise pour une plus grande durée de vie et une productivité augmentée.

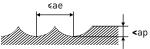
Référence	Stock	RE	DC	APMX	LF	ВНТА2	DCON	ZEFP	Туре
VFR4MBR0050	•	0.5	1	2.5	50	15	6	4	1
VFR4MBR0100	•	1	2	6	60	15	6	4	1
VFR4MBR0150	•	1.5	3	8	70	15	6	4	1
VFR4MBR0200	•	2	4	8	70	15	6	4	1
VFR4MBR0250	•	2.5	5	12	80	15	6	4	1
VFR4MBR0300	•	3	6	12	80	_	6	4	2
VFR4MBR0400	•	4	8	14	90	_	8	4	2
VFR4MBR0500	•	5	10	18	100	_	10	4	2
VFR4MBR0600	•	6	12	22	110	_	12	4	2



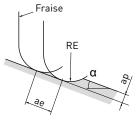


# CONDITIONS DE COUPE RECOMMANDÉES

		α ≼	15°	a > 1	15°		
Matière	RE	n	f	n	f	ар	ae
	0.5	40000	8000	40000	3800	0.06	0.10
	1.0	40000	9600	40000	5600	0.11	0.20
	1.5	40000	12000	32000	5600	0.13	0.30
	2.0	32000	11000	24000	4700	0.15	0.40
Acier traité	2.5	25000	9000	19000	3800	0.20	0.50
(45-55 HRC)	3.0	21000	8400	15000	3400	0.25	0.60
	4.0	16000	6400	12000	2600	0.30	0.80
	5.0	13000	5200	9600	2200	0.50	1.00
	6.0	9000	3600	7200	1700	0.50	1.20
	0.5	40000	5600	40000	3100	0.05	0.10
	1.0	40000	8000	28000	3100	0.10	0.20
	1.5	32000	7700	19000	2900	0.12	0.30
	2.0	24000	6200	14000	2500	0.13	0.40
Acier traité	2.5	19000	5300	12000	2200	0.15	0.50
(55-65 HRC)	3.0	16000	4800	9600	2000	0.20	0.60
	4.0	12000	3600	7200	1600	0.20	0.80
	5.0	10000	3200	5800	1300	0.20	1.00
	6.0	7000	2200	4300	940	0.30	1.20
	0.5	40000	4700	32000	1700	0.03	0.10
	1.0	24000	5000	16000	1200	0.06	0.20
	1.5	16000	4200	11000	1100	0.07	0.30
	2.0	12000	3100	8000	1000	0.08	0.40
Acier traité	2.5	9600	2700	6000	780	0.08	0.50
(65-70 HRC)	3.0	8000	2300	5000	780	0.09	0.60
	4.0	6000	1900	4000	620	0.09	0.80
	5.0	4800	1500	3000	550	0.10	1.00
	6.0	3600	1100	2200	400	0.10	1.20



<sup>1.</sup> Dans la cas d'une faible profondeur de passe, il est possible d'augmenter les vitesses de rotation et d'avance. Il est possible de réduire la vitesse d'avance pour obtenir de meilleurs états de surface.



ae : pas de balayage

<sup>2.</sup> En cas de faible raideur de la machine, d'un bridage instable ou de vibrations et de bruits, veuillez ajuster les vitesses de rotation et d'avance ainsi que la profondeur de passe.

<sup>3.</sup> a représente l'angle d'inclinaison de la surface usinée.

# **MS PLUS**

# SÉRIE DE FRAISES EN CARBURE MONOBLOC



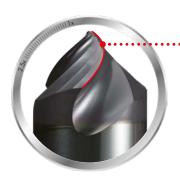




# FRAISE À CHANFREINER, 3 DENTS

Grande durée de vie, précision, performance, polyvalence.

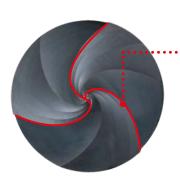




## **ACUITÉ**

L'angle d'hélice optimisé assure une bonne acuité de l'outil, ce qui empêche la formation de bavures.

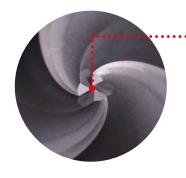
L'angle de chanfrein est de 45°.



## 3 DENTS

La conception à 3 dents permet une grande vitesse d'avance et assure l'équilibre entre polyvalence et évacuation des copeaux.

Une excellente procuctivité est assurée.



## **ARÊTES DE COUPE FRONTALES**

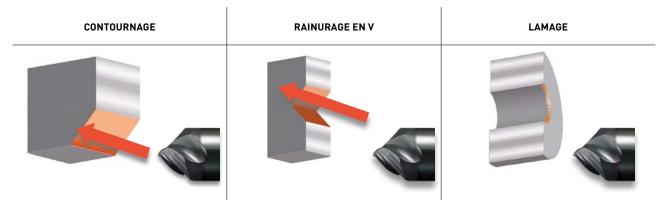
Les arêtes de coupe frontales permettent d'utiliser la fraise en rainurage en V.



Rainurage en V

# CHANFREINAGE DE GRANDE EFFICACITÉ

La géométrie à 3 dents permet une grande vitesse d'avance et une grande durée de vie. Les dents hélicoïdales empêchent la formation de bavures.



1. Pour le pointage, nous préconisons les forets des types DLE.

Matière de la pièce	XC54
Outil	DC = Ø 6
Vc (m/min)	100
n (tr/min)	5300
fz (mm/dent)	0.03
ap (mm)	1.2
Porte-à-faux (mm)	18
Arrosage	Soufflage d'air

#### COMPARAISON DES BAVURES EN CHANFREINAGE DE XC54

MP3C 3 dents hélicoïdales	Bon état de surface
Fraise conventionnelle 4 dents droites	Présence de bavures
Fraise conventionnelle 2 dents droites	Présence de bavures

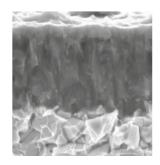
# MS PLUS

# SÉRIE DE FRAISES CARBURE MONOBLOC POUR UN USINAGE POLYVALENT



## REVÊTEMENT MULTICOUCHE ALTIC N (MS PLUS)

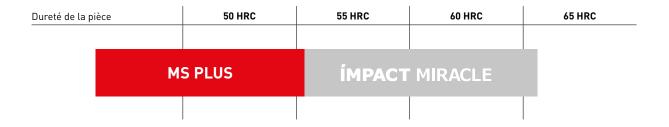
Une technologie de revêtement multicouches de type AlTiN et AlCrN. Offrant la possibilité d'usiner d'une large gamme de matériaux de pièces à



## PROPRIÉTÉS DU REVÊTEMENT MULTICOUCHE (AI,Ti,Cr)N (MS PLUS)

	Revêtement multicouche (Al,Ti,Cr)N	(Al,Ti)N	(Al,Cr)N
Dureté (HV)	3200	2800	3100
Température d'oxydation (°C)	1100	800	1100
Adhésion (N)	100	80	80

# PLAGE D'APPLICATION



## MS PLUS CONFÈRE À L'OUTIL UNE LONGUE DURÉE DE VIE SUR DES MATIÈRES ALLANT JUSQU'À 55 HRC.

Il est recommandé d'utiliser les fraises IMPACT MIRACLE pour les aciers d'une dureté supérieure à 55 HRC.









# FRAISE À CHANFREINER, 3 DENTS

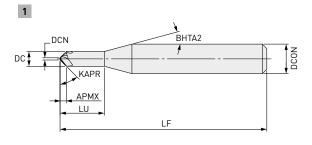






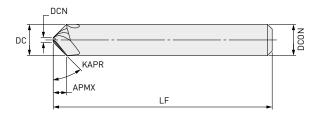




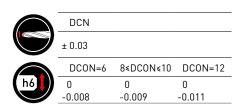












- L'angle d'hélice optimisé assure une grande acuité et empêche la formation de bavures.
- Les 3 dents permettent une grande productivité.

Références	Stock	DC	АРМХ	LU	LF	DCON	ZEFP	DCN	Туре
MP3CD0200	•	2	0.85	6	50	6	3	0.3	1
MP3CD0400	•	4	1.85	12	50	6	3	0.3	1
MP3CD0600	•	6	2.85	_	50	6	3	0.3	2
MP3CD0800	•	8	3.8	_	60	8	3	0.4	2
MP3CD1000	•	10	4.75	_	70	10	3	0.5	2
MP3CD1200	•	12	5.75	_	75	12	3	0.5	2



# CONDITIONS DE COUPE RECOMMANDÉES

## **CHANFREINAGE (CONTOURNAGE ET LAMAGE)**

Matière	DC	Vc	n	Vf	Contournage	Lamage
					ар	ı
	2	100	16000	1400	≤ 0.6	≤ 0.4
	4	100	8000	720	≤ 1.2	≤ 0.8
Acier doux, Fonte ductile,	6	100	5300	480	≤ 1.8	≤ 1.2
Acier au carbone (C ≥ 0,55%)	8	100	4000	360	≤ 2.4	≤ 1.6
· / ·	10	100	3200	290	≤ 2.5	≤ 2.0
	12	100	2700	240	≤ 2.5	≤ 2.4
	2	70	11000	890	≤ 0.6	≤ 0.4
	4	70	5600	450	≤ 1.2	≤ 0.8
Acier allié	6	70	3700	300	≤ 1.8	≤ 1.2
(38-45 HRC)	8	70	2800	230	≤ 2.4	≤ 1.6
	10	70	2200	180	≤ 2.5	≤ 2.0
	12	70	1900	150	≤ 2.5	≤ 2.4
	2	60	9500	680	≤ 0.6	≤ 0.4
	4	60	4800	350	≤ 1.2	≤ 0.8
Inox austénitique,	6	60	3200	230	≤ 1.8	≤ 1.2
Alliage de titane	8	60	2400	170	≤ 2.4	≤ 1.6
	10	60	1900	140	≤ 2.5	≤ 2.0
	12	60	1600	120	≤ 2.5	≤ 2.4
	2	50	8000	480	≤ 0.6	≤ 0.4
	4	50	4000	240	≤ 1.2	≤ 0.8
Acier traité	6	50	2700	160	≤ 1.8	≤ 1.2
(45–55 HRC)	8	50	2000	120	≤ 2.4	≤ 1.6
	10	50	1600	96	≤ 2.5	≤ 2.0
	12	50	1300	78	≤ 2.5	≤ 2.4

<sup>1.</sup> Un arrosage à l'huile soluble est préconisé pour l'usinage des inox austénitiques.

En cas de faible profondeur de passe, il est possible d'augmenter les vitesses de rotation et d'avance.
 En cas de faible raideurs de machine ou de la pièce, des vibrations peuvent apparaître. Dans ce cas, veuillez ajuster les conditions de coupe.

## **RAINURAGE EN V**

Matière	DC	Vc	n	Vf	ар
					·
	2	80	13000	940	≤ 1.4
	4	80	6400	460	≤ 2.8
Acier doux,	6	80	4200	300	≤ 4.2
Fonte ductile, Acier au carbone (C ≥ 0,55%)	8	80	3200	230	≤ 5.6
	10	80	2500	180	≤ 7.0
	12	80	2100	150	≤ 8.4
	2	60	9500	620	≤ 1.4
	4	60	4800	310	≤ 2.8
Acier allié	6	60	3200	210	≤ 4.2
(38-45 HRC)	8	60	2400	160	≤ 5.6
	10	60	1900	120	≤ 7.0
	12	60	1600	100	≤ 8.4
	2	50	8000	460	≤ 1.4
1	4	50	4000	230	≤ 2.8
Inox austénitique,	6	50	2700	160	≤ 4.2
Alliage de titane	8	50	2000	120	≤ 5.6
	10	50	1600	92	≤ 7.0
	12	50	1300	75	≤ 8.4
	2	40	6400	310	≤ 1.4
	4	40	3200	150	≤ 2.8
Acier traité	6	40	2100	100	≤ 4.2
(45–55 HRC)	8	40	1600	77	≤ 5.6
	10	40	1300	62	≤ 7.0
	12	40	1100	53	≤ 8.4

Un arrosage à l'huile soluble est préconisé pour l'usinage des inox austénitiques.
 En cas de faible profondeur de passe, il est possible d'augmenter les vitesses de rotation et d'avance.
 En cas de faible raideurs de machine ou de la pièce, des vibrations peuvent apparaître.
 Dans ce cas, veuillez ajuster les conditions de coupe.

# **FMAX**

# FEED MAXIMUM FRAISE À SURFACER POUR UNE FINITION DE PRECISION HAUTEMENT EFFICACE





En savoir plus...

B216

www.mhg-mediastore.net



# **FMAX**

# SÉLECTION DU CORPS DE FRAISE

Туре			DCON		Minimum		Maximum		
	Utilisation	Caractéristiques	MS	DC	ZEFP	WT	DC	ZEFP	WT
		Corps léger			_	_	4/0	16	3.30
FMAX	Fraise de finition à forte avance	de grande raideur  Corps en acier allié -	mm	_	_	_	160	24	3.39
		et aluminium	mm	80	14	1.08	125	24	3.26
Finition à forte avance		Corps allégé		100	10	1.06	105	14	1.44
FMAX-LW	Machines à puissance réduite	Composite aluminium / acier allié	mm	100	16	1.11	125	20	1.48
EMAY /0/E0//2	Finition à forte avance	Corps en acier allié		/0	4	0.24	/2	10	0.67
FMAX-40/50/63	Petits diamètres		mm	40	6	0.23	- 63	12	0.66
FMAX-MB	Environnements de faible raideur	Pas large	mm	50	4	0.38	125	6	3.81

# NEW

NEW

# **FMAX-MB**

En réduisant le nombre de dents, la finition à forte avance peut également être utlisée sur des machines ou pièces de faible raideur. Les coûts d'investissement sont réduits, tout en conservant la possibilité de régler les plaquettes.



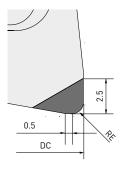


RE 0.8 mm

# PLAQUETTE POUR APPLICATIONS SPÉCIFIQUES

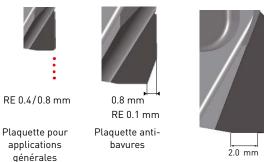
#### **PLAQUETTES FONTE**

Les plaquettes CBN fonte permettent d'obtenir d'excellents états de surface. La longueur réduite du plat de planage empêche les vibrations. Plaquette non réaffûtable.



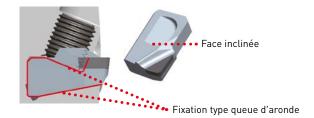
## **ARÊTE LONGUE**

Lors de l'enlèvement de grandes épaisseurs, l'arête longue permet d'augmenter la profondeur de passe et donc de réduire le temps de cycle.



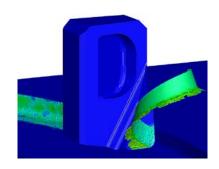
## **CONÇU POUR DES VITESSES ÉLEVÉES**

Mécanisme de serrage type queue d'aronde anti-éjection.



#### **CONTRÔLE DU COPEAU OPTIMAL**

Le brise-copeaux de la plaquette assure un contrôle du copeau optimal. L'arrosage interne permet une évacuation des copeaux performante. Le corps est compatible avec tous les porte-fraise du marché avec arrosage interne.



Représentation graphique



## **AVANTAGES**

- Corps léger et très rigide
- Conçu pour des vitesses élevées
- Nuance PCD pour les alliages d'aluminium
- Nouvelle nuance CBN pour les fontes grises
- Haute précision



# **FMAX-MB**







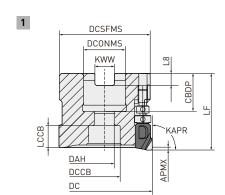
# POUR UN ENVIRONNEMENT DE FAIBLE RAIDEUR

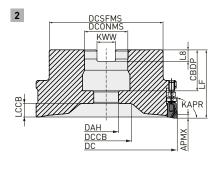












Outil à droite uniquement

#### ATTACHEMENT PAR ALÉSAGE

Référence	Stock	DC	DCONMS	LF	RPMX	WT	ZEFP*		Туре
FMAX-050A04R	•	50	22	40	30000	0.38	4	0	1
FMAX-063A04R	•	63	22	40	30000	0.70	4	0	1
FMAX-080B04RMB	•	80	27	45	24500	1.12	4	0	2
FMAX-100B04RMB	•	100	32	50	22000	2.00	4	0	2
FMAX-125B06RMB	•	125	40	60	19600	3.81	6	0	2

Veuilez consulter les tableaux de conditions de coupe pour la profondeur de passe maximale (APMX) et la profondeur de passe (ap) préconisée.



#### **DIMENSIONS DE MONTAGE**

Référence	CBDP	DAH	DCCB	DCFSMS	KWW	LCCB	L8	Туре
FMAX-050A04R	20	11	17	47	10.4	12	6.3	1
FMAX-063A04R	20	11	17	60	10.4	12	6.3	1
FMAX-080B04RMB	24	13	30	55	12.4	11	7	2
FMAX-100B04RMB	32	17	39	75	14.4	10	8	2
FMAX-125B06RMB	36	22	45	100	16.4	12	9	2

# PIÈCES DÉTACHÉES













#### Référence du Porte-outil

	Vis de fixation plaquette	Écrou d'ajustement micrométrique	Grande vis d'ajustement	Vis de fixation de fraise	Clé	Goupille de réglage
FMAX-040 CCCC				HSC08030H		
FMAX-050 CCCC				HSC10030H	TIVV10T	
FMAX-063 CCCC	TCC0/E0EC	KSN2	VCC2	HSC10030H		DIVVOEC
FMAX-080 CCCC	TSS04505S	KSN3	KSS2	HSCX12030H	TKY10T	RKY25S
FMAX-100 CCCC				HSCX16035H		
FMAX-125 (XXXX)	•			HSCX20035H		

- 1. Couple de serrage TSS04505S = 3.5 Nm
- 2. Veuillez vous référer aux instructions du manuel fourni pour savoir comment placer la plaquette et régler le faux-rond.

# **PLAQUETTES**

Référence	MD2030	MD220	MB4120	L,	LE	W1	S	BS	RE		Figure	
GOER1404PXFR2	•	•		14.0	5.0	9.0	4.2	2.0	0.4			
GOER1408PXFR2	•	•		14.0	5.0	9.0	4.2	2.0	0.8		155 × 50	10° S
										Usage général		
NP-G0EN1404PXSR05			*	14.0	2.5	9.0	4.2	0.5	0.4			
NP-G0EN1408PXSR05			*	14.0	2.5	9.0	4.2	0.5	0.8	Finition fonte	BS WI	100
GOER1408PXFR2-8		*		14.0	8.0	9.0	4.2	2.0	0.8		10 So	100
										Arête longue		
GOER1401ZXFR2		•		14.0	5.0	9.0	4.2	2.0	0.1			100

- 1. Utilisées ensemble, les plaquettes universelles (RE = 0.4 mm, 0.8 mm) et les plaquettes antibavures n'offrent pas de résultats satisfaisants.
- $2. \ \ ll \ faut \ utiliser \ des \ plaquettes \ de \ la \ même \ géométrie \ pour \ toutes \ les \ dents.$

● : Article stocké. ★ : Article stocké au Japon.

Antibavures

# **FMAX**

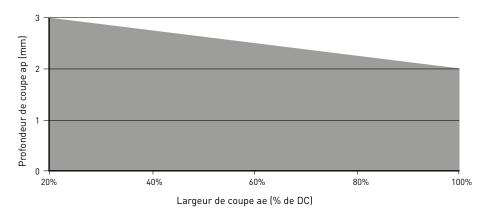
# CONDITIONS DE COUPE RECOMMANDÉES

Matière	Dureté	Nuance	Vc	ae	ар	fz	Mode de coupe
Fonte grise	≼350MPa	MB4120	1000 (700 – 1300)	<0.8 DC	<0.5	0.07 (0.05 – 0.15)	×
				≤0.2 DC	≤3.0 (0.5−3.0)	0.08 (0.05 – 0.2)	
	Si < 5 %	MD2030 MD220	2500 (2000 – 3000)	≤0.5 DC	≤2.5 (0.5 – 2.5)		•
				≤0.8 DC	≤2.0 (0.5-2.0)		
Alliage d'aluminium	5 % ≼ Si ≼ 10%			≤0.2 DC	≤3.0 (0.5−3.0)	- 0.08 (0.05 - 0.2) - 0.08 (0.05 - 0.2)	•
		MD2030 MD220	2500 (2000 – 3000)	≤0.5 DC	≤2.5 (0.5 – 2.5)		
				≤0.8 DC	≤2.0 (0.5 – 2.0)		
	10% < Si < 15 %			≤0.2 DC	≤3.0 (0.5−3.0)		•
		MD220 MD2030	600 (400 – 800)	<0.5 DC	≤2.5 (0.5 – 2.5)		
				<0.8 DC	<2.0 (0.5−2.0)		
				≤0.2 DC	≤3.0 (0.5−3.0)		•
	Si ≽15 %	MD220 MD2030	600 (400 – 800)	≤0.5 DC	≤2.5 (0.5 – 2.5)	0.08 (0.05 – 0.2)	
				≤0.8 DC	≤2.0 (0.5 – 2.0)		

<sup>1.</sup> Veuillez ajuster la profondeur de passe ap en fonction de l'engagement ae.

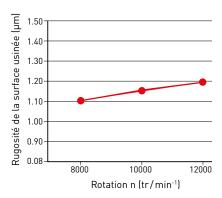
<sup>2.</sup> Lors de l'utilisation de plaquettes à arête longue, veuillez définir la profondeur de passe ap sans tenir compte de surépaisseurs sur les attaques de coulée.

## PLAGE EFFECTIVE D'ÉVACUATION DES COPEAUX



## TABLEAU DE RUGOSITÉ DE L'ÉTAT DE SURFACE DE FINITION (RZ) PAR RAPPORT À LA ROTATION

Corps de fraise	FMAX-125B24R
Plaquette (nuance)	GOER1408PXFR2 (MD2030)
Pièce	Culasse ADC12
n (tr/min <sup>-1</sup> )	8.000 – 12.000
Vc (m/min)	3.140 – 4.710
fz (mm/dent)	0.08
Vf (mm/min)	15.360 – 23.040
ap (mm)	2.0
ae (mm)	68 x 3 passes
Mode de coupe	Arrosage interne 4MPa
Machine	Centre d'usinage horizontal
Résultats	La fraise FMAX offre une très belle finition avec une usure prévisible et sans bavure. Même avec une rotation élevée, avec la fraise FMAX, faible rugosité et un état de surface de haute qualité.



# NOUVELLE FRAISE À SURFACER-DRESSER







# PERFORMANCE ET FIABILITÉ

Fraise à surfacer-dresser à hautes performances avec plaquettes trigones réversibles.

Les plaquettes réversibles à six arêtes de coupe réduisent le coût à l'arête et garantissent une excellente fiabilité d'usinage grâce à une plaquette négative spéciale assurant une coupe positive.

Le positionnement précis des plaquettes garantit une haute précision de dressage, permettant ainsi de supprimer des opérations de finition et donc de réduire les temps de cycles et les coûts de fabrication.

#### **GAMME WWX200:**

Attachement par alésage : DC
 Queue cylindrique : DC
 Rayons de plaquette : 0.4 - 0.8 mm

• Profondeur de passe : APMX 5 mm

#### **APPLICATIONS**

- Usinage général
- Surfaçage
- Dressage/contournage













#### **GAMME WWX400:**

Attachement par alésage : DC
 Queue cylindrique : DC
 50 - 250 mm
 50 - 80 mm

• Rayons de plaquette : 0.4 / 0.8 / 1.6 / 2.0 mm

• Profondeur de passe : APMX 8 mm



# **AVANTAGES**

#### **GAMME DE CORPS:**

Les diamètres de 25 à 160 mm (WWX200) / 50 à 250 mm (WWX400) sont tous disponibles avec des géométries à pas large, standard et fin. Les nombreux diamètres disponibles permettent de choisir le corps de fraise optimal pour chaque application.

Tous les corps sont munis de l'arrosage au centre.



## GRANDE PRÉCISION DE DRESSAGE AVEC UNE PROFONDEUR DE PASSE MAXIMALE DE 5 MM (WWX200)/8 MM (WWX400)

Le positionnement particulier des plaquettes réduit les efforts de coupe et la prise de puissance. La grande précision des corps garantit la précision de dressage dans toutes conditions d'usinage.

### PRISE DE PUISSANCE RÉDUITE

La géométrie de coupe positive de la plaquette réduit les efforts de coupe et la prise de puissance. La grande épaisseur de la plaquette assure une excellente résistance à l'écaillage.

## ARÊTE DE PLANAGE À GRAND RAYON

Pour assurer un excellent état de surface, une arête de planage à grand rayon (R = 100 mm) et d'une largeur BS de 0.5 - 1.7 mm est mise en œuvre sur la gamme entière de plaquettes (brise-copeaux L, M et R).





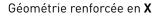
# **PLAQUETTES**

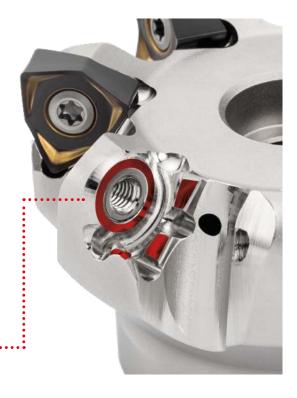
## POSITIONNEMENT PRÉCIS DES PLAQUETTES COMBINÉ À UN SERRAGE PUISSANT

Les quatre surfaces d'appui de la plaquette et l'utilisation d'une vis de serrage surdimensionnée permettent un serrage précis, robuste et fiable des plaquettes.

Le WWX200 / WWX400 peut donc être utilisée pour toutes les opérations de fraisage, de l'ébauche à la finition.



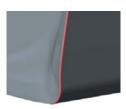




# CONTRÔLE ET ÉVACUATION DES COPEAUX EN DRESSAGE DE PAROIS

L'arête de coupe convexe assure un bon enroulement des copeaux, façilitant ainsi leur évacuation pour éviter tout risque de recylcage.

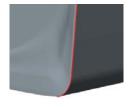








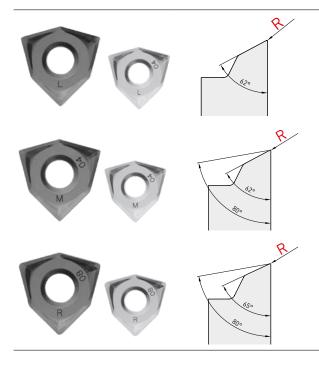
Conventionnel





# NUANCES ET BRISE-COPEAUX

Grâce à une large gamme de nuances et de brise-copeaux, il est possible de faire le choix idéal pour un usinage stable et efficace dans une large gamme d'applications.



#### **BRISE-COPEAUX L**

Recommandé pour la finition, pour réduire les efforts de coupe et pour l'usinage de l'aluminium et du titane.

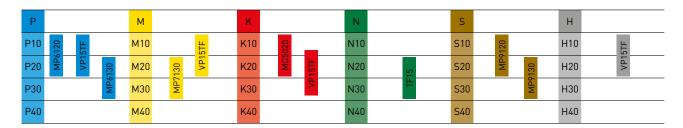
#### **BRISE-COPEAUX M**

Excellent équilibre entre acuité et résistance d'arête. Première recommandation polyvalente pour une large gamme de matériaux et d'applications.

#### **BRISE-COPEAUX R**

Premier choix pour les conditions de coupe interrompues.

# NUANCES DE CARBURE POUR UNE LARGE GAMME DE MATIÈRES



#### MP6120

Pour l'usinage polyvalent de l'acier.

## MP6130

Pour l'usinage interrompu de l'acier.

#### MP7130

Pour l'usinage polyvalent de l'acier inoxydable.

#### MC5020

Nuance CVD pour l'usinage à haute vitesse de la fonte.

#### MP9120

Pour l'usinage polyvalent des réfractaires et du titane.

#### MP9130

Pour l'usinage polyvalent des réfractaires et du titane.

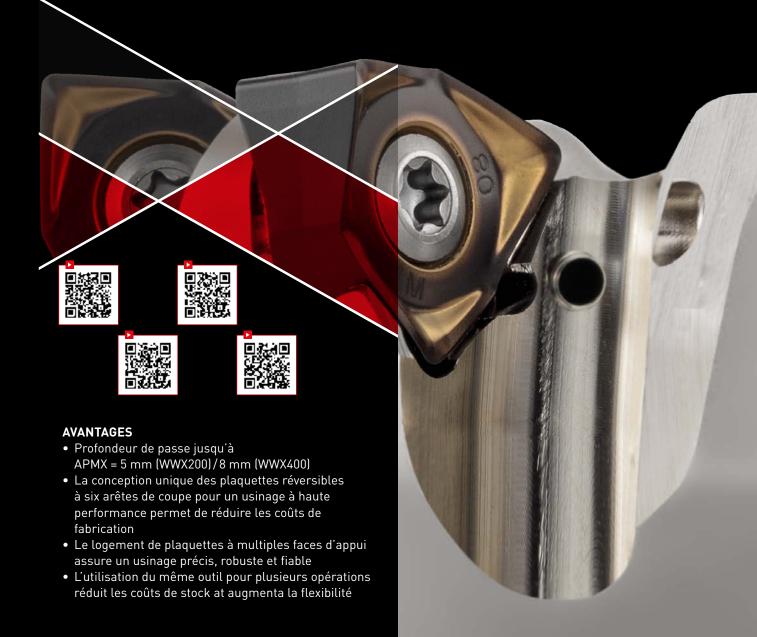
#### TF15

Pour les alliages d'aluminium.

#### VP15TF

Nuance polyvalente résistant à l'usure. Particulièrement adaptée à l'usinage des fontes et des aciers traités.

# UNE NOUVELLE PLATEFORME HAUTES PERFORMANCES



















## FRAISE À SURFACER-DRESSER





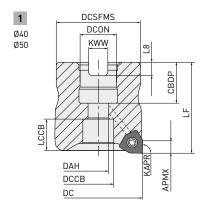


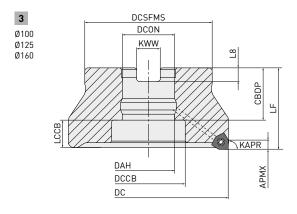




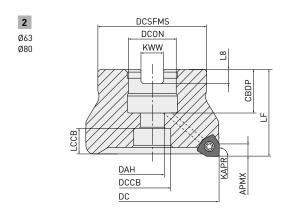


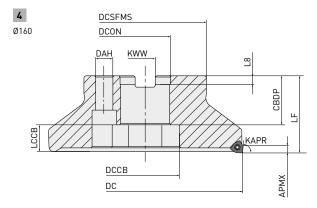












Outil à droite uniquement.

### ATTACHEMENT PAR ALÉSAGE

Référence	Stock	АРМХ	DC	DCON	LF	RPMX	WT	ZEFP		Type
WWX200-040A03AR	•	5	40	16	40	21600	0.2	3	0	1
WWX200-040A04AR	•	5	40	16	40	21600	0.2	4	0	1
WWX200-050A04AR	•	5	50	22	40	18600	0.4	4	0	1
WWX200-050A05AR	•	5	50	22	40	18600	0.4	5	0	1
WWX200-050A06AR	•	5	50	22	40	18600	0.3	6	0	1
WWX200-063A05AR	•	5	63	22	40	16000	0.5	5	0	2
WWX200-063A06AR	•	5	63	22	40	16000	0.5	6	0	2
WWX200-063A07AR	•	5	63	22	40	16000	0.5	7	0	2
WWX200-080A05AR	•	5	80	27	50	13600	1.1	5	0	2
WWX200-080A07AR	•	5	80	27	50	13600	1.0	7	0	2

### WWX200 - FRAISE À SURFACER-DRESSER - ATTACHEMENT PAR ALÉSAGE

Référence	Stock	АРМХ	DC	DCON	LF	RPMX	WT	ZEFP		Туре
WWX200-080A09AR	•	5	80	27	50	13600	1.0	9	0	2
WWX200-100B06AR	•	5	100	32	50	11700	1.7	6	0	3
WWX200-100B08AR	•	5	100	32	50	11700	1.7	8	0	3
WWX200-100B11AR	•	5	100	32	50	11700	1.7	11	0	3
WWX200-125B07AR	•	5	125	40	63	10100	3.1	7	0	3
WWX200-125B11AR	•	5	125	40	63	10100	3.0	11	0	3
WWX200-125B14AR	•	5	125	40	63	10100	3.0	14	0	3
WWX200-160C09NR	•	5	160	40	63	8600	4.6	9	_	4
WWX200-160C12NR	•	5	160	40	63	8600	4.6	12	_	4
WWX200-160C16NR	•	5	160	40	63	8600	4.6	16	_	4

- 1. Pour des raisons de sécurité, veuillez respecter les vitesses de rotation maximales autorisées RPMX.
- 2. Lors d'une utilisation à haute vitesse de rotation, veillez au bon équilibrage de l'ensemble fraise + attachement.
- 3.  $\bigcirc$  = Avec trous d'arrosage
- 4. Les corps de fraise sont livrés sans vis d'attachement. Veuillez vous référer à la p. 111 pour la référence.
   5. Veuillez utiliser une vis d'attachement de type FMC pour les corps de diamètre 40 à 100.
   6. Veuillez utiliser une vis d'attachement de type FMA pour les corps de diamètre 125 à 160.



Référence	CBDP	DAH	DCCB	DCON	DCSFMS	KWW	LCCB	L8	Туре
WWX200-040A03AR	18	9	13.6	16	37	8.4	13.8	5.6	1
WWX200-040A04AR	18	9	13.6	16	37	8.4	13.8	5.6	1
WWX200-050A04AR	20	11	17	22	47	10.4	11.8	6.3	1
WWX200-050A05AR	20	11	17	22	47	10.4	11.8	6.3	1
WWX200-050A06AR	20	11	17	22	47	10.4	11.8	6.3	1
WWX200-063A05AR	20	11	17	22	50	10.4	11.8	6.3	2
WWX200-063A06AR	20	11	17	22	50	10.4	11.8	6.3	2
WWX200-063A07AR	20	11	17	22	50	10.4	11.8	6.3	2
WWX200-080A05AR	23	13	20	27	56	12.4	11.8	7	2
WWX200-080A07AR	23	13	20	27	56	12.4	11.8	7	2
WWX200-080A09AR	23	13	20	27	56	12.4	11.8	7	2
WWX200-100B06AR	26	32	45	32	78	14.4	16.8	8	3
WWX200-100B08AR	26	32	45	32	78	14.4	16.8	8	3
WWX200-100B11AR	26	32	45	32	78	14.4	16.8	8	3
WWX200-125B07AR	35	42	56	40	89	16.4	21.8	9	3
WWX200-125B11AR	35	42	56	40	89	16.4	21.8	9	3
WWX200-125B14AR	35	42	56	40	89	16.4	21.8	9	3
WWX200-160C09NR	40	_	56	40	100	16.4	21.8	9	4
WWX200-160C12NR	40	_	56	40	100	16.4	21.8	9	4
WWX200-160C16NR	40	_	56	40	100	16.4	21.8	9	4

• : Article stocké. ★ : Article stocké au Japon. 109



















## FRAISE À SURFACER-DRESSER





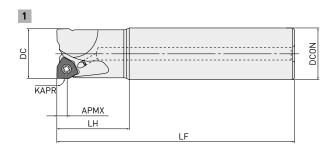


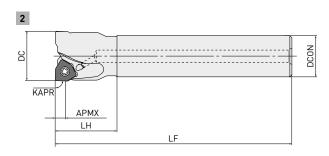












Outil à droite uniquement.

### **QUEUE CYLINDRIQUE**

Référence	Stock	АРМХ	DC	DCON	LF	RPMX	WT	LH	ZEFP		Type
WWX200R2502SA20S	•	5	25	20	115	29600	0.3	30	2	0	2
WWX200R2502SA25S	•	5	25	25	115	29600	0.4	35	2	0	1
WWX200R2502SA25L	•	5	25	25	170	29600	0.6	70	2	0	1
WWX200R2802SA25S	•	5	28	25	115	27400	0.4	35	2	0	2
WWX200R2802SA25L	•	5	28	25	170	27400	0.6	35	2	0	2
WWX200R3002SA25S	•	5	30	25	125	26200	0.5	35	2	0	2
WWX200R3202SA32S	•	5	32	32	125	26200	0.7	45	2	0	1
WWX200R3203SA32S	•	5	32	32	125	26200	0.7	45	3	0	1
WWX200R3203SA32L	•	5	32	32	190	26200	1.0	90	3	0	1
WWX200R3503SA32L	•	5	35	32	190	25100	1.1	45	3	0	2
WWX200R4003SA32S	*	5	40	32	125	21600	0.8	45	3	0	2
WWX200R4004SA32S	*	5	40	32	125	21600	0.8	45	4	0	2
WWX200R5004SA32S	*	5	50	32	125	18600	0.9	45	4	0	2
WWX200R5005SA32S	*	5	50	32	125	18600	0.9	45	5	0	2
WWX200R5006SA32S	*	5	50	32	125	18600	0.9	45	6	0	2

<sup>1.</sup> Pour des raisons de sécurité, veuillez respecter les vitesses de rotation maximales autorisées RPMX.

3.  $\bigcirc$  = Avec trous d'arrosage



<sup>2.</sup> Lors d'une utilisation à haute vitesse de rotation, veillez au bon équilibrage de l'ensemble fraise + attachement.

## PIÈCES DÉTACHÉES - VIS D'ATTACHEMENT

	Vis d'atta	chement				<b>.</b> .				
Corps de fraise	Avec trous d'arrosage	Sans trous d'arrosage	- - e			Dimens	ions			
	Référence	Référence	Ę	а	b	c	d	е	f	g
WWX200-040A\\\AR	HSC08025H	_	1	13	M8x1.25	33	8	5	_	_
WWX200-050AOOAR	HSC10030H	HSC10035	1	16	M10x1.5	40 (45)	10	6	_	_
WWX200-063A\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\	HSC10030H	HSC10035	1	16	M10x1.5	40 (45)	10	6	_	_
WWX200-080A\\\AR	HSC12035H	HSC12035	1	18	M12x1.75	47	12	10	_	_
WWX200-100BOOAR	MBA16033H	_	2	40	M16x2	43	10	14	6	23
WWX200-125BOOAR	MBA20040H	_	2	50	M20x2.5	54	14	17	6	27
WWX200-160COONR	_	_	2	50	M20x2.5	54	14	17	6	27

<sup>1.</sup> Vis d'attachement pour arrosage interne.

## PIÈCES DÉTACHÉES

Type de porte-outil	*		
	Vis de plaquette	Clef (plaquette)	Lubrifiant antigrippant
Attachement par alésage	TDC2D	TID10D	MIX1IZC
Queue cylindrique	TPS3R	TIP10D	MK1KS

<sup>\*</sup> Couple de serrage : TPS3R = 2.0 Nm

### **PLAQUETTES**

Р	Acier			•	C				*			_					
М	Acier inoxydable								•					<b>d'utili</b> : stable		-	jénérale
Κ	Fonte ductile								*		C			nstable		oupe g	generate
N	Alliage d'aluminium									C		Honi	•				0
S	Alliages réfractaires, titane						•	C					ayon hanfre		ete vive	. 5:0	Chanfrein + rayon
Н	Aciers trempés/traités			•					•			1.0	num c				
	Référence	Classe	Honing	MP6120	MP6130	MP7130	MP9120	MP9130	VP15TF	TF15	MC5020	IC	S	<b>S1</b>	BS	RE	<b>Géométrie</b> Plaquette à droite uniquement
EW	6NGU0906040PNFR-L	G	F							•		9.0	4.5	5.3	1.3	0.4	EPSR
EW	6NGU0906080PNFR-L	G	F							•		9.0	4.5	5.3	1.3	8.0	
	6NMU0906040PNER-M	М	Ε	•	•	•	•	•	•		•	9.0	5.3	6.1	1.6	0.4	
	6NMU0906080PNER-M	М	Ε	•	•	•	•	•	•		•	9.0	5.3	6.1	1.2	8.0	RE PER STATE OF THE STATE OF TH
	6NMU0906080PNER-R	M	F									9.0	5.3	6.1	1.2	0.8	BS S

(Conditionnement par 10)

# **WWX400**

### **PLAQUETTES**

Acier				•	•				*								
Acier inoxydable									C					<b>d'utilis</b> stable		uno gón	várala
Fonte ductile									*		•			nstable		upe gei	ierate
Alliage d'alumini	um									C		Honir	-				
Alliages réfractai	res, titane						•	C				E : Ra	•		te vive	S : Ch	anfrein + rayon
Aciers trempés/	traités			•					•			1.01	iaiiiie	""			
Référence		Classe	Honing	MP6120	MP6130	MP7130	MP9120	MP9130	VP15TF	TF15	MC5020	IC	S	<b>S</b> 1	BS	RE	<b>Géométrie</b> Plaquette à droite uniquement
6NGU1409040PN	ER-L	G	Е	•	•	•	•	•	•		•	14	7	9	1.7	0.4	
6NGU1409080PN	ER-L	G	Е	•	•	•	•	•	•		•	14	7	9	1.3	0.8	
6NGU1409040PN	FR-L	G	F							•		14	7	9	1.7	0.4	
6NGU1409080PN	FR-L	G	F							•		14	7	9	1.3	0.8	
6NGU1409040PN	ER-M	G	Е	•	•	•	•	•	•		•	14	7	9	1.7	0.4	EPSR
6NGU1409080PN	ER-M	G	Е	•	•	•	•	•	•		•	14	7	9	1.3	0.8	
6NMU1409040PN	IER-M	М	Е	•	•	•	•	•	•		•	14	7	9	1.7	0.4	- <b></b>
6NMU1409080PN	IER-M	М	Е	•	•	•	•	•	•		•	14	7	9	1.3	0.8	RE
6NMU1409160PN	IER-M	М	Е	•	•	•	•	•	•		•	14	7	9	0.5	1.6	IC S
6NMU1409200PN	IER-M	М	Е	•	•	•	•	•	•		•	14	7	9	0.5	2.0	+
6NMU1409080PN	IER-R	М	Е	•	•	•	•	•	•		•	14	7	9	1.3	0.8	
6NMU1409160PN	IER-R	М	Е	•	•	•	•	•	•		•	14	7	9	0.5	1.6	
6NMU1409200PN	IER-R	М	Е	•	•	•	•	•	•		•	14	7	9	0.5	2.0	
2NGU1406ZNER	SC-M	G	E	•						•	•	14	6.3	_	6.5	_	

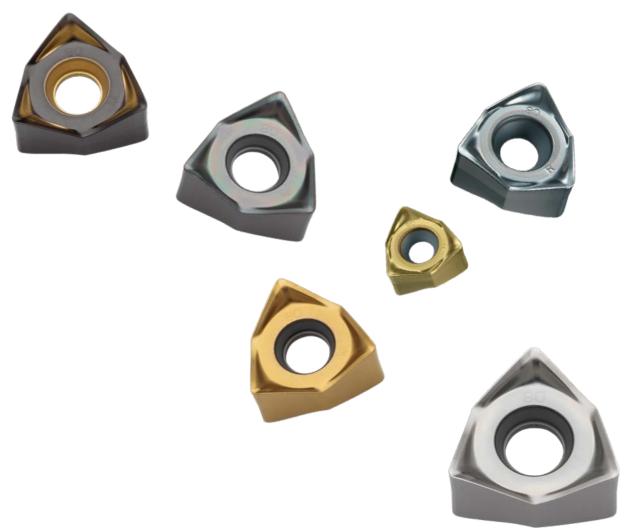
## CONDITIONS DE COUPE RECOMMANDÉES

### VITESSE DE COUPE/USINAGE À SEC

Matière	Drameiátás	Conditions	Nuanca		Vc	
Mattere	Propriétés	de stabilité	Nuance -	ae ≤ 0.5 DC	ae ≤ 0.8 DC	ae = DC
		•	MP6120	240 (200–280)	220 (180–260)	200 (160–240)
		c	MP6130	230 (190–270)	210 (170–250)	190 (150–230)
Acier doux	≤180HB	*	MP6130	210 (170–250)	190 (150–230)	170 (130–210)
		*	VP15TF	210 (170–250)	190 (150–230)	170 (130–210)
		•	MP6120	210 (170–250)	190 (150–230)	170 (130–210)
Acier carbone	180 –	C	MP6130	200 (160–240)	180 (140–220)	160 (120–200)
Acier allié Acier outil allié	280HB	*	MP6130	180 (140–220)	160 (120–200)	140 (100–180)
Aciel outil attic		*	VP15TF	180 (140–220)	160 (120–200)	140 (100–180)
		•	MP6120	200 (160–240)	180 (140–220)	160 (120–200)
Acier carbone	280 -	c	MP6130	190 (150–230)	170 (130–210)	150 (110–190)
Acier allié Acier outil allié	350HB ≼350HB	*	MP6130	170 (130–210)	150 (110–190)	130 ( 90–170)
		*	VP15TF	170 (130–210)	150 (110–190)	130 ( 90–170)
		•	MP6120	140 (120–160)	_	_
	35 -	C	MP6130	120 (100–140)	_	_
Acier pré-traité	45HRC	*	MP6130	110 ( 90–130)	_	_
		*	VP15TF	110 ( 90–130)	_	_
		•	MP7130	180 (160–200)	160 (140–180)	_
		C	MP7130	170 (150–190)	150 (130–170)	_
	≤200HB	C	VP15TF	170 (150–190)	150 (130–170)	_
		*	MP7130	150 (130–170)	130 (110–150)	_
Acier inoxydable		*	VP15TF	150 (130–170)	130 (110–150)	_
austénitique		•	MP7130	170 (150–190)	150 (130–170)	_
		C	MP7130	160 (140–180)	140 (120–160)	_
	>200HB	C	VP15TF	160 (140–180)	140 (120–160)	_
		*	MP7130	140 (120–160)	120 (100–140)	_
		*	VP15TF	140 (120–160)	120 (100–140)	_
		0	MP7130	180 (160–200)	160 (140–180)	_
		<del>C</del>	MP7130	170 (150–190)	150 (130–170)	_
Acier inoxydable ferritique ou martensitique	≤200HB	<del>C</del>	VP15TF	170 (150–190)	150 (130–170)	_
Territique ou martensitique		*	MP7130	150 (130–170)	130 (110–150)	_
		*	VP15TF	150 (130–170)	130 (110–150)	_
		•	MP7130	160 (140–180)	140 (120–160)	_
		C	MP7130	150 (130–170)	130 (110–150)	_
Acier inoxydable duplex	≤280HB	¢	VP15TF	150 (130–170)	130 (110–150)	
		*	MP7130	130 (110–150)	110 ( 90–130)	_
		*	VP15TF	130 (110–150)	110 ( 90–130)	_
		•	MP7130	140 (120–160)	_	_
		C	MP7130	130 (110–150)	_	_
Inox à durcissement structural (PH)	<450HB	<u>C</u>	VP15TF	130 (110–150)	_	_
on actural (1.11)		*	MP7130	110 ( 90–130)	_	_
		*	VP15TF	110 ( 90–130)	_	_

### VITESSE DE COUPE/USINAGE À SEC

Matière	Propriétés	Conditions	Nuance	Vc						
Matiere	Proprietes	de stabilité	Nuance	ae ≤ 0.5 DC	ae ≤ 0.8 DC	ae = DC				
		•	MC5020	250 (210–290)	230 (190–270)	210 (170–250)				
		•	MC5020	240 (200–280)	220 (180–260)	200 (160–240)				
Fonte grise	≤350MPa	<b>c</b>	VP15TF	240 (200–280)	220 (180–260)	_				
		*	MC5020	220 (180–260)	200 (160–240)	180 (140–220)				
		*	VP15TF	220 (180–260)	200 (160–240)	180 (140–220)				
		•	MC5020	220 (180–260)	200 (160–240)	180 (140–220)				
		•	MC5020	210 (170–250)	190 (150–230)	170 (130–210)				
Fonte ductile	≤450MPa	•	VP15TF	210 (170–250)	190 (150–230)	_				
		*	MC5020	190 (150–230)	170 (130–210)	150 (110–190)				
		*	VP15TF	190 (150–230)	170 (130–210)	150 (110–190)				
		•	MC5020	180 (140–220)	160 (120–200)	140 (100–180)				
		•	MC5020	170 (130–210)	150 (110–190)	130 ( 90–170)				
Fonte ductile	<800MPa	•	VP15TF	170 (130–210)	150 (110–190)	-				
		*	MC5020	150 (110–190)	130 ( 90–170)	110 ( 70–150)				
		*	VP15TF	150 (110–190)	130 ( 90–170)	110 ( 70–150)				
Acier traité	/0 EEUDO	• €	VP15TF	50 ( 30- 70)	_					
Acier traite	40 – 55HRC	C	MP6120	40 ( 30- 70)	_	_				



## CONDITIONS DE COUPE RECOMMANDÉES

### VITESSE DE COUPE/COUPE LUBRIFIÉE

Makibas	D====:{t+{c-	Conditions	Numan		Vc	
Matière	Propriétés	de stabilité	Nuance -	ae ≤ 0.5 DC	ae ≤ 0.8 DC	ae = DC
		•	MP6120	150 (140–160)	130 (120–140)	120 (110–130)
		c	MP6130	140 (130–150)	120 (110–130)	110 (100–120)
Acier doux	≤180HB	*	MP6130	120 (110–130)	100 ( 90–110)	90 ( 80–100)
		*	VP15TF	120 (110–130)	100 ( 90–110)	90 ( 80–100)
		•	MP6120	150 (140–160)	130 (120–140)	120 (110–130)
Acier carbone	180 –	c	MP6130	140 (130–150)	120 (110–130)	110 (100–120)
Acier allié Acier outil allié	280HB	*	MP6130	120 (110–130)	100 ( 90–110)	90 ( 80–100)
7. Grove Guille Guille		*	VP15TF	120 (110–130)	100 ( 90–110)	90 ( 80–100)
		•	MP6120	140 (130–150)	120 (110–130)	110 (100–120)
Acier carbone	280 -	c	MP6130	130 (120–140)	110 (100–120)	100 ( 90–110)
Acier allié Acier outil allié	350HB ≼350HB	*	MP6130	110 (100–120)	90 ( 80–100)	80 ( 70- 90)
	1000110	*	VP15TF	110 (100–120)	90 ( 80–100)	80 ( 70- 90)
		•	MP6120	110 (100–120)	_	_
	35 -	c	MP6130	100 ( 90–110)	_	_
Acier pré-traité	45HRC	*	MP6130	80 ( 70- 90)	_	_
		*	VP15TF	80 ( 70- 90)	_	_
		•	MP7130	130 (120–140)	110 (100–120)	_
		C	MP7130	120 (110–130)	100 ( 90–110)	_
	≤200HB	<del>C</del>	VP15TF	120 (110–130)	100 ( 90–110)	_
		*	MP7130	100 ( 90–110)	80 ( 70- 90)	_
Acier inoxydable		*	VP15TF	100 ( 90–110)	80 ( 70- 90)	_
austénitique		•	MP7130	130 (120–140)	110 (100–120)	_
		C	MP7130	120 (110–130)	100 ( 90–110)	_
	>200HB	c	VP15TF	120 (110–130)	100 ( 90–110)	_
		*	MP7130	100 ( 90–110)	80 ( 70- 90)	_
		*	VP15TF	100 ( 90–110)	80 ( 70- 90)	_
		0	MP7130	130 (120–140)	110 (100–120)	_
		c	MP7130	120 (110–130)	100 ( 90–110)	_
Acier inoxydable ferritique ou martensitique	≤200HB	C	VP15TF	120 (110–130)	100 ( 90–110)	_
remitique ou martensitique		*	MP7130	100 ( 90–110)	80 ( 70- 90)	_
		*	VP15TF	100 ( 90–110)	80 ( 70- 90)	_
		•	MP7130	120 (110–130)	100 ( 90–110)	_
		C	MP7130	110 (100–120)	90 ( 80–100)	_
Acier inoxydable duplex	≤280HB	¢	VP15TF	110 (100–120)	90 ( 80–100)	_
		*	MP7130	90 ( 80–100)	70 ( 60- 80)	_
		*	VP15TF	90 ( 80–100)	70 ( 60- 80)	_
		0	MP7130	120 (110–130)	_	_
		c	MP7130	110 (100–120)	_	_
Inox à durcissement	<450HB	<u>C</u>	VP15TF	110 (100–120)	_	_
structural (PH)		*	MP7130	90 ( 80–100)	_	_
		*	VP15TF	90 ( 80–100)	_	_

### VITESSE DE COUPE/COUPE LUBRIFIÉE

	<b>D</b> ''''	Conditions			Vc	
Matière	Propriétés	de stabilité	Nuance -	ae ≤ 0.5 DC	ae ≤ 0.8 DC	ae = DC
		•	MC5020	170 (150–190)	150 (130–170)	130 (110–150)
		•	MC5020	160 (140–180)	140 (120–160)	120 (100–140)
Fonte grise	≤350MPa	•	VP15TF	160 (140–180)	140 (120–160)	_
		*	MC5020	140 (120–160)	120 (100–140)	100 ( 80–120)
		*	VP15TF	140 (120–160)	120 (100–140)	100 ( 80–120)
		•	MC5020	170 (150–190)	150 (130–170)	130 (110–150)
		•	MC5020	160 (140–180)	140 (120–160)	120 (100–140)
Fonte ductile	≤450MPa	•	VP15TF	160 (140–180)	140 (120–160)	_
		*	MC5020	140 (120–160)	120 (100–140)	100 ( 80-120)
		*	VP15TF	140 (120–160)	120 (100–140)	100 ( 80–120)
		•	MC5020	160 (150–170)	140(130–150)	120 (110–130)
		•	MC5020	150 (140–160)	130 (120–140)	110 (100–120)
Fonte ductile	<800MPa	•	VP15TF	150 (140–160)	130 (120–140)	_
		*	MC5020	130 (120–140)	110 (100–120)	90 ( 80–100)
		*	VP15TF	130 (120–140)	110 (100–120)	90 ( 80–100)
		•	TF15	500 (300–900)	500 (300–900)	500 (300-900)
Alliage d'aluminium	Si<5%	¢	TF15	500 (300–900)	500 (300–900)	500 (300–900)
		*	TF15	400 (200-800)	400 (200–800)	400 (200-800)
		•	MP9120	80 ( 60–100)	_	_
Alliage de titane	_	¢	MP9120	70 ( 50- 90)	_	_
		*	MP9130	60 ( 40- 80)	_	_
		•	MP9120	60 ( 50- 70)	_	_
Alliage réfractaire	_	C	MP9120	50 ( 30- 60)	_	_
		*	MP9130	40 ( 20- 40)	_	_
A = i = = 4 == i = i	/0 EELIDO	• €	VP15TF	50 ( 30- 70)	_	_
Acier traité	40 – 55HRC	C	MP6120	40 ( 30- 70)	_	_

<sup>1.</sup> Pour une bonne évacuation des copeaux, nous conseillons le soufflage d'air ou l'arrosage au centre.

En cas de vibrations, veuillez réduire les conditions de coupe.
 En coupe interrompue, veuillez réduire la rotation et l'avance de 20 %.

## CONDITIONS DE COUPE RECOMMANDÉES

### PROFONDEUR DE PASSE/AVANCE PAR DENT

Matière	Propriétés	Conditions de stabilité	age	Nuance		ae \$	0.5 DC		ae \$	€ 0.8 DC		ae	e = DC
Mattere	Froprietes	Condi de sta	Arrosage	Nualice	<b>\</b>	ар	fz	)	ар	fz	)	ар	fz
		•	<b>X</b> 6	MP6120	М	≤ 3.0	0.13 (0.10-0.15)	М	≤ 3.0	0.13 (0.10-0.15)	М	≤ 2.0	0.13 (0.10-0.15
		C	<b>X</b> •	MP6130	М	≤ 3.0	0.13 (0.10-0.15)	М	≤ 3.0	0.13 (0.10-0.15)	М	≤ 2.0	0.13 (0.10-0.15
Acier doux s	≤180HB	C	<b>X</b> •	MP6130	R	≤ 3.0	0.16 (0.10-0.20)	R	≤ 3.0	0.16 (0.10-0.20)	ı	_	_
		*	<b>X</b> •	MP6130	R	≤ 3.0	0.13 (0.10-0.15)	R	≤ 3.0	0.13 (0.10-0.15)	М	≤ 2.0	0.13 (0.10-0.15
		*	<b>X</b> •	VP15TF	R	≤ 3.0	0.13 (0.10-0.15)	R	≤ 3.0	0.13 (0.10-0.15)	М	≤ 2.0	0.13 (0.10-0.15
		•	<b>X</b> •	MP6120	М	≤ 3.0	0.13 (0.10-0.15)	М	≤ 3.0	0.13 (0.10-0.15)	М	≤ 2.0	0.13 (0.10-0.15
Acier carbone	100	C	<b>X</b> •	MP6130	М	≤ 3.0	0.13 (0.10-0.15)	М	≤ 3.0	0.13 (0.10-0.15)	М	≤ 2.0	0.13 (0.10-0.15
Acier allié	180 – 280HB	•	<b>X</b> 6	MP6130	R	≤ 3.0	0.16 (0.10-0.20)	R	≤ 3.0	0.16 (0.10-0.20)	_	_	<del>_</del>
Acier outil allié	2001.12	*	<b>X</b> •	MP6130	R	≤ 3.0	0.13 (0.10-0.15)	R	≤ 3.0	0.13 (0.10-0.15)	М	≤ 2.0	0.13 (0.10-0.15
		*	<b>X</b> 6	VP15TF	R	≤ 3.0	0.13 (0.10-0.15)	R	≤ 3.0	0.13 (0.10-0.15)	М	≤ 2.0	0.13 (0.10-0.15
		•	<b>X</b> •	MP6120	М	≤ 3.0	0.13 (0.10-0.15)	М	≤ 3.0	0.13 (0.10-0.15)	М	≤ 2.0	0.13 (0.10-0.15
Acier carbone	280 -	•	<b>X</b> •	MP6130	М	≤ 3.0	0.13 (0.10-0.15)	М	≤ 3.0	0.13 (0.10-0.15)	М	≤ 2.0	0.13 (0.10-0.15
Acier allié	350HB	C	<b>X</b> •	MP6130	R	≤ 3.0	0.16 (0.10-0.20)	R	≤ 3.0	0.16 (0.10-0.20)	_	_	
Acier outil allié	≼350HB	*	<b>X</b> •	MP6130	R	≤ 3.0	0.13 (0.10-0.15)	R	≤ 3.0	0.13 (0.10-0.15)	М	≤ 2.0	0.13 (0.10-0.15
		*	<b>X</b> •	VP15TF	R	≤ 3.0	0.13 (0.10-0.15)	R	≤ 3.0	0.13 (0.10-0.15)	М	≤ 2.0	0.13 (0.10-0.15
		•	<b>X</b> •	MP6120	М	≤ 2.0	0.13 (0.10-0.15)	_	_	<del>_</del>	_	_	<del>_</del>
	35 -	C	<b>X</b> •	MP6130	М	≤ 2.0	0.13 (0.10-0.15)	_	_	_	_	_	_
Acier pré-traité	35 – 45HRC	•	<b>X</b> •	MP6130	R	≤ 2.0	0.16 (0.10-0.20)	_		_	_	_	<del>_</del>
		*	<b>X</b> •	MP6130	R	≤ 2.0	0.13 (0.10-0.15)	_	_	_	_	_	_
		*	<b>X</b> •	VP15TF	R	≤ 2.0	0.13 (0.10-0.15)	_	_	_	_	_	_

### PROFONDEUR DE PASSE/AVANCE PAR DENT

	Matière	Propriétés	Conditions de stabilité	age	Nuance		ae s	€ 0.5 DC		ae ≤ 0.8 DC			ae	e = DC
	Mattere	riopiletes	Cond de sta		Nualice	<u> </u>	ар	fz	7	ар	fz	<b>\( \)</b>	ар	fz
			• •	<b>X</b> •	MP7130	М	≤ 3.0	0.13 (0.10-0.15)	М	≤ 3.0	0.13 (0.10-0.15)	_	_	
		≤200HB		<b>X</b> •	VP15TF	М	≤ 3.0	0.16 (0.10-0.20)	М	≤ 3.0	0.16 (0.10-0.20)	_	_	
		1200112	*	<b>X</b> •	MP7130	М	≤ 3.0	0.13 (0.10-0.15)	М	≤ 3.0	0.13 (0.10-0.15)	_	_	
			*	<b>X</b> •	VP15TF	М	≤ 3.0	0.13 (0.10-0.15)	М	≤ 3.0	0.13 (0.10-0.15)	_		
			•	X	MP7130	М	≤ 2.0	0.13 (0.10-0.15)	М	≤ 3.0	0.13 (0.10-0.15)	_	_	
			_	•	MP7130	М	≤ 3.0	0.13 (0.10-0.15)	М	≤ 3.0	0.13 (0.10-0.15)	_		
	Acier inoxydable		•	X	MP7130	М	≤ 2.0	0.13 (0.10-0.15)	М	≤ 3.0	0.13 (0.10-0.15)	_	_	_
	austénitique			•	MP7130	М	≤ 3.0	0.13 (0.10-0.15)	М	≤ 3.0	0.13 (0.10-0.15)	_		
		>200HB	•	<u> </u>	VP15TF	М	≤ 2.0	0.16 (0.10-0.20)	М	≤ 3.0	0.16 (0.10-0.20)	_	_	_
		, 20011B	•	•	VP15TF	М	≤ 3.0	0.16 (0.10-0.20)	М	≤ 3.0	0.16 (0.10-0.20)	_	_	
			*	X	MP7130	М	≤ 2.0	0.13 (0.10-0.15)	М	≤ 3.0	0.13 (0.10-0.15)	_	_	_
			*	•	MP7130	М	≤ 3.0	0.13 (0.10-0.15)	М	≤ 3.0	0.13 (0.10-0.15)	_		
			*	X	VP15TF	М	≤ 2.0	0.13 (0.10-0.15)	М	≤ 3.0	0.13 (0.10-0.15)	_	_	_
			*	•	VP15TF	М	≤ 3.0	0.13 (0.10-0.15)	М	≤ 3.0	0.13 (0.10-0.15)	_		
М			• •	<b>X</b> 6	MP7130	М	≤ 3.0	0.13 (0.10-0.15)	М	≤ 3.0	0.13 (0.10-0.15)	_	_	_
141	Acier inoxydable ferritique ou	≤200HB	•	<b>X</b> 6	VP15TF	М	≤ 3.0	0.16 (0.10-0.20)	М	≤ 3.0	0.16 (0.10-0.20)	_	_	
	martensitique	<b>₹</b> 200⊓D	*	<b>X</b> 6	MP7130	М	≤ 3.0	0.13 (0.10-0.15)	М	≤ 3.0	0.13 (0.10-0.15)	_	_	_
	·		*	<b>X 6</b>	VP15TF	М	≤ 3.0	0.13 (0.10-0.15)	М	≤ 3.0	0.13 (0.10-0.15)	_	_	
			• •	×	MP7130	М	≤ 2.0	0.13 (0.10-0.15)	М	≤ 3.0	0.13 (0.10-0.15)	_	_	_
			• •	•	MP7130	М	≤ 3.0	0.13 (0.10-0.15)	М	≤ 3.0	0.13 (0.10-0.15)	_	_	_
			•	×	VP15TF	М	≤ 2.0	0.16 (0.10-0.20)	М	≤ 3.0	0.16 (0.10-0.20)	_	_	_
	Acier inoxydable	≤280HB	<u></u>	<b>6</b>	VP15TF	М	≤ 3.0	0.16 (0.10-0.20)	М	≤ 3.0	0.16 (0.10-0.20)	_	_	_
	duplex	\$20U∏D	*	×	MP7130	М	≤ 2.0	0.13 (0.10-0.15)	М	≤ 3.0	0.16 (0.10-0.20)	_	_	_
			*	•	MP7130	М	≤ 3.0	0.13 (0.10-0.15)	М	≤ 3.0	0.13 (0.10-0.15)	_	_	_
			*	×	VP15TF	М	≤ 2.0	0.13 (0.10-0.15)	М	≤ 3.0	0.16 (0.10-0.20)	_	_	_
			*	•	VP15TF	М	≤ 3.0	0.13 (0.10-0.15)	М	≤ 3.0	0.13 (0.10-0.15)	_	_	_
			• •	<b>X 6</b>	MP7130	М	≤ 2.0	0.13 (0.10-0.15)	_	_	_	_	_	_
	lnox à	<450HB	•	<b>X</b> 6	VP15TF	М	≤ 2.0	0.16 (0.10-0.20)	_	_	_	_	_	_
	durcissement structural (PH)	<40UND	*	<b>X</b> •	MP7130	М	≤ 2.0	0.13 (0.10-0.15)	_	_	_	_	_	_
			*	<b>X 6</b>	VP15TF	М	≤ 2.0	0.13 (0.10-0.15)	_	_	_	_	_	_
			• •	<b>× 6</b>	MC5020	М	≤ 3.0	0.13 (0.10-0.15)	М	≤ 3.0	0.13 (0.10-0.15)	М	≤ 2.0	0.13 (0.10-0.15)
	Fanta anica	≤350MPa	•	<b>X</b> •	VP15TF	R	≤ 3.0	0.16 (0.10-0.20)	R	≤ 3.0	0.16 (0.10-0.20)	_	_	_
	Fonte grise	€230ML9	*	<b>X</b> •	MC5020	R	≤ 3.0	0.13 (0.10-0.15)	R	≤ 3.0	0.13 (0.10-0.15)	R	≤ 2.0	0.13 (0.10-0.15)
K			*	<b>X</b> 6	VP15TF	R	≤ 3.0	0.13 (0.10-0.15)	R	≤ 3.0	0.13 (0.10-0.15)	R	≤ 2.0	0.13 (0.10-0.15)
n			• •	<b>× 6</b>	MC5020	М	≤ 3.0	0.13 (0.10-0.15)	М	≤ 3.0	0.13 (0.10-0.15)	М	≤ 2.0	0.13 (0.10-0.15)
	Fanta duatila	<800MPa	•	<b>X</b> 6	VP15TF	R	≤ 3.0	0.16 (0.10-0.20)	R	≤ 3.0	0.16 (0.10-0.20)	_	_	_
	Fonte ductile	€0UUIVIPa	*	<b>X</b> •	MC5020	R	≤ 3.0	0.13 (0.10-0.15)	R	≤ 3.0	0.13 (0.10-0.15)	R	≤ 2.0	0.13 (0.10-0.15)
			*	<b>X</b> •	VP15TF	R	≤ 3.0	0.13 (0.10-0.15)	R	≤ 3.0	0.13 (0.10-0.15)	R	≤ 2.0	0.13 (0.10-0.15)
N.	Alliage	C: E0/	<b>OC</b> 4	<b>*</b> ×	TF15	L	≤ 2.0	0.13 (0.10-0.15)	L	≤ 2.0	0.13 (0.10-0.15)	L	≤ 2.0	0.13 (0.10-0.15)
IN	d'aluminium	Si<5%	• • •	<b>&gt;</b>	TF15	L	≤ 3.0	0.13 (0.10-0.15)	L	≤ 3.0	0.13 (0.10-0.15)	_	_	_
	Alliaga da Litara		• ¢		MP9120	М	≤ 2.0	0.10 (0.05-0.13)	1		-	_	_	
S	Alliage de titane		*	•	MP9130	М	≤ 2.0	0.10 (0.05-0.13)			_	_	_	
3	Alliage		• •		MP9120	М	≤ 2.0	0.10 (0.05-0.13)	_	_	_	_	_	
	réfractaire		*	•	MP9130	М	≤ 2.0	0.10 (0.05-0.13)	_	_	_	_	_	_
				<b>X</b> 6	VP15TF	М	≤ 2.0	0.05 (0.05-0.10)	_	_		_	_	
Н	Acier traité	40 – 55HRC	C	<b>X</b> 6	VP15TF	R	≤ 2.0	0.05 (0.05-0.10)	_	_	_	_	_	_
			C	<b>X</b> •	MP6120	R	≤ 2.0	0.05 (0.05-0.10)	_	_		_	_	_
		-												

# FRAISE MULTIFONCTIONS POUR L'USINAGE À GRANDE VITESSE DES ALLIAGES D'ALUMINIUM



www.mhg-mediastore.net

# AXD4000 🗇 🕮 🕮 🥔 🥔



















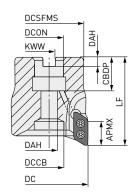
### ATTACHEMENT PAR ALÉSAGE

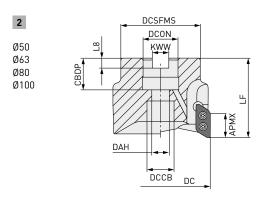


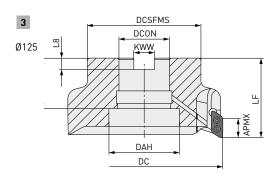




СН :0° :+14°-15° A.R R.R :+21°-+26° :+21°-+26° :+14°-+15° 1 Ø40







Porte-outil à droite uniquement.

DC	Vis d'attachement		(	Géométri	9
Ø40	HFF08043H	1	1	2	3
Ø50, Ø63	HSC10030H			U.J.	
Ø80	12035H	2			
Ø100	16040H			<del> </del>	
Ø125	MBA20040H	3	Ш		

Référence	Stock	АРМХ	DC	DCON	LF	RPMX	WT	ZEFP	Туре	R
TYPE A	Ş									
AXD4000-040A02RA	*	15.5	40	16	50	41000	0.3	2	1	
AXD4000-040A03RA	•	15.5	40	16	50	41000	0.3	3	1	
AXD4000-050A02RA	*	15.5	50	22	50	35000	0.4	2	2	
AXD4000-050A04RA	•	15.5	50	22	50	35000	0.4	4	2	0.
AXD4000A-050A04RD	•	15.5	50	22	50	34000	0.4	4	2	-
AXD4000-063A05RA	•	15.5	63	22	50	30000	0.6	5	2	3.
AXD4000-080A05RA	•	15.5	80	27	50	27000	1.0	5	2	
AXD4000-100A06RA	•	15.5	100	32	63	23000	2.0	6	2	
AXD4000-125B07RA	•	15.5	125	40	63	20000	2.8	7	3	

### AXD4000 - ATTACHEMENT PAR ALÉSAGE

Référence	Stock	АРМХ	DC	DCON	LF	RPMX	WT	ZEFP	Туре	R
ТҮРЕ В	0,									
AXD4000-40A02RB	*	14.8	40	16	50	41000	0.3	2	1	
AXD4000-40A03RB	•	14.8	40	16	50	41000	0.3	3	1	
AXD4000-50A02RB	*	14.8	50	22	50	35000	0.4	2	2	
AXD4000-50A04RB	•	14.8	50	22	50	35000	0.4	4	2	4.
AXD4000A-050A04RE	•	14.8	50	22	50	34000	0.4	4	2	-
AXD4000-63A05RB	•	14.8	63	22	50	30000	0.6	5	2	5.
AXD4000-80A05RB	•	14.8	80	27	50	27000	1.0	5	2	
AXD4000-100A06RB	•	14.8	100	32	63	23000	2.0	6	2	
AXD4000-125B07RB	•	14.8	125	40	63	20000	2.8	7	3	

<sup>1.</sup> Les vitesses de rotation de broche maximales admissibles ont été calculées pour garantir la stabilité de l'outil et de la plaquette.



- 2. À haute vitesse de rotation, nous conseillons un équilibrage fin de l'ensemble attachement corps plaquettes.
- 3. Nota: Pour les plaquettes de rayon 1.6 et au-delà, les dimensions LF et LH diminuent proportionnellement à l'augmentation du rayon.
- 4. Les vis de serrage sont des composants importants pour la sécurité. Utilisez les vis de serrage portant la référence correcte. Si la vitesse de la broche est égale ou supérieure aux valeurs reprises dans le Tableau 2, nous vous recommandons de remplacer les vis de serrage par des vis neuves lorsque vous changez les plaquettes amovibles.

### **DIMENSIONS DE MONTAGE**

Référence	CBDP	DAH	DCSFMS	KWW	L8	DCCB
TYPE A						
AXD4000-040A02RA	18	8.5	34	8.4	5.6	12
AXD4000-040A03RA	18	8.5	34	8.4	5.6	12
AXD4000-050A02RA	20	11	45	10.4	6.3	17
AXD4000-050A04RA	20	11	45	10.4	6.3	17
AXD4000A-050A04RD	20	11	45	10.4	6.6	17
AXD4000-063A05RA	20	11	50	10.4	6.3	17
AXD4000-080A05RA	23	13	60	12.4	7	20
AXD4000-100A06RA	26	17	78	14.4	8	26
AXD4000-125B07RA	40	56	90	16.4	9	_
TYPE B						
AXD4000-40A02RB	18	8.5	34	8.4	5.6	12
AXD4000-40A03RB	18	8.5	34	8.4	5.6	12
AXD4000-50A02RB	20	11	45	10.4	6.3	17
AXD4000-50A04RB	20	11	45	10.4	6.3	17
AXD4000A-050A04RE	20	11	45	10.4	6.3	17
AXD4000-63A05RB	20	11	50	10.4	6.3	17
AXD4000-80A05RB	23	13	60	12.4	7	20
AXD4000-100A06RB	26	17	78	14.4	8	26
AXD4000-125B07RB	40	56	90	16.4	9	_

● : Article stocké. ★ : Article stocké au Japon.

# 















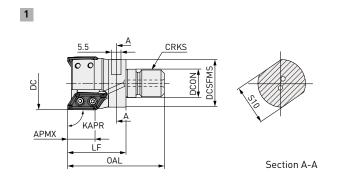


## FRAISE À EMBOUT FILETÉ









Porte-outil à droite uniquement.

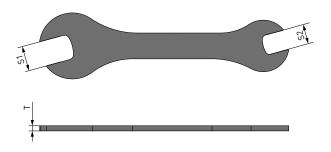
Référence	Stock	АРМХ	DC	DCON	LF	OAL	RPMX	WT	ZEFP	Туре	RE
TVDE	Ň										
TYPE A											
AXD4000R252AM1228A	•	15.0	25	12.5	28	50	49000	0.06	2	1	
AXD4000R282AM1228A	•	15.0	28	12.5	28	50	48500	0.07	2	1	_
AXD4000R322AM1635A	•	15.0	32	17.0	35	58	48000	0.15	2	1	0.4-3.2
AXD4000R353AM1635A	•	15.0	35	17.0	35	58	41000	0.15	3	1	-
AXD4000R403AM1635A	•	15.0	40	17.0	35	58	38000	0.18	3	1	
TYPE B											
AXD4000R252AM1228B	•	14.8	25	12.5	28	50	49000	0.06	2	1	
AXD4000R282AM1228B	•	14.8	28	12.5	28	50	48500	0.07	2	1	-
AXD4000R322AM1635B	•	14.8	32	17.0	35	58	48000	0.15	2	1	4.0-5.0
AXD4000R353AM1635B	•	14.8	35	17.0	35	58	41000	0.15	3	1	-
AXD4000R403AM1635B	•	14.8	40	17.0	35	58	38000	0.18	3	1	



### **DIMENSIONS DE MONTAGE**

Référence	CRKS	<b>S10</b>	DCON	DCSFMS
ТҮРЕ А				
AXD4000R252AM1228A	M12	19	12.5	23.5
AXD4000R282AM1228A	M12	19	12.5	23.5
AXD4000R322AM1635A	M16	24	17.0	28.5
AXD4000R353AM1635A	M16	24	17.0	28.5
AXD4000R403AM1635A	M16	24	17.0	28.5
TYPE B				
AXD4000R252AM1228B	M12	19	12.5	23.5
AXD4000R282AM1228B	M12	19	12.5	23.5
AXD4000R322AM1635B	M16	24	17.0	28.5
AXD4000R353AM1635B	M16	24	17.0	28.5
AXD4000R403AM1635B	M16	24	17.0	28.5

### CLEF DE SERRAGE VENDUE SÉPARÉMENT



Référence	S1*	S2*	Т
AKY1924050A	24	19	5

<sup>\*</sup> Couple de serrage : S = 19 : 80 Nm ; S = 24 : 90 Nm

<sup>1.</sup> La largeur des plats de serrage nécessite une clef spécifique; veuillez la commander séparément du corps de fraise.

# 

















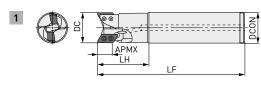


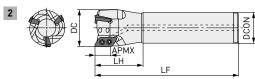
### ATTACHEMENT CYLINDRIQUE











Porte-outil à droite uniquement.

Référence	Stock	APMX	DC	DCON	LF	LH	RPMX	ZEFP	Туре	RE
TYPE A										
AXD4000R201SA20SA	•	15.5	20	20	110	35	15000	1	1	
AXD4000R252SA25SA	•	15.5	25	25	125	50	49000	2	1	
AXD4000R252SA25LA	•	15.5	25	25	170	80	49000	2	1	
AXD4000R282SA25SA	•	15.5	28	25	125	50	48500	2	2	
AXD4000R282SA25ELA	•	15.5	28	25	220	50	48500	2	2	
AXD4000R322SA32SA	•	15.5	32	32	150	50	48000	2	1	0.4
AXD4000R322SA32LA	•	15.5	32	32	200	80	48000	2	1	3.2
AXD4000R352SA32SA	•	15.5	35	32	150	50	45000	2	2	
AXD4000R352SA32ELA	•	15.5	35	32	250	50	45000	2	2	
AXD4000R403SA32SA	•	15.5	40	32	150	50	41000	3	2	
AXD4000R403SA42SA	•	15.5	40	42	170	80	41000	3	1	
AXD4000R403SA32ELA	•	15.5	40	32	250	50	41000	3	2	
ТҮРЕ В										
AXD4000R201SA20SB	•	14.8	20	20	110	35	15000	1	1	
AXD4000R252SA25SB	•	14.8	25	25	125	50	49000	2	1	
AXD4000R252SA25LB	•	14.8	25	25	170	80	49000	2	1	
AXD4000R282SA25SB	•	14.8	28	25	125	50	48500	2	2	
AXD4000R282SA25ELB	•	14.8	28	25	220	50	48500	2	2	
AXD4000R322SA32SB	•	14.8	32	32	150	50	48000	2	1	4.0
AXD4000R322SA32LB	•	14.8	32	32	200	80	48000	2	1	- 5.0
AXD4000R352SA32SB	•	14.8	35	32	150	50	45000	2	2	0.0
AXD4000R352SA32ELB	•	14.8	35	32	250	50	45000	2	2	
AXD4000R403SA32SB	•	14.8	40	32	150	50	41000	3	2	
AXD4000R403SA42SB	•	14.8	40	42	170	80	41000	3	1	
AXD4000R403SA32ELB	•	14.8	40	32	250	50	41000	3	2	

<sup>3.</sup> Nota: Pour les plaquettes de rayon 1.6 et au-delà, les dimensions LF et LH diminuent proportionnellement à l'augmentation



<sup>1.</sup> La vitesse de rotation maximale admissible a été calculée pour garantir la stabilité de l'outil et de la plaquette. 2. A haute vitesse de rotation, nous conseillons un équilibrage fin de l'ensemble attachement - corps - plaquettes.

## **PLAQUETTES**

Alliage d'aluminium			*		c	C		itions d'					
Alliage de titane				* •				upe stab iq : F : A				le <b>\$</b> :Coupe in	stable
			rev	/êtu	р	oli	1101111	ig . i . A	ilete v	ive, L.	AITOIL	л	
Référence	Classe	Arête	LC15TF	MP9120	MT2010	TF15	L	INSL	s	BS	RE	Form	Géométrie
XDGX175004PDFR-GL	G	F	*			•	23.0	17.5	5	1.7	0.4		
XDGX175008PDFR-GL	G	F	*			•	23.0	17.5	5	1.3	0.8	=	
XDGX175012PDFR-GL	G	F	*			*	23.0	17.5	5	0.9	1.2		
XDGX175016PDFR-GL	G	F	*			•	22.0	17.5	5	1.4	1.6	=	
XDGX175020PDFR-GL	G	F	*			•	22.0	17.5	5	1.0	2.0	Bal	
XDGX175024PDFR-GL	G	F	*			*	22.0	17.5	5	0.6	2.4	19.3	
XDGX175030PDFR-GL	G	F	*			•	21.1	17.5	5	0.8	3.0		
XDGX175032PDFR-GL	G	F	*			*	21.1	17.5	5	0.6	3.2	-	
XDGX175040PDFR-GL	G	F	*			•	20.0	17.5	5	0.8	4.0		
XDGX175050PDFR-GL	G	F	*			•	19.4	17.5	5	0.4	5.0	-	
XDGX175004PDER-GM	G	Е		•			23.0	17.5	5	1.7	0.4		- L
XDGX175008PDER-GM	G	Е		•			23.0	17.5	5	1.3	0.8	-	
XDGX175012PDER-GM	G	Е		•			23.0	17.5	5	0.9	1.2		SEL TO THE SELECTION OF
XDGX175016PDER-GM	G	Е		•			22.0	17.5	5	1.4	1.6	-	30°
XDGX175020PDER-GM	G	Е		•			22.0	17.5	5	1.0	2.0	001	/No.
XDGX175024PDER-GM	G	Е		•			22.0	17.5	5	0.6	2.4		
XDGX175030PDER-GM	G	Е		•			21.1	17.5	5	0.8	3.0		
XDGX175032PDER-GM	G	Е		•			21.1	17.5	5	0.6	3.2	-	<del>-</del>
XDGX175040PDER-GM	G	Е		•			20.0	17.5	5	0.5	4.0		20°
XDGX175050PDER-GM	G	Е		•			19.4	17.5	5	0.4	5.0	-	<u>→                                     </u>
XDGX175004PDFR-GM	G	F			•	•	23.0	17.5	5	1.7	0.4		-
XDGX175008PDFR-GM	G	F			•	•	23.0	17.5	5	1.3	0.8	•	
XDGX175012PDFR-GM	G	F			*	•	23.0	17.5	5	0.9	1.2		
XDGX175016PDFR-GM	G	F			•	•	22.0	17.5	5	1.4	1.6	-	
XDGX175020PDFR-GM	G	F			•	•	22.0	17.5	5	1.0	2.0	001	
XDGX175024PDFR-GM	G	F			*	•	22.0	17.5	5	0.6	2.4		
XDGX175030PDFR-GM	G	F			•	•	21.1	17.5	5	0.8	3.0		
XDGX175032PDFR-GM	G	F			*	•	21.1	17.5	5	0.6	3.2	-	
XDGX175040PDFR-GM	G	F			•	•	20.0	17.5	5	0.5	4.0		
XDGX175050PDFR-GM	G	F			•	•	19.4	17.5	5	0.4	5.0	-	



## PIÈCES DÉTACHÉES

ATTACHEMENT PAR ALÉSAGE/FRAISE À EMBOUT FILETÉ/ATTACHEMENT CYLINDRIQUE										
Outil	*	B								
	Vis de serrage	Clé	Lubrifiant antigrippant	Plaquette						
AXD4000R201SA20SA	TS3SBS									
AXD4000R201SA20SB	100000			VD0V455000						
TYPE A	TS3SB	TKY08D	MK1KS	XDGX1750 PDOR-OO						
TYPE B	13030			The state of the s						
AXD4000A	TPS3SB									

<sup>\*</sup> Couple de serrage TS3BS(S) : 1.5 Nm, TPS3SB = 3.0

● : Article stocké. ★ : Article stocké au Japon.

### **COMBINAISON PORTE-OUTIL ET RAYON DE PLAQUETTE**

	Corps type A									
					000000A				AXD4000- AXD4000R	
Rayon de plaquette	R0.4	R0.8	R1.2	R1.6	R2.0	R2.4—	R3.0	R3.2	R4.0	R5.0
applicable R (RE)	XDGX 1750 <u>04</u> PD\R-\\	XDGX 1750 <u>08</u> PD:R-::	XDGX 1750 <u>12</u> PD\R-\\	XDGX 1750 <u>16</u> PD\R-\\	XDGX 1750 <u>20</u> PD\R-\\	XDGX 1750 <u>24</u> PDR-	XDGX 1750 <u>30</u> PD_R-	XDGX 1750 <u>32</u> PD_R	XDGX 1750 <u>40</u> PD\R-\\	XDGX 1750 <u>50P</u> DOR-00

<sup>1.</sup> Il est à noter que la plaquette pour le porte-outil de type A et la plaquette pour le porte-outil de type B ne sont pas compatibles.

## CONDITIONS DE COUPE RECOMMANDÉES

									fz		
Matière à usiner	Dureté	Nuance		Vc	ae	ар			DC		
							Ø20	Ø25-Ø28	Ø32-Ø35	Ø40	Ø50-Ø125
						<5	<0.05	<0.25	<0.25	<0.25	<0.25
					<0.25 DC	<10	<0.05	<0.2	<0.2	<0.2	<0.2
						<14.5	<0.05	<0.15	<0.15	<0.15	<0.15
						<5	<0.05	<0.25	<0.25	<0.25	<0.25
					<0.5 DC	<10	_	<0.2	<0.2	<0.2	<0.2
Alliage d'aluminium	C: .E0/	TF15	CI	1000		<14.5	<b>–</b> <0.15	<0.15	<0.15	<0.15	<0.15
(A6061, A7075)	Si<5%	LC15TF	GL	(200–3000)		<5	<0.05	<0.25	<0.25	<0.25	<0.25
					<0.75 DC	<10	_	<0.2	<0.2	<0.2	<0.2
						<14.5	_	<0.15	<0.15	<0.15	<0.15
						<5	<0.05	<0.25	<0.25	<0.25	<0.25
					DC <		_	_	_	_	_
						<14.5	_	_	_	_	_
						<5	<0.05	<0.35	<0.35	<0.4	<0.4
					<0.25 DC	<10	<0.05 <0.3	<0.3	<0.35	<0.35	
						<14.5	<0.05	<0.25	<0.25	<0.3	<0.3
						<5	<0.05	<0.35	<0.35	<0.35	<0.4
					<0.5 DC	<10	_	<0.3	<0.3	<0.3	<0.35
Alliage d'aluminium	0: 50/	TF15	014	1000		<14.5	_		<0.25	<0.25	<0.3
(A6061, A7075)	Si<5%	MP9120	GM	(200-3000)		<5	<0.05	<0.3	<0.3	<0.3	<0.35
					<0.75 DC	<10	_	<0.25	<0.25	<0.25	<0.3
						<14.5	_	<0.2	<0.2	<0.2	<0.25
						<5	<0.05	<0.25	<0.25	<0.3	<0.35
					DC	<10	_	_	_	_	_
						<14.5	_	_	_	_	<u> </u>
			-			<5	<0.05	<0.35	<0.35	<0.4	<0.4
					<0.25 DC	<10	<0.05	<0.3	<0.3	<0.35	<0.35
						<14.5	<0.05	<0.25	<0.25	<0.3	<0.3
					-	<5	<0.05	<0.35	<0.35	<0.35	<0.4
Alliage d'aluminium					<0.5 DC	<10	_	<0.3	<0.3	<0.3	< 0.35
(AC4B)	5%≼Si≼10%	1400100	011	200		<14.5		<0.2	<0.25	<0.25	<0.3
Alliage d'aluminium	Ci. 100/	MP9120	GM	(200–3000)	-	<5	<0.05	<0.3	<0.3	<0.3	<0.35
(ADC12, A390)					<0.75 DC	<10		<0.25	<0.25	<0.25	<0.3
						<14.5	_	<0.2	<0.2	<0.2	<0.25
					-	<5	<0.05	<0.25	<0.25	<0.3	<0.35
					-	<10	_	_	_	_	_
						<14.5	_	_	_	_	_

										fz		
	Matière à usiner	Dureté	Nuance		Vc	ae	ар			DC		
								Ø20	Ø25-Ø28	Ø32-Ø35	Ø40	Ø50-Ø125
							<5	<0.05	<0.1	<0.1	<0.1	<0.1
						<0.25 DC	<10	<0.05	<0.1	<0.1	<0.1	<0.1
							<14.5	<0.05	<0.1	<0.1	<0.1	<0.1
							<5	<0.05	<0.08	<0.1	<0.1	<0.1
		MD04				<0.5 DC	<10	_	<0.08	<0.1	<0.1	<0.1
S	Alliage de titane		MP9120	GM	40		<14.5 — <0.0	<0.08	<0.1	<0.1	<0.1	
3	(TA6V)		MP7120	GIVI	(30-60)	<pre>&lt;14.5</pre>	<0.1	<0.1				
						<0.75 DC	<10	_	<0.05	<0.08	<0.1	<0.1
							<14.5	_	<0.05	<0.08	<0.1	<0.1
							<5	<0.05	<0.05	<0.05	<0.05	<0.05
						DC	<10	_	_	_	_	_
						-	<14.5	_	_	_	_	_

- 1. Les conditions de coupe déterminées ci-dessus se basent sur des machines et des pièces de grande rigidité, sans aucune vibration. Si des vibrations surviennent, veuillez procéder aux réglages en fonction des conditions d'usinage.
- 2. Veuillez noter qu'il est possible que des vibrations apparaissent dans les conditions suivantes. Lorsque vous utilisez l'outil avec un porte-à-faux important.

Lors de l'usinage dans les rayons des poches

Lorsque la rigidité de serragé de la pièce est faible ou lorsque la machine ou la pièce est peu rigide, des vibrations peuvent apparaître facilement. Dans ce cas, veuillez réduire les conditions de coupe telles que la largeur et la profondeur de coupe, ainsi que l'avance par dent.

### AXD4000A

							fz
Matière à usiner	Dureté	Nuance		Vc	ae	ар	DC
							Ø50
						<b>≤</b> 5	≤ 0.35
					<h< td=""><td>≤10</td><td>≤ 0.30</td></h<>	≤10	≤ 0.30
		MT2010				≤14.5	≤ 0.25
		TF15	GM	4000		<b>≤</b> 5	≤ 0.30
Alliage d'aluminium		MP9120		(200–3000)		≤10	≤ 0.25
(A7050, A7075,	Si<5%				-	≤14.5	≤ 0.20
A2024, A6061)				<del>-</del>	D1	<b>≤</b> 5	≤ 0.30
						<b>≤</b> 5	≤ 0.20
		TF15	01	4000	≤0.75 D1	≤10	≤ 0.15
		LC15TF	GL	(200-5000)	-	≤14.5	≤ 0.10
				-	D1	<b>≤</b> 5	≤ 0.20

- 1. Les conditions de coupe déterminées ci-dessus se basent sur des machines et des pièces de grande rigidité, sans aucune vibration. Si des vibrations surviennent, veuillez procéder aux réglages en fonction des conditions d'usinage.
- Veuillez noter qu'il est possible que des vibrations apparaissent dans les conditions suivantes. Lorsque vous utilisez l'outil avec un porte-à-faux important.

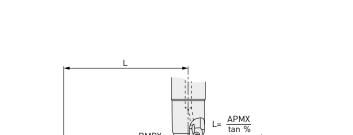
Lors de l'usinage dans les rayons des poches.

Lorsque la rigidité de serrage de la pièce est faible ou lorsque la machine ou la pièce est peu rigide, des vibrations peuvent apparaître facilement. Dans ce cas, veuillez réduire les conditions de coupe telles que la largeur et la profondeur de coupe, ainsi que l'avance par dent.

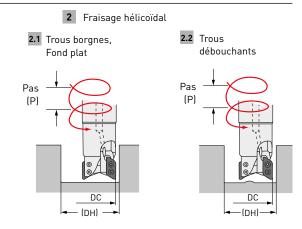
1 Ramping

## RAMPING/FRAISAGE HÉLICOÏDAL

<u>AP</u>MX



DC



DC	RE -	1			2.	.1		2	.2
DC	KE -	RMPX	L*1	DH max.	P max.	DH min.	P max.	DH min.	P max.
TYPE A									
	0.4-1.2	20.7	42	37.1 *2	14	36.1	14	22	2
20	1.6-2.4	19.9	43	34.7 *3	13	34.6	13	22	2
	3.0-3.2	18.9	46	33.1 *4	12	33.3	12	22	1
	0.4-1.2	23.1	37	47.1 *2	14	46	14	32	8
25	1.6-2.4	22.0	39	44.7 *3	13	44.4	13	32	8
	3.0-3.2	18.7	46	43.1 *4	12	43	12	32	7
	0.4-1.2	19.2	45	53.1 *2	14	52	14	36	8
28	1.6-2.4	18.5	47	50.7 *3	13	50.4	13	36	8
	3.0-3.2	16.7	52	49.1 *4	12	48.9	12	36	7
	0.4-1.2	15.4	57	61.1 *2	14	59.9	14	46	11
32	1.6-2.4	14.7	60	58.7 *3	13	58.3	13	46	11
	3.0-3.2	13.8	64	57.1 *4	12	56.8	12	46	10
	0.4-1.2	13.4	66	67.1 *2	14	65.8	14	50	11
35	1.6-2.4	12.7	69	64.7 *3	13	64.3	13	50	10
	3.0-3.2	11.8	75	63.1 *4	12	62.8	12	50	9
	0.4-1.2	11.1	80	76.7 *2	14	75.9	14	62	13
40	1.6-2.4	10.4	85	74.3 *3	13	74.2	13	62	12
	3.0-3.2	9.7	91	72.7 *4	12	72.7	12	62	11
	0.4-1.2	8.2	108	96.7 *2	14	95.6	14	81	14
50	1.6-2.4	7.6	117	94.3 *3	13	94	13	81	13
	3.0-3.2	6.9	129	92.7 *4	12	92.4	12	81	11
	0.4-1.2	6.1	146	122.7 *2	14	121.6	14	107	14
63	1.6-2.4	5.6	159	120.3 *3	13	119.9	13	107	13
	3.0-3.2	5.2	171	118.7 *4	12	118.4	12	107	12
	0.4-1.2	4.6	193	156.7 *2	14	155.6	14	141	14
80	1.6-2.4	4.2	212	154.3 * <sup>3</sup>	13	153.9	13	141	13
	3.0-3.2	3.8	234	152.7 *4	12	152.4	12	141	12
	0.4-1.2	3.5	254	196.7 *2	14	195.5	14	181	14
100	1.6-2.4	3.2	278	194.3 *3	13	193.9	13	181	13
	3.0-3.2	2.9	306	192.7 *4	12	192.3	12	181	12
	0.4-1.2	2.7	329	246.7 *2	14	245.5	14	231	14
125	1.6-2.4	2.5	356	244.3 *3	13	243.8	13	231	13
	3.0-3.2	2.3	386	242.7 *4	12	242.3	12	231	12

### AXD4000 - RAMPING/FRAISAGE HÉLICOÏDAL

DC	D.F.	1			2.	.1		2	.2
DC	RE -	RMPX	L*1	DH max.	P max.	DH min.	P max.	DH min.	P max.
ҮРЕ В									
20 -	4	17.5	47	31.5	10	31.8	10	22	1
20	5	16.6	71	29.5	6	31.1	7	22	1
25 -	4	15.1	55	41.5	10	41.4	10	32	5
20	5	13.7	61	39.5	9	40.6	9	32	5
28 -	4	14.1	59	47.5	10	47.2	10	36	6
28 -	5	13	65	45.5	9	46.4	9	36	5
22	4	12.7	66	55.5	10	55.1	10	46	9
32 -	5	12	70	53.5	9	54.3	9	46	8
0E	4	10.8	78	61.5	10	61	10	50	8
35	5	10.2	83	59.5	9	60.2	9	50	8
/0	4	8.8	96	71.1	10	70.9	10	62	10
40	5	8.2	103	69.1	9	70.1	9	62	9
FO	4	6.3	135	91.1	10	90.6	10	81	10
50 -	5	5.8	146	89.1	9	89.8	9	81	9
/0	4	4.6	184	117.1	10	116.6	10	107	10
63	5	4.2	202	115.1	9	115.7	9	107	9
00	4	3.4	250	151.1	10	150.5	10	141	10
80 -	5	3.1	274	149.1	9	149.6	9	141	9
100	4	2.6	326	191.1	10	190.5	10	181	10
100	5	2.4	354	189.1	9	189.6	9	181	9
105	4	2	424	241.1	10	240.5	10	231	10
125 -	5	1.8	471	239.1	9	239.6	9	231	9

<sup>1.</sup> L'avance en ramping recommandée est 0.05 mm/dent ou moins.

### PROFONDEUR MAXIMALE DE PERÇAGE

				D	С		
	RE	Ø20	Ø25	Ø28	Ø32	Ø35	Ø40-Ø125
	0.4	5.3	5.2	5.2	5.2	5.3	5.3
•	0.8	5.3	5.2	5.2	5.2	5.3	5.3
	1.2	5.3	5.2	5.2	5.2	5.3	5.3
- -	1.6	4.8	4.6	4.7	4.7	4.9	4.8
Type A	2.0	4.8	4.6	4.7	4.7	4.9	4.8
	2.4	4.8	4.6	4.7	4.7	4.9	4.8
	3.0	4.3	3.7	4.2	4.2	4.4	4.4
-	3.2	4.3	3.7	4.2	4.2	4.4	4.4
T D	4.0	3.7	2.7	3.7	3.6	3.8	3.8
Type B –	5.0	3.4	2.3	3.3	3.3	3.5	3.5

<sup>\*1</sup> En utilisant l'angle de ramping maximum, la distance pour atteindre la profondeur de coupe maximale est la suivante : L= (profondeur de coupe maximale APMX/tan %). La profondeur de coupe maximale type A est de 15.5 mm, et de 14.8 mm pour le type B

<sup>\*2</sup> Rayon de pointe de 1.2 mm. Pour les autres rayons de pointe, veuillez utiliser la formule suivante : {(DC)-{RE}-0.25}×2

<sup>\*3</sup> Rayon de pointe de 2.4 mm. Pour les autres rayons de pointe, veuillez utiliser la formule suivante : {(DC)-{RE}-0.25}×2

<sup>\*4</sup> Rayon de pointe de 3.2 mm. Pour les autres rayons de pointe, veuillez utiliser la formule suivante : {(DC)-{RE}-0.25}×2



# FORETS CARBURE MONOBLOC À FOND PLAT PRÉCISION ET POLYVALENCE









### POUR L'ACIER INOXYDABLE ET LE TITANE



### CONTRÔLE DU COPEAU OPTIMAL ET RÉDUCTION DE LA POUSSÉE

La géométrie d'amincissement optimisée génère une faible résistance et assure un contrôle du copeau efficace, évitant ainsi tout risque de bourrage.

### TECHNOLOGIE TRI-COOLING POUR TOUS LES DIAMÈTRES

Le débit d'arrosage est augmenté sans diminuer la raideur du foret. Le débit d'arrosage augmenté améliore considérablement l'évacuation des copeaux et dissipe la chaleur générée par l'usinage. Cela permet un usinage stable de l'acier inoxydable et des alliages de titane.



Un renfort d'arête sur les becs évite l'écaillage surtout en coupe interrompue, tandis qu'une grande acuité d'arête empêche les bavures.







Conventionnel

### **NUANCE REVÊTUE DP102A**

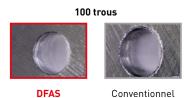
DP102A est une nuance de carbure revêtu PVD spécifique aux forets. Le revêtement présente une adhésion et une stabilité élevées même sur une arête de grande acuité. Ce nouveau revêtement améliore grandement la résistance à l'usure. Il est idéal pour le perçage de trous de petits diamètres à des conditions de vitesse et d'avance réduites.

### ACUITÉ D'ARÊTE ET GRANDE DURÉE DE VIE



Revêtement PVD de type AlCrN

Matière	Inox 304	
Outil	MFE0100X02S030	
L/D (mm)	2	
Vc (m/min)	25	
fr (mm)	0.007	
Machine	CU vertical (BT40)	

















## FORETS CARBURE MONOBLOC À FOND PLAT



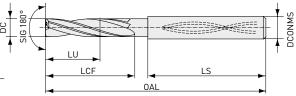














	DC=3	3 < DC<6	6 < DC<10	10 < DC<14
•	0	0	0	0
	- 0.014	- 0.018	- 0.022	- 0.027
	4 < DC0N<6	6 < DCON<10	10 < DCON<14	
)	0	0	0	
•	- 0.008	- 0.009	- 0.011	

Référence	DP102A	DC	L/D	LU	LCF	LS	OAL	DCON
DFAS0300X03S040	•	3.0	3	9.0	14	39.0	55	4
DFAS0310X03S040	*	3.1	3	9.3	16	37.0	55	4
DFAS0320X03S040	*	3.2	3	9.6	16	37.0	55	4
DFAS0330X03S040	•	3.3	3	9.9	16	37.0	55	4
DFAS0340X03S040	*	3.4	3	10.2	16	37.0	55	4
DFAS0350X03S040	•	3.5	3	10.5	16	37.0	55	4
DFAS0360X03S040	*	3.6	3	10.8	18	35.0	55	4
DFAS0370X03S040	*	3.7	3	11.1	18	35.0	55	4
DFAS0380X03S040	*	3.8	3	11.4	18	35.0	55	4
DFAS0390X03S040	*	3.9	3	11.7	18	35.0	55	4
DFAS0400X03S040	•	4.0	3	12.0	18	35.0	55	4
DFAS0410X03S050	*	4.1	3	12.3	20	40.0	62	5
DFAS0420X03S050	•	4.2	3	12.6	20	40.0	62	5
DFAS0430X03S050	*	4.3	3	12.9	20	40.0	62	5
DFAS0440X03S050	*	4.4	3	13.2	20	40.0	62	5
DFAS0450X03S050	•	4.5	3	13.5	20	40.0	62	5
DFAS0460X03S050	*	4.6	3	13.8	23	37.0	62	5
DFAS0470X03S050	*	4.7	3	14.1	23	37.0	62	5
DFAS0480X03S050	*	4.8	3	14.4	23	37.0	62	5
DFAS0490X03S050	*	4.9	3	14.7	23	37.0	62	5
DFAS0500X03S050	•	5.0	3	15.0	23	37.0	62	5
DFAS0510X03S060	*	5.1	3	15.3	25	39.0	66	6
DFAS0520X03S060	*	5.2	3	15.6	25	39.0	66	6
DFAS0530X03S060	•	5.3	3	15.9	25	39.0	66	6
DFAS0540X03S060	*	5.4	3	16.2	25	39.0	66	6
DFAS0550X03S060	•	5.5	3	16.5	25	39.0	66	6
DFAS0560X03S060	*	5.6	3	16.8	27	37.0	66	6
DFAS0570X03S060	*	5.7	3	17.1	27	37.0	66	6
DFAS0580X03S060	*	5.8	3	17.4	27	37.0	66	6
DFAS0590X03S060	*	5.9	3	17.7	27	37.0	66	6
DFAS0600X03S060	•	6.0	3	18.0	27	37.0	66	6



### DFAS - FORETS CARBURE MONOBLOC À FOND PLAT

Référence	DP102A	DC	L/D	LU	LCF	LS	OAL	DCON
DFAS0610X03S070	*	6.1	3	18.3	29	44.0	 75	7
DFAS0620X03S070	*	6.2	3	18.6	29	44.0	75	7
DFAS0630X03S070	*	6.3	3	18.9	29	44.0	75	7
DFAS0640X03S070	*	6.4	3	19.2	29	44.0	75	7
DFAS0650X03S070	•	6.5	3	19.5	29	44.0	75	7
DFAS0660X03S070	*	6.6	3	19.8	32	41.0	75	7
0FAS0670X03S070	*	6.7	3	20.1	32	41.0	75	7
FAS0680X03S070	•	6.8	3	20.4	32	41.0	75 75	7
DFAS0690X03S070	*	6.9	3	20.7	32	41.0	75	7
FAS0700X03S070	•	7.0	3	21.0	32	41.0	75 75	7
DFAS0710X03S080	*	7.1	3	21.3	34	44.0	80	8
FAS0720X03S080	<u> </u>	7.1	3	21.6	34	44.0	80	8
PFAS0720X03S080	<u> </u>	7.2	3	21.9	34	44.0	80	8
FAS0740X03S080	<u> </u>	7.4	3	22.2	34	44.0	80	8
	* •		3					
FAS0750X03S080		7.5		22.5	34	44.0	80	8
0FAS0760X03S080	*	7.6	3	22.8	36	42.0	80	8
FAS0770X03S080	*	7.7	3	23.1	36	42.0	80	8
FAS0780X03S080	*	7.8	3	23.4	36	42.0	80	8
FAS0790X03S080	*	7.9	3	23.7	36	42.0	80	8
FAS0800X03S080	•	8.0	3	24.0	36	42.0	80	8
FAS0810X03S090	*	8.1	3	24.3	38	45.0	85	9
FAS0820X03S090	•	8.2	3	24.6	38	45.0	85	9
FAS0830X03S090	*	8.3	3	24.9	38	45.0	85	9
FAS0840X03S090	*	8.4	3	25.2	38	45.0	85	9
FAS0850X03S090	•	8.5	3	25.5	38	45.0	85	9
FAS0860X03S090	*	8.6	3	25.8	41	42.0	85	9
FAS0870X03S090	*	8.7	3	26.1	41	42.0	85	9
FAS0880X03S090	•	8.8	3	26.4	41	42.0	85	9
FAS0890X03S090	*	8.9	3	26.7	41	42.0	85	9
FAS0900X03S090	•	9.0	3	27.0	41	42.0	85	9
FAS0910X03S100	*	9.1	3	27.3	43	45.0	90	10
FAS0920X03S100	*	9.2	3	27.6	43	45.0	90	10
FAS0930X03S100	*	9.3	3	27.9	43	45.0	90	10
FAS0940X03S100	*	9.4	3	28.2	43	45.0	90	10
FAS0950X03S100	•	9.5	3	28.5	43	45.0	90	10
FAS0960X03S100	*	9.6	3	28.8	45	43.0	90	10
FAS0970X03S100	•	9.7	3	29.1	45	43.0	90	10
FAS0980X03S100	*	9.8	3	29.4	45	43.0	90	10
FAS0990X03S100	*	9.9	3	29.7	45	43.0	90	10
FAS1000X03S100	•	10.0	3	30.0	45	43.0	90	10
FAS1010X03S110	*	10.1	3	30.3	47	52.0	101	11
FAS1020X03S110	•	10.2	3	30.6	47	52.0	101	11
FAS1030X03S110	*	10.3	3	30.9	47	52.0	101	11
FAS1040X03S110	*	10.4	3	31.2	47	52.0	101	11
FAS1050X03S110	•	10.5	3	31.5	47	52.0	101	11
FAS1060X03S110	*	10.6	3	31.8	50	49.0	101	11
FAS1070X03S110	*	10.7	3	32.1	50	49.0	101	11
FAS1080X03S110	*	10.8	3	32.4	50	49.0	101	11
FAS1090X03S110	*	10.9	3	32.7	50	49.0	101	11
FAS1100X03S110	•	11.0	3	33.0	50	49.0	101	11

135 (Vc)

tocké. ★: Article stocké au Japon.



### DFAS - FORETS CARBURE MONOBLOC À FOND PLAT

Référence	DP102A	DC	L/D	LU	LCF	LS	OAL	DCON
	*	11.1	3	33.3	52	51.0	105	12
DFAS1120X03S120	*	11.2	3	33.6	52	51.0	105	12
DFAS1130X03S120	*	11.3	3	33.9	52	51.0	105	12
DFAS1140X03S120	*	11.4	3	34.2	52	51.0	105	12
DFAS1150X03S120	•	11.5	3	34.5	52	51.0	105	12
DFAS1160X03S120	*	11.6	3	34.8	54	49.0	105	12
DFAS1170X03S120	*	11.7	3	35.1	54	49.0	105	12
DFAS1180X03S120	*	11.8	3	35.4	54	49.0	105	12
DFAS1190X03S120	*	11.9	3	35.7	54	49.0	105	12
DFAS1200X03S120	•	12.0	3	36.0	54	49.0	105	12
DFAS1250X03S130	*	12.5	3	37.5	56	52.0	110	13
DFAS1300X03S130	•	13.0	3	39.0	59	49.0	110	13
DFAS1350X03S140	*	13.5	3	40.5	61	51.0	114	14
DFAS1400X03S140	•	14.0	3	42.0	63	49.0	114	14

35 Vc

### CONDITIONS DE COUPE RECOMMANDÉES

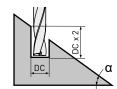
Matière	DC	L/D	n	a = 0° fr (Min. – Max.) (mm)
	0.75	≤2	23300	0.030 (0.010 - 0.050)
	1.0	≤2	17500	0.030 (0.010-0.050)
	1.5	≤2	12200	0.035 (0.015-0.055)
	2.0	≤2	9500	0.040 (0.020-0.060)
	2.5	≤2	7900	0.050 (0.030-0.070)
A sissa dassa	3.0	≤2	7900	0.060 (0.040-0.080)
Aciers doux (<180 HB)	4.0	≤2	5900	0.080 (0.060-0.100)
C10E etc.	5.0	≤2	4700	0.100 (0.080-0.130)
	6.0	≤2	3900	0.130 (0.100-0.150)
	8.0	≤2	2900	0.150 (0.130-0.170)
	10.0	≤2	2300	0.170 (0.150-0.200)
	12.0	≤2	1900	0.200 (0.170-0.250)
	16.0	≤2	1400	0.250 (0.200-0.300)
	20.0	≤2	1100	0.300 (0.250-0.350)
	0.75	≤2	19000	0.030 (0.010-0.050)
	1.0	≤2	14300	0.030 (0.010-0.050)
	1.5	≤2	10000	0.035 (0.015-0.055)
	2.0	≤2	7900	0.040 (0.020-0.060)
	2.5	≤2	6600	0.050 (0.030-0.070)
Aciers carbone, aciers alliés	3.0	≤2	7900	0.060 (0.040-0.080)
(180 – 280 HB)	4.0	≤2	5900	0.080 (0.060-0.100)
XC45, 42CD4 etc.	5.0	≤2	4700	0.100 (0.080-0.130)
	6.0	≤2	3900	0.130 (0.100-0.150)
	8.0	≤2	2900	0.150 (0.130 – 0.170)
	10.0	≤2	2300	0.170 (0.150-0.200)
	12.0	≤2	1900	0.200 (0.170 – 0.250)
	16.0	≤2	1400	0.250 (0.200 – 0.300)
	20.0	≤2	1100	0.300 (0.250 – 0.350)
	0.75	≤2	16900	0.030 (0.010 – 0.050)
	1.0	≤2	12700	0.030 (0.010 – 0.050)
	1.5 2.0	≤2	8400 6700	0.035 (0.015-0.050)
		≤2		0.040 (0.020-0.080)
	2.5	≤2 ≤2	5700 6800	0.060 (0.040-0.080)
Aciers carbone, aciers alliés	4.0	<u>≤2</u>	5100	0.080 (0.060-0.100)
(280 – 350 HB)	5.0	<u>≤2</u>	4100	0.100 (0.080-0.130)
40CND etc.	6.0	<u>≤2</u>	3400	0.130 (0.100-0.150)
	8.0	<u>≤2</u>	2500	0.150 (0.130-0.170)
	10.0	<u>≤2</u>	2000	0.170 (0.150-0.200)
	12.0	<u>=</u> 2	1700	0.200 (0.170 – 0.250)
	16.0	<u>=</u> 2	1200	0.250 (0.200 – 0.300)
	20.0	<u>≤2</u>	1000	0.300 (0.250-0.350)
	0.75	<u>≤</u> 2	10600	0.007 (0.003-0.011)
	1.0	<u>=</u> 2	7900	0.007 (0.003-0.011)
	1.5	≤2	5300	0.010 (0.005-0.015)
	2.0	<u>≤2</u>	4700	0.015 (0.010-0.020)
	2.5	≤2	3800	0.015 (0.010 - 0.020)
	3.0	≤2	3100	0.020 (0.010-0.030)
Aciers inoxydables austénitiques (<200 HB)	4.0	≤2	2300	0.030 (0.020-0.040)
DIN 304, 316 etc.	5.0	≤2	1900	0.040 (0.030-0.050)
	6.0	≤2	1500	0.050 (0.040-0.060)
	8.0	<u></u> ≤2	1100	0.060 (0.050-0.080)
	10.0	≤2	950	0.080 (0.060-0.100)
	12.0	≤2	790	0.100 (0.080 – 0.120)
	16.0	≤2	590	0.120 (0.100-0.150)

### **CONDITIONS DE COUPE RECOMMANDÉES**

Matière	DC	L/D	n	a = 0° fr (Min. – Max.) (mm)
	0.75	≤2	23300	0.030 (0.010-0.050)
	1.0	≤2	17500	0.030 (0.010-0.050)
	1.5	≤2	12200	0.035 (0.015-0.055)
	2.0	≤2	9500	0.040 (0.020-0.060)
	2.5	≤2	7900	0.050 (0.030-0.070)
	3.0	≤2	7900	0.060 (0.040-0.080)
Fontes grises (<350 MPa)	4.0	≤2	5900	0.030 (0.020-0.040)
Ft30 etc.	5.0	≤2	4700	0.040 (0.030-0.050)
	6.0	≤2	3900	0.050 (0.040-0.060)
	8.0	≤2	2900	0.060 (0.050-0.080)
	10.0	≤2	2300	0.080 (0.060-0.100)
	12.0	≤2	1900	0.100 (0.080-0.120)
	16.0	<u>=</u> ≤2	1400	0.120 (0.100-0.150)
	20.0	<u>-</u> 2	1100	0.150 (0.120-0.200)
	0.75	<u>=</u> 2	16900	0.010 (0.005-0.015)
	1.0	<u>=</u> 2	12700	0.010 (0.005 - 0.015)
	1.5	<u>≤2</u>	10000	0.020 (0.010-0.030)
	2.0	<u>≤2</u>	8700	0.030 (0.015-0.045)
	2.5	<u>=</u> 2	7300	0.045 (0.025-0.065)
	3.0	<u>≤2</u>	6800	0.050 (0.040-0.060)
E         ( (E0MP.)	4.0	<u>≤2</u>	5500	0.030 (0.020-0.040)
Fontes ductiles (<450 MPa) FGS400 etc.	5.0	<u>≤2</u>	4400	0.040 (0.030-0.050)
1 03400 etc.		≤2 ≤2	3700	
	6.0		2700	0.050 (0.040-0.060)
	8.0	≤2		0.060 (0.050-0.080)
	10.0	≤2	2200	0.080 (0.060-0.100)
	12.0	≤2	1800	0.100 (0.080 – 0.120)
	16.0	≤2	1300	0.120 (0.100-0.150)
	20.0	≤2	1100	0.150 (0.120-0.200)
	0.75	≤2	42400	0.020 (0.010-0.030)
	1.0	≤2	31800	0.020 (0.010-0.030)
	1.5	≤2	21200	0.020 (0.010-0.030)
	2.0	≤2	17500	0.050 (0.030-0.070)
	2.5	≤2	14000	0.060 (0.040-0.090)
	3.0	≤2	11600	0.060 (0.040-0.090)
Alliages d'aluminium (Si <5 %)	4.0	≤2	8700	0.080 (0.060-0.100)
6061, 7075 etc.	5.0	≤2	7000	0.100 (0.080-0.130)
	6.0	≤2	5800	0.130 (0.100-0.160)
	8.0	≤2	4300	0.160 (0.130-0.200)
	10.0	≤2	3500	0.200 (0.160-0.240)
	12.0	≤2	2900	0.240 (0.200-0.280)
	16.0	≤2	2100	0.280 (0.240-0.320)
	20.0	≤2	1700	0.320 (0.280-0.360)
	3.0	≤3	3710	0.030 (0.010 - 0.050)
	4.0	≤3	2790	0.040 (0.010 - 0.070)
	5.0	≤3	2230	0.050 (0.020 – 0.080)
	6.0	≤3	1860	0.060 (0.020 - 0.100)
	7.0	≤3	1590	0.070 (0.020 – 0.120)
Alliage de titane	8.0	≤3	1390	0.080 (0.030 – 0.130)
(Ti-6Al-4V, Ti-5Al-5V-5Mo-3Cr)	9.0	≤3	1240	0.090 (0.030 - 0.150)
	10.0	≤3	1110	0.100 (0.030 - 0.170)
	11.0	≤3	1010	0.110 (0.040 - 0.180)
	12.0	≤3	930	0.120 (0.040 - 0.200)
	13.0	≤3	860	0.130 (0.040 - 0.220)
		≤3	800	0.140 (0.050 - 0.230)

<sup>1.</sup> La profondeur de perçage recommandée est 2 x DC. Cette profondeur est donnée depuis la hauteur supérieure lors de perçages en oblique. (reportez-vous au schéma)

Cet outil est utilisable uniquement en perçage. Il ne peut pas être utilisé en fraisage (agrandissement en contournage) ou en perçage hélicoïdal.

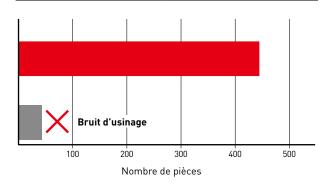


<sup>2.</sup> Le tableau ci-dessus se base sur une attaque perpendiculaire sur surface plane. Pour le perçage de surfaces obliques, réduisez la vitesse d'avance en conséquence. Quand l'angle d'inclinaison α inférieur ou égal à 30°, réglez la vitesse d'avance à 70 % ou moins, lorsque l'angle d'inclinaison α est supérieur à 30°, réglez la vitesse d'avance à 50 % ou moins.

### **EXEMPLES D'APPLICATION**

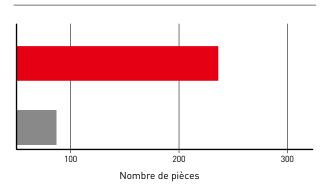
Matière	XC50
Outil	DFAS0800X03S080
Pièce	Composant de machine
Vc (m/min)	100
fr (mm)	0.12
L/D (mm)	4.5
Arrosage	Interne
Lubrifiant	Huile soluble
Machine	MC
	Le bruit de coupe a été réduit

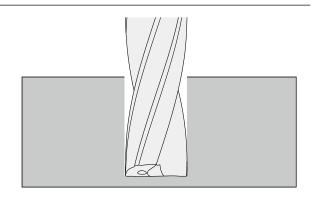
Le bruit de coupe a éte reduit et le nombre de trous percés a augmenté de 700 % par rapport à un produit conventionnel. L'état de surface a également été amélioré.

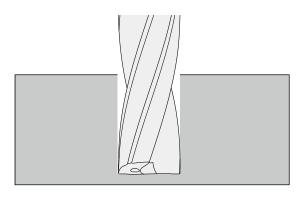


Matière	E28-2
Outil	DFAS1100X03S110
Pièce	Pièces machine
Vc (m/min)	104
fr (mm)	0.12
L/D (mm)	27
Arrosage	Interne
Lubrifiant	Huile soluble
Machine	MC

Le bruit de coupe a été réduit et la durée de vie a été multipliée Résultats par 4 rapport à un produit conventionnel. L'état de surface a également été amélioré.









## RECOMMANDATIONS D'UTILISATION

Serrage du foret	Longueur du foret	Montage du foret	Tolérance de montage
Vis de butée	DC DC	NG	
Utilisez des attachements à butée pour un maintien du foret en toute sécurité.	A > DC x 1.5	Ne serrez pas sur les goujures.	Battement < 0.03 mm
Pièce mince	Bavures et écaillages sur pièces	Arosage	Perçage oblique
NG En cas de déformation  OK Soutenir la pièce			DC x 1
	Diminuez la vitesse d'avance de 50 % en débouchant. Prévoyez un chanfrein.	Deux positions d'arrosage, idéalement à l'extrémité et au centre.	Lors d'un perçage profond sur une surface oblique, utilisez un foret MFE (L/D=2) comme pilote. Percez sur environ 1xDC pour un guidage précis.



## FRAISE À GRANDE AVANCE POUR LES ALLIAGES DE TITANE





## FRAISE À GRANDE AVANCE POUR L'INOX ET LE TITANE



### HAUTE PERFORMANCE ET STABILITÉ VIBRATOIRE

- Le pas variable atténue les vibrations, spécialement dans les applications à grand porte-à-faux.
- Des outils à pas fin et extra-fin assurent une grande productivité.
- L'acier spécifique des corps de fraise assure une grande fiabilité et longévité des outils. Le nickelage augmente la résistance à la corrosion et à l'usure.
- Le logement de plaquette de haute précision et les buses d'arrosage contribuent largement aux performances d'usinage.

### **GRANDE PRODUCTIVITÉ**

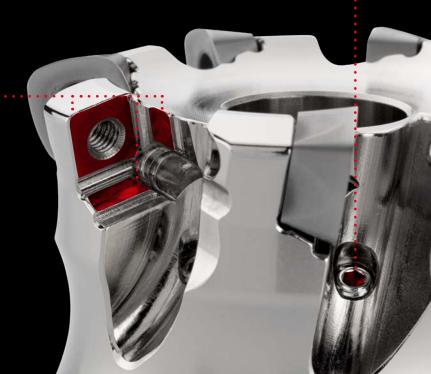
L'angle d'attaque de 15° permet de grandes profondeurs de passe tout en réduisant les efforts en direction radiale.

### ARROSAGE PERFORMANT

Les différents diamètres de buses d'arrosage permettent de s'adapter de manière optimale aux pressions et débits d'arrosage disponibles sur la machine. L'arrosage performant assure fiabilité et durée de vie.

### SÉCURITÉ, PRÉCISION ET FIABILITÉ

Le positionnement précis et le serrage fiable des plaquettes permettent d'obtenir de grandes performances de coupe et une forte productivité en toute fiabilité.



## PLAQUETTES À GRANDE AVANCE

### LA NUANCE PVD À HAUTES PERFORMANCES MP9130 EST OPTIMISÉE POUR L'USINAGE DU TITANE

- Polyvalence des opérations (surfaçage, ramping, interpolation hélicoïdale, poches, ...)
- Optimale pour les opérations à grand porte-à-faux
- Faible prise de puissance



### **BRISE-COPEAUX L**

Efforts de coupe réduits, pour les pièces de faible raideur et les machines à faible puissance.



### **BRISE-COPEAUX M**

Première préconisation - équilibre optimal entre acuité et résistance d'arête.



### **BRISE-COPEAUX R**

Grande résistance d'arête pour les applications à forte interruption de coupe ou les croûtes de forge et de fonderie.











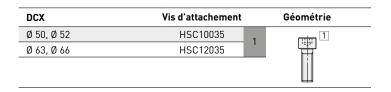


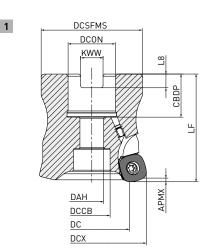
## FRAISE À GRANDE AVANCE





**415SD**GAMP: 9°
GAMF: 5°-6°





Corps à droite uniquement.

### ATTACHEMENT PAR ALÉSAGE

Référence	Stock	АРМХ	DC	DCON	DCX	LF	RMPX	WT	ZEFP	Туре	
415SD-050A04AR-E	•	2	33.4	22	50	50	3°	0.4	4	1	
415SD-050A05AR-E	•	2	33.4	22	50	50	3°	0.4	5	1	
415SD-052A04AR-E	•	2	35.4	22	52	50	3°	0.4	4	1	
415SD-052A06AR-E	•	2	35.4	22	52	50	3°	0.4	6	1	SDMT12
415SD-063X05AR-E	•	2	46.5	27	63	50	2°	0.7	5	1	SUMITIZ
415SD-063X07AR-E	•	2	46.5	27	63	50	2°	0.7	7	1	
415SD-066X05AR-E	•	2	49.4	27	66	50	1.9°	0.7	5	1	
415SD-066X07AR-E	•	2	49.4	27	66	50	1.9°	0.7	7	1	

<sup>1.</sup> Veuillez vous référer à 144 pour la profondeur de coupe maximale (APMX).













## FRAISE À GRANDE AVANCE

### **DIMENSIONS DE MONTAGE**

Référence	CBDP	DAH	DCCB	DCON	DCSFMS	DCX	KWW	L8	Туре
415SD-050A04AR-E	20	11	17	22	47	50	10.4	6.3	1
415SD-050A05AR-E	20	11	17	22	47	50	10.4	6.3	1
415SD-052A04AR-E	20	11	17	22	47	52	10.4	6.3	1
415SD-052A06AR-E	20	11	17	22	47	52	10.4	6.3	1
415SD-063X05AR-E	22	13	19	27	60	63	12.4	7.0	1
415SD-063X07AR-E	22	13	19	27	60	63	12.4	7.0	1
415SD-066X05AR-E	22	13	19	27	60	66	12.4	7.0	1
415SD-066X07AR-E	22	13	19	27	60	66	12.4	7.0	1

### **PLAQUETTES**

Référence	Brise- copeaux	MP9130	IC	S	RE	Visuel
SDMT125530ZEN-L MP9130	L	•	12.25	5.56	3.0	S
SDMT125530ZEN-M MP9130	М	•	12.25	5.56	3.0	
SDMT125530ZEN-R MP9130	R	•	12.25	5.56	3.0	
						R

## PIÈCES DÉTACHÉES

Référence porte-					
_	Vis de serrage	Clé drapeau	Vis de serrage	Clé allen	Antigrippant
415SD	TPS43	TIP15W-E	HSD04004H12	HKY20R	MK1KS

<sup>1.</sup> Couple de serrage (Nm) : TPS43=3.5

### DES BUSES D'ARROSAGE DE DIFFÉRENTS DIAMÈTRES SONT DISPONIBLES POUR S'ADAPTER À LA PRESSION D'ARROSAGE DISPONIBLE

### ←Standard→

Diam.de buse	Ø0.6mm	Ø0.8mm	Ø1.2mm	Ø1.6mm
Référence	HSD04004H06	HSD04004H08	HSD04004H12	HSD04004H16

● : Article stocké.

### **CONDITIONS DE COUPE**

### COEFFICIENT DE CORRECTION DU PORTE-À-FAUX

	DCX Porte-à-faux —			Valeur de réglage		
	DCX	Porte-a-laux —	Vc	ар	fz	
		<2.5xDCX	100%	100%	100%	
		3.0xDCX	85%	100%	90%	
Attachement par alésage	50 – 66	4.0xDCX	80%	80%	80%	
alesage		5.0xDCX	75%	75%	60%	
		6.0xDCX	70%	70%	40%	

### **COUPE LUBRIFIÉE**

Matière	Propriétés	Conditions	Nuance	APMX		Vc	
	Proprietes	d'utilisation	Nualice	APMA	ae ≤ 0.5 DC	ae ≤ 0.75 DC	ae = DC
C Alliana da titana			MP9130	≤ 1	55 (40 – 70)	50 (35 – 65)	45 (30 – 60)
S Alliages de titane	_	• • *	MP9130	≤2	55 (40 – 70)	50 (35 – 65)	45 (30 – 60)

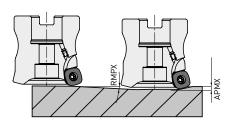
### PROFONDEUR DE PASSE/ AVANCE PAR DENT

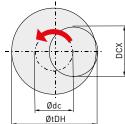
Matière	Propriétés	Conditions de stabilité	Arrosage	Nuance	ae ≤ 0.5 DC			ae ≤ 0.75 DC			ae = DC		
					ар	fz	~	ар	fz	~	ар	fz	
S Alliage de titane	_	•	<b>6</b>	MP9130	L	≤1	0.7 (0.5 – 0.9)	L	≤ 1	0.6 (0.4 – 0.7)	L	≤ 1	0.5 (0.3 – 0.6)
		•	•	MP9130	L	≤2	0.6 (0.4 – 0.8)	L	≤ 2	0.5 (0.3 – 0.6)	L	≤2	0.4 (0.2 – 0.5)
		C	•	MP9130	М	≤1	0.7 (0.5 – 0.9)	М	≤ 1	0.6 (0.4 – 0.7)	М	≤ 1	0.5 (0.3 – 0.6)
		C	•	MP9130	М	≤2	0.6 (0.4 – 0.8)	М	≤2	0.5 (0.3 – 0.6)	М	≤2	0.4 (0.2 – 0.5)
		C	•	MP9130	R	≤ 1	0.8 (0.6 – 1.0)	R	≤ 1	0.7 (0.4 – 0.9)	R	≤ 1	0.6 (0.4 – 0.8)
		C	•	MP9130	R	≤2	0.7 (0.5 – 0.9)	R	≤2	0.6 (0.3 – 0.8)	R	≤2	0.5 (0.3 – 0.7)
		*	•	MP9130	R	≼1	0.7 (0.5 – 0.9)	R	≤ 1	0.6 (0.4 – 0.7)	R	≤ 1	0.5 (0.3 – 0.6)
		*	•	MP9130	R	≤2	0.6 (0.4 – 0.8)	R	≤2	0.5 (0.3 – 0.6)	R	≤2	0.4 (0.2 – 0.5)

## CAPACITÉS MAXIMALES SELON L'OPÉRATION

### **RAMPING**

## PERÇAGE HÉLICOÏDAL





• Comment calculer l'interpolation hélicoïdale.

ØDC = ØDH - DCX

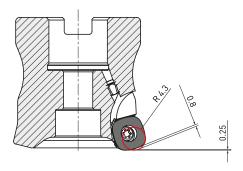
Diamètre de d'interpolation trou désiré coupe max.

- Pour la profondeur de coupe par passe, consultez les conditions de coupe pour perçage hélicoïdal ci-dessus.
- Réglez la vitesse de l'axe de la machine de sorte que l'outil tourne et coupe en avalant.
- Au cours des opérations de ramping et de plongée, diminuer l'avance d'au moins 60 % par rapport au taux calculé.
- Les longs copeaux engendrés peuvent se disperser, assurez-vous que des mesures de sécurité adéquates sont prises.

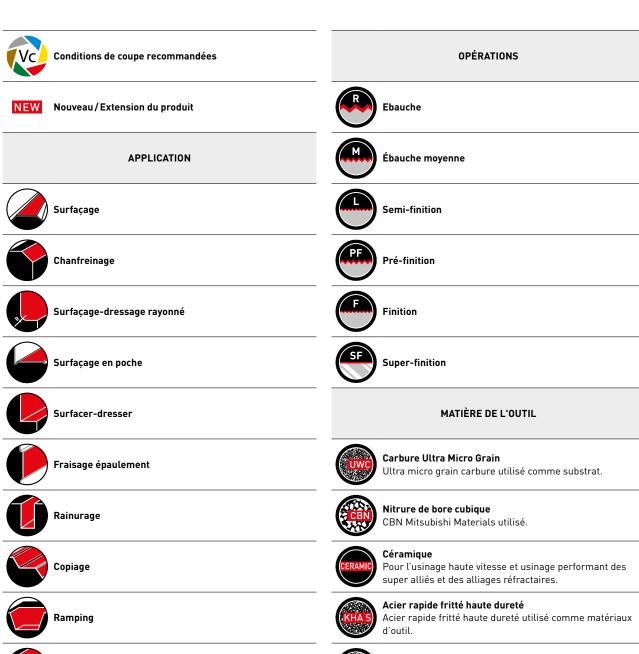
Porte-outil Type		DC	АРМХ	Ramping	Perçage hélicoïdal  DH		
	DCX						
				RMPX	Min.	Max.	
ATTACHEMENT PAR ALÉS	SAGE						
41SD-050A04AR-E	50	33.4	2	3	84	97	
41SD-050A05AR-E	50	33.4	2	3	84	97	
41SD-052A04AR-E	52	35.4	2	3	88	101	
41SD-052A06AR-E	52	35.4	2	3	88	101	
41SD-063A05AR-E	63	46.5	2	2	110	123	
41SD-063A07AR-E	63	46.5	2	2	110	123	
41SD-066A05AR-E	66	49.4	2	1.9	116	129	
41SD-066A07AR-E	66	49.4	2	1.9	116	129	

### NOTE POUR LA PROGRAMMATION

Lorsque vous utilisez 415SD (MPLUS), veuillez programmer le rayon d'outil comme suit : Les segments résiduels approximatifs pour le programme sont les suivants.



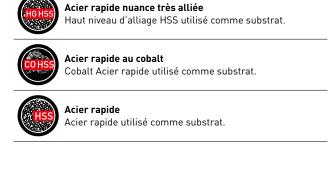
### **SYMBOLES**











### REVÊTEMENT



#### Revêtement SMART MIRACLE

Les Nouvelles technologies de revêtement lisse et dense pour le fraisage de haute efficacité des matériaux difficiles à usiner



#### Revêtement CRN

Revêtement CrN, nouvellement développé pour l'usinage des électrodes de cuivre et matières non-ferreuses.



#### Revêtement VIOLET

Vie de l'outil accrue 2 à 3 fois supérieure à celui d'un revêtement TIN basic.



#### Revêtement DP

Evêtement de nouvelle génération adapté pour chacun des matériaux.



#### Revêtement MIRACLE

Le revêtement original MIRACLE (Al, Ti)N. En outre, approprié pour l'usinage à sec.



### MS Revêtement (Al, Ti)N

🗦 (Al,Ti)N offre une haute polyvalence.



### Revêtement multicouche (Al,Ti,Cr)N

Offre une haute polyvalence pour l'acier au carbone, les alliages d'acier, et les aciers trempés.



#### Revêtement IMPACT MIRACLE

Technologie simple phase nano Crystal pour haute dureté et résistance thermique.



#### Revêtement MIRACLE

Revêtement original MIRACLE (Al,Ti)N. Adapté aussi à L'usinage à sec.



### Revêtement VFR

Le revêtement PVD multicouche (AlTiSti)N est idéal pour le fraisage de matières extrêmement dures jusqu'à 70HRC.



#### Revêtement DLC

Dureté similaire au revêtement CVD Diamant à très haute accroche.



#### **Revêtement Diamant**

Adapté au CFRP & CFRP-Aluminium.



#### **Revêtement Diamant**

🕏 Adapté à l'usinage graphite.



#### Revêtement Diamant

Revêtement CVD diamant original. Adapaté au perçage CFRP.



### Revêtement diamant CVD

L'utilisation d'un revêtement diamant micrograins multicouches améliore considérablement la résistance à l'usure et l'état de surface.

### **PROPRIÉTÉS**



#### Arête vive

Indique que la fraise a une arête vive.



#### Renfort de bec

Arête renforcée avec chanfrein de protection.



#### Angle de coupe



### Angle d'hélice

Indique l'angle d'hélice de la fraise.



#### Angle de pointe

Indique le point d'angle à la pointe du foret. Par exemple 140° est affiché.



### Profil Ebauche



### Hélice variable



### Creux de dent rayonné



#### Angle de coupe

Par exemple 90° est affiché.

#### AMINCISSEMENT DE L'ÂME



### Type X

Amincissement X utilisé à la pointe du foret.



#### Type XR

Amincissement XR utilisé à la pointe du foret.



#### Typo S

Coupe facile. Cette forme est généralement utilisée.



#### Type N

Efficace quand l'amincissement est épais.



Brise-copeaux

### **TOLÉRANCE**



### Tolérance de l'angle de cône

Indique la tolérance de l'angle de cône.



### Tolérance R

Indique la tolérance radiale de la fraise boule.



#### Tolérance R

Indique la tolérance radiale du rayon d'une fraise.



#### Tolérance R

Indique la tolérance radiale du rayon.



### Diamètre extérieur

Indique la tolérance de diamètre extérieur de la fraise.



### Tolérance de pointe

Indique la tolerance du diamètre de pointe.



### Tolérance de diamètre de queue

Indique la tolérance de diamètre de queue.



### Tolérance de diamètre de queue

Indique la tolérance de diamètre de queue.



### Tolérance foret/diamètre

### ARROSAGE



Externe



Interne



Interne



Arrosage central interne



Arrosage interne radial

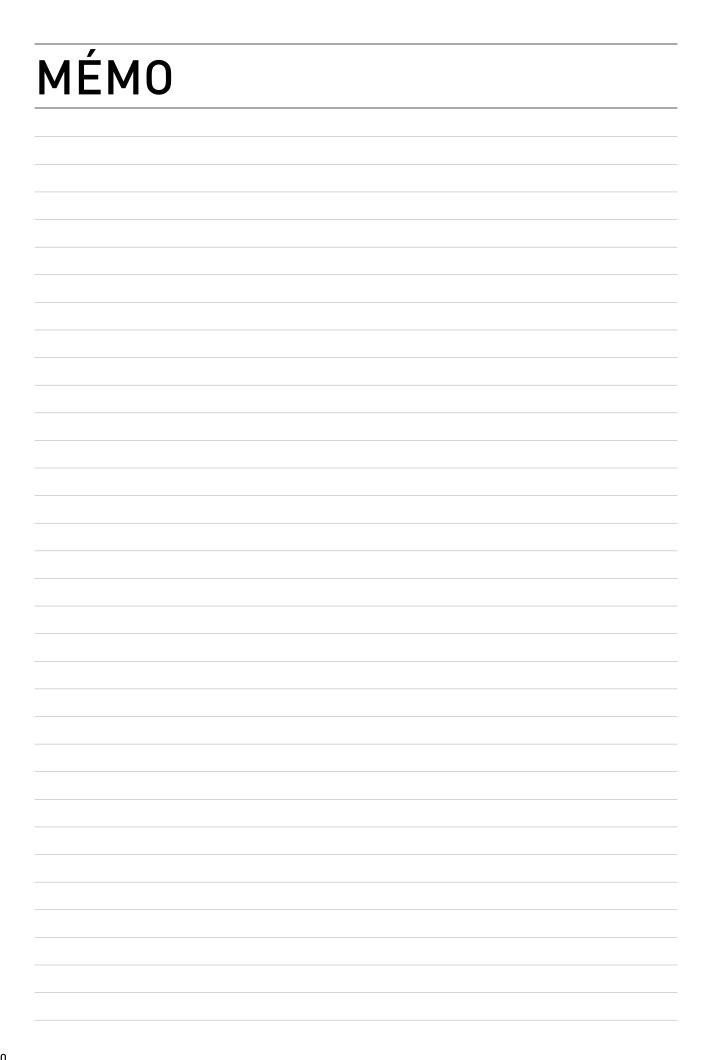


Arrosage interne



Arrosage interne

MÉMO	



### **MITSUBISHI MATERIALS CORPORATION**

#### **GFRMANY**

MMC HARTMETALL GMBH Comeniusstr. 2 . 40670 Meerbusch Phone +49 2159 91890 . Fax +49 2159 918966 Email admin@mmchg.de

### U.K.

MMC HARDMETAL U.K. LTD.

Mitsubishi House . Galena Close . Tamworth . Staffs. B77 4AS

Phone +44 1827 312312

Email sales@mitsubishicarbide.co.uk

#### SPAIN

MITSUBISHI MATERIALS ESPAÑA, S.A.

Calle Emperador 2 . 46136 Museros/Valencia
Phone +34 96 1441711 . Fax +34 96 1443786

Email comercial@mmevalencia.es

### **FRANCE**

MMC METAL FRANCE S.A.R.L. 6, Rue Jacques Monod . 91400 Orsay Phone +33 1 69 35 53 53 . Fax +33 1 69 35 53 50 Email mmfsales@mmc-metal-france.fr

### **POLAND**

MMC HARDMETAL POLAND SP. Z 0.0 Al. Armii Krajowej 61 . 50 - 541 Wroclaw Phone +48 71335 1620 . Fax +48 71335 1621 Email sales@mitsubishicarbide.com.pl

### ITALY

MMC ITALIA S.R.L. Viale Certosa 144 . 20156 Milano Phone +39 0293 77031 . Fax +39 0293 589093 Email info@mmc-italia.it

### **TURKEY**

MMC HARTMETALL GMBH ALMANYA - İZMİR MERKEZ ŞUBESİ Adalet Mahallesi Anadolu Caddesi No: 41-1 . 15001 35530 Bayraklı/İzmir Phone +90 232 5015000 . Fax +90 232 5015007 Email info@mmchg.com.tr

### www.mmc-carbide.com

Code de référence: N034F

Publication: 2023.10 (2.1, LD), imprimé en Allemagne